

Diario de Burgos



Wilson amenaza a los «tories» con nuevas elecciones generales

Dos españoles en la misión pontificia a Filipinas

Es un dechado raro de Paulo VI

Roma. (Del corresponsal de Efe). — Se subraya hoy, aquí, el delicado gesto de Su Santidad de incluir a dos españoles en la misión pontificia que, presidirá el Cardenal Antonutti, asistirá al IV centenario de la evangelización de Filipinas. Los españoles son el canónigo de la Basílica de San Pedro, monseñor Pedro Altabella, y el camarero secreto de papa y esposa, conde de Marsal. Forman parte asimismo de esta misión otras personalidades, entre las que figuran el conde Pietro Canali, de la guardia noble, y monseñor Vito Gemmitti, del ceremonial pontificio. Los actos que presidirá el legado pontificio tendrán lugar en Cebu del 27 de Abril al dos de Mayo.

Cuatrocientos mil espías mantiene la U. R. S. S. en el extranjero

Cálculos de los servicios del contraespionaje francés

Ginebra. — Según recientes cálculos de los servicios de contraespionaje franceses, la Unión Soviética mantiene en el extranjero hasta un total de 400.000 espías, informa el diario "Journal de Genève". Hasta hace unos meses continúa diciendo el citado diario Rusia había contestado inmediatamente con indignación una acusación de tal índole, pero en Septiembre del año pasado, por vez primera en su historia, Rusia reconoció y aún se enorgullecía abiertamente del éxito del espía Sorse, de cuya actuación se declaró mentora. Este cambio de actitud, supondrá una promesa de futuras recompensas a los espías distribuidos por todo el Mundo, concluye el comentario del diario suizo.

«Puente de la amistad»

Foz de Iguaçu (Brasil). — Los presidentes de Brasil y Paraguay han inaugurado el "puente de la amistad", que une a ambos países, mientras aviones y tropas registraban la zona en busca de guerrilleros pro-comunistas. El presidente Huberto Castello Branco del Brasil y Alfredo Stroessner, del Paraguay, hicieron caso omiso de las medidas de seguridad.

Diez mil dólares, a la viuda de Oswald por diversos objetos pertenecientes a su marido

Entre ellos, el rifle «magnicida»

Motivo: su importancia histórica

Dallas (Texas). — La viuda de Lee Harvey Oswald, asesino del presidente Kennedy, recibió el importe en metálico de algunos de los bienes pertenecientes a su marido, incluyendo el rifle que utilizó el 22 de Noviembre y la pistola empleada para dar muerte al agente J. D. Tippit, que fueron valorados en 10.000 dólares, por su interés histórico, así como otros objetos de Oswald, entre ellos un diario, una mira telescópica y una cartuchera.

FELICITACION. Moscú. — Los cosmonautas norteamericanos han felicitado a los dos cosmonautas soviéticos que realizaron el vuelo espacial a bordo del "Vostok II", según informa el periódico gubernamental "Pravda". El mensaje lo publica el periódico moscovita en su última página. PRESIONES DIPLOMÁTICAS. Washington. — Los Estados Unidos realizan presiones diplomáticas para impedir la instalación de proyectiles dirigidos antaéreos soviéticos en China, se ha comunicado de fuente informada en esta capital.

Detención de un presunto complicador en el intento de asesinar a De Gaulle en 1962

Parece que Nasser dará largas al reconocimiento de Alemania-Este

Mexicó (Francia). — Louis de Condé, a quien la policía francesa buscaba desde Agosto de 1962 por considerarlo uno de los autores del intento de asesinato al presidente De Gaulle, en Petit Clamart, ha sido detenido cuando intentaba atravesar la frontera desde Bélgica, con otras tres personas, en un coche pequeño. Estas también han sido detenidas. De fuente de la policía se ha sabido que Condé, que ha estado en varios países y en Francia desde el atentado, se mostró muy nervioso cuando los aduaneros comenzaron a registrar el automóvil en que viajaba, en el que se encontraron montones de manifiestos firmados por la organización antigauillista "Comité revolucionario nacional", y que se cree dirigido por René Sergent, ex-capitán y dirigente de la OAS.

CORDIALIDAD

Atenas. — La agencia griega "Athina" informa que el embajador turco ha realizado una visita de cortesía al jefe del Gobierno, a quien hizo patente la buena disposición de su Gobierno para el restablecimiento de una atmósfera de relaciones pacíficas. El señor Papandreu contestó diciendo que Grecia, en todo momento, había tenido buenas disposiciones para relaciones pacíficas con Turquía.

ACUERDO FRANCO-RUSO. París. — El Gobierno soviético y los directivos del sistema "Se-cam" de televisión en color, han firmado un acuerdo para la producción de este sistema en la Unión Soviética, según señala un comunicado hecho público en París.

CHU EN LAI EN TIRANA. Belgrado. — El jefe del Gobierno de China comunista, Chu En Lai ha llegado a Tirana, iniciando su visita oficial a Albania, informa la agencia yugoslava "Tanjug". Chu hizo el viaje en avión desde Bucarest donde asistió a las honras fúnebres del fallecido presidente rumano Gheorghiu Gheorghiu. ADVERTENCIA DE WILSON. Blackpool (Inglaterra). — El jefe del Gobierno, Harold Wilson, ha advertido a la oposición conservadora que convocará otras elecciones generales, si fuera preciso para forzar el programa de su Gobierno en el Parlamento.

En una reunión regional de su partido, Wilson dijo que no tenía en proyecto convocar inmediatamente las elecciones, pero lo haría si los conservadores tratasen de detener la legislación que tiene prevista el programa de su partido, en la que figura la debatida cuestión de la nacionalización de la industria del acero.

Después de anunciar que la corriente legislativa laborista comienza ahora, Wilson dijo que si las tácticas dilatorias continúan en la Cámara de los Lores, trataría de obtener un mandato para depositar a la Cámara alta de su poder de bloquear la legislación.

LARGAS. Bonn. — (Del corresponsal de Efe).

Según informes llegados a la capital federal, el presidente Nasser esperará hasta la próxima Conferencia de Bandung, que debe celebrarse en Argelia el 29 de Junio, para reconocer definitivamente al Gobierno de la zona soviética de Alemania. En círculos gubernamentales de Bonn se considera esta noticia como uno de los muchos medios propagandísticos, inspirados por El Cairo, para conseguir del canciller Erhard otros créditos a largo plazo y, substancialmente, superiores a los que le fueron acordados con anterioridad.

EL CARDENAL HEPRERA ORIA RECIBE EL TITULO



Ciudad del Vaticano. — El Papa Paulo VI tiene en sus manos las del Cardenal Herrera Oria cuando lee la fórmula latina, después de haberle entregado el título y anillo cardenalicio (Telefoto Cifra)

«Méjico y España tienen destinos comunes», dice Fraga Iribarne

La clausura de la Convención de Agencias de Viaje Mejicana en Madrid, fue un acto de fraternidad

Madrid. — Con una cena presidida por el ministro de Información y Turismo, fue clausurada la XI convención internacional de la Asociación Mexicana de Agencias de Viaje (AMAV), que durante los últimos seis días se ha venido celebrando en esta capital.

Asistían más de trescientos congresales entre congresistas e invitados. A los postres, el ministro, señor Fraga Iribarne, pronunció un discurso, en el que, entre

otras cosas, dijo:

"Méjico y España están dentro de la misma familia y tienen destinos comunes. Todavía hay quienes sostienen la vieja táctica de dividir para vencer, de mantener odios o desprecios injustificados, con perjuicio de ambos pueblos, pero, a pesar de ellos y de cuantos ciega y torpemente el mutuo conocimiento y acercamiento de nuestros dos pueblos, es aún más glorioso el futuro hermanado que nos espera que el

pasado esplendoroso que nos unió. Porque será más depurado de humanos errores, más respetuoso con las particularidades de cada cual y más realista.

"Reuniones como esta contribuyen a abrir ventanas en esos muros invisibles de separación que algunas gentes pretenden alzar entre Méjico y España". Los esfuerzos disgregadores van en directo perjuicio de ambos pueblos, pues cada uno de ellos necesita espiritual y aun material (Pasa a la página 11)

Regreso de la misión española a Extremo Oriente



El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, con su esposa y la marquesa de Villaverde descienden del avión en el Aeropuerto de Barajas al regreso de la misión española que ha recorrido varios países del Extremo Oriente y los EE. UU., donde el ministro se entrevistó con el presidente Johnson. — (Foto Fiel)

Visita del conde de Barcelona y el Príncipe Juan Carlos a los saltos de Aldeadávila y Saucelle

Fraga Iribarne inspecciona en Avila tres castillos que serán convertidos en Paradores

Conferencia del teniente general Menéndez Tolosa en Zaragoza

Salamanca. — El conde de Barcelona y el Príncipe D. Juan Carlos, llegaron ayer, a las siete y media, a Aldeadávila de la Ribera, donde pasaron la noche. Esta mañana, después de asistir a la proyección de unos documentales ofrecida por el presidente y el vicepresidente del Consejo de administración de «Berduero», estuvieron visitando las instalaciones del complejo hidráulico.

Desde Aldeadávila marcharon a la presa de Saucelle, que también recorrieron detenidamente. Después de almorzar, regresaron a Estoril el conde de Barcelona y a Madrid el Príncipe D. Juan Carlos. — Cifra. FRAGA IRIBARNE EN ARENAS DE SAN PEDRO. Arenas de San Pedro (Avila). — Llegó a esta ciudad el ministro de Información y Turismo, acompañado por el director general de Empresas y Actividades Turísticas.

Fue recibido por las autoridades provinciales. El señor Fraga visitó seguidamente el castillo de don Alvaro de Luna, donde contempló la exposición de obras de interés turístico que se realizarán en Arenas y que suponen la inversión de cuarenta millones de pesetas. Posteriormente, el ministro y demás personalidades visitaron las piscinas municipales, el santuario de San Pedro Alcántara, el castillo del

duque de Alburquerque y el templo parroquial. El castillo de don Alvaro de Luna será sometido a una serie de obras para convertirlo en hotel, mediante la aplicación del crédito hotelero. Tendrá una capacidad de noventa y dos habitaciones.

Después de efectuar diversas visitas, el señor Fraga Iribarne se despidió de las autoridades y personalidades que le habían acompañado y emprendió viaje de regreso a Madrid. VISITA A AVILA. Avila. — En su viaje de regreso a Madrid, después de visitar Arenas de San Pedro, el ministro de Información y Turismo, acompañado de su séquito, visitó la villa de Mombeltrán. Giró una detenida visita al histórico castillo que data del siglo XIV y en el que actualmente se proyecta realizar obras de reconstrucción, estudiándose la posibilidad de convertirlo en parador de turismo.

También estuvo en otros lugares típicos de la villa. A su llegada a Avila visitó el palacio de Piedras Albas, adquirido por el Ministerio de Información y Turismo para establecer un parador nacional. A primeras horas de la noche el ministro de Información y Turismo emprendió viaje de regreso a Madrid. — Cifra. (Pasa a la página 11)

Importantes negociaciones petrolíferas de España con países de Oriente Medio

Una delegación comercial de nuestra Patria ha llegado a Acais Abeba

Londres. — La autorizada agencia de Prensa "Petroleum Press Service", informa que se han iniciado negociaciones entre la "Compañía Española de Petróleos" y la Compañía Nacional de Petróleos de Kuwait para realizar una exploración conjunta.

Alternativamente, si se ofrecen buenas condiciones, la CEPSA consideraría concertar un contrato a largo plazo para la entrega de crudo, pagándolo. La CEPSA cooperaría con el Banco Ibérico, que tiene participación en la refinería "Petrofiber" de La Coruña.

La PPS, informa también que existen indicaciones de que la CEPSA participa indirectamente en una o dos concesiones concedidas por el Gobierno del Irán frente a las costas de ese país.

La PPS dice también que un grupo español ha tratado recientemente con el Gobierno sirio sobre la construcción de una terminal de exportaciones en Tartus y sobre un gran oleoducto desde la misma hacia el interior de Siria. Añade la agencia que "el grupo se muestra optimista acerca de sus posibilidades de conseguir el contrato, a pesar de la competencia de otras compañías". Uno de los atractivos del convenio sería el que Siria tiene la intención de hacer pagos en petróleo crudo, que sería elaborado en la refinería de REPOSA, en Cartagena. — Efe.

PUNTUALIZANDO

Madrid. — En relación con la noticia de Londres sobre negociaciones petrolíferas españolas con los países de Oriente Medio, un redactor de "Cifra" ha podido saber en medios bien informados de Madrid, que las empresas españolas que están en contacto con la "Kuwait National Petroleum Company", son el INI y la "Compañía Ibérica de Petróleos, S. A.". En cuanto al Irán, existe un acuerdo en principio por parte de la "Compañía de Petróleos, CEPSA", pero aún no se han concretado las condiciones. — Cifra. MISION COMERCIAL ESPAÑOLA EN ADDIS ABABA.

Addis Abeba. — Una delegación española, integrada por treinta miembros, ha llegado a la capital de Etiopía. La delegación está presidida por el presidente de la Cámara de Comercio de Madrid.

MANIOBRA INGLESA EN GIBRALTAR

Lisboa. — La maniobra de Inglaterra con respecto a Gibraltar es clara: se pretende hacer lo mismo que con Chipre, Malta, Malasia o Rhodesia" dice en un amplio y documentado artículo la revista portuguesa "Flama" que en su número último inserta un trabajo sobre la historia del Peñón y su "status" jurídico a través de la historia. Asimismo se refiere a la última resolución del Consejo del Comité de descolonización de las Naciones Unidas.

Afirma "Flama" que al romper Inglaterra el espíritu del tratado de Utrecht se modifica unilateralmente el estatuto de Gibraltar. Con ello ha otorgado a España el pleno derecho jurídico para reclamar la soberanía y propiedad del Peñón. El Gobierno español procede conforme a derecho y nadie puede exigirle que retroceda las medidas adoptadas concluye la citada revista.

HABLA EL "GRAN MAGO"

Nueva York. — El "gran mago" del Ku Klux Klan, Robert M. Shelton Junior, ha desmentido las afirmaciones del presidente Johnson de que los miembros de su organización habían recurrido al empleo de sogas, breas y plumajes para aterrorizar a sus vecinos. "EXCUSAS"

Birmingham (Alabama). — El dirigente supremo de las agrupaciones del Ku Klux Klan se ha excusado hoy por haber llamado "condenado mentiroso" al presidente Johnson. "Yo me disculpo, yo me excuso por la palabra "condenado". Pero añado que los cuatro hombres acusados del asesinato de la señora Viola Liuzzo "han sido declarados culpables por el presidente Johnson" antes de haber sido juzgados por un tribunal. EN LIBERTAD BAJO FIANZA

Montgomery (Alabama, Estados Unidos). — Tres de los miembros del Ku Klux Klan detenidos en relación con el asesinato de la señora Liuzzo han sido puestos en libertad después de haber pagado una fianza de 50.000 dólares (3.000.000 de pesetas) cada uno, al parecer depositada por la Unión de Klans de Norteamérica. El otro detenido, Collie Leroy Wilkin, deberá comparecer en juicio por una acusación de violación de libertad condicional. "MUERTE DE BONZO"

Detroit. — Slice Harz, la anciana de 82 años que prendió fuego a sus ropas hace dos días, en señal de protesta por las actividades norteamericanas en Vietnam, ha fallecido ayer a consecuencia de las quemaduras que sufrió.

Estudiantes marroquíes asaltan en París el consulado de su país

Protestaban "por las acciones tomadas contra sus compatriotas en Casablanca y Marrakech"

Catorce condenados a muerte han sido ejecutados en Rabat

París. — Unos doscientos estudiantes marroquíes han tomado por asalto el Consulado de Marruecos, situado en la Rue des Pyramides, en pleno centro de París, para protestar contra las acciones llevadas a cabo en Casablanca y Marrakech contra sus compañeros.

Presintiendo una manifestación violenta, el encargado de negocios ordenó cerrar las puertas exteriores del inmueble, pero un grupo de estudiantes logró entrar a través de las Oficinas Marroquíes de Turismo y abrir las puertas desde el interior. Pocos segundos después los estudiantes eran dueños del local. Lo primero que hicieron fue desahogar los retratos oficiales de Hassan II, dejando sin embargo los de Mohamed V. En la calle, unos cincuenta gentileños asistieron a la salida pacífica de los estudiantes sin intervenir en ningún momento.

EJECUCIONES

Rabat. — Catorce personas condenadas a muerte el pasado verano, por atentado contra la seguridad interior y exterior del Estado, han sido ejecutadas hoy, sábado — informa la Agencia M.A.P.

Los ejecutados cometieron actos criminales cerca de la frontera argelino-marroquí. Habían formado parte en bandas que tenían instrucciones de apoderarse de fortalezas y depósitos del Ejército y crear un clima de terrorismo para derrocar la Monarquía y establecer un régimen republicano.

Los cabezas, entre los que se encontraban algunos desertores del ejército real marroquí fueron condenados a muerte en tres juicios diferentes.

PLAN DE ACCIÓN UNIFICADO

Damasco. — Delegados de cuatro naciones árabes de la comisión mixta de armisticio de las Naciones Unidas, han terminado una conferencia y anunciado que han establecido un plan de acción unificada árabe para el caso de que haya hostilidades entre los árabes e Israel. Participaron en la conferencia, que ha durado cuatro días, los delegados de la República Árabe Unida, Siria, Jordania y El Líbano. — Efe.

Primera visita del nuevo delegado del Gobierno en la CAMPSA al campo petrolífero de La Lora



Ayer visitó por vez primera el campo petrolífero de La Lora el nuevo delegado del Gobierno en la Campsa, don José Góngora, que sustituye en dicho cargo a don Pedro Iradier. El señor Góngora hizo su visita en unión del director general de Campsa, don José Rodríguez Miranda; del ingeniero jefe de Prospecciones de dicha Compañía don Ruperto Canz y del ingeniero de Miras, señor Hevia. Juntamente con dichas personalidades visitaron también La Lora el director general de "Amospain", Mr. Rowley, y el representante de la "Caltex" en España, señor Alvarez Garcia. En nuestra fotografía aparece el señor Góngora (señalado con una cruz) durante su visita al "Avoluenro" núm. 5. — (Foto "Fede").

Postal

Los accesos a La Lora

A PENAS transcurridas unas horas de la publicación, en estas columnas, de una carta del alcalde de Sargentos dirigiendo un llamamiento encaminado a conseguir que, con la mayor rapidez, se proceda a reparar y acondicionar conforme aconsejan las circunstancias la carretera de Sanfelices al yacimiento petrolífero, la Diputación provincial, en sesión plenaria, se ha ocupado de ella.

Y, en primer término, ha hecho constar al presidente de la Corporación que desde hace varios meses se han efectuado gestiones para el saneamiento de dicho camino a la red del Estado, a fin de su arreglo.

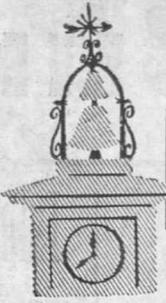
Una observación, al respecto, Nadie duda, nadie ha dudado, de que dichas gestiones, encaminadas a una solución estatal, hayan sido efectuadas. Lo único lamentable es que hayan pasado varios meses, más de medio año, sin que, de parte burgalesa, puedan verse muestras fehacientes de una labor positiva mientras que, desde la otra vertiente, la actividad se traduce, conforme señalaba el alcalde de Sargentos, en una labor que contrasta ostensiblemente con la de nuestra jurisdicción.

Desde luego, la reparación significa un desembolso cuantioso, mas, por otra parte, no sería posible una fórmula que permitiera ir realizando obras mientras prosigue el trámite administrativo o burocrático sobre la esencial premisa de una colaboración entre el Estado y la provincia para llenar tan importante necesidad?

De Santander tenemos recibido el ejemplo. No es difícil arbitrar medios o encontrar cauces a través de los cuales pueda afrontarse rápida y eficazmente el problema. O, cuando menos, en la provincia hermana los ha habido. Y la cuestión urge.

Por ello, hay que actuar en consecuencia, porque la Lora es y va a ser creciente motivo de actualidad nacional. Y la Lora es burgalesa. Por tanto, a la Corporación provincial de Burgos le corresponde ir en vanguardia, en la acción, en el esfuerzo y aún en el sacrificio, si preciso fuera... máxime sabiendo, de antemano, que en las altas esferas ese gran servicio sería no sólo comprendido, sino secundado y ayudado... Y de esto sí que estamos seguros.

BURGENSE



BURGOS AL DIA

Préstamo de diez millones para carreteras y caminos provinciales

En la mañana de ayer se efectuó en Madrid, en el Banco de Crédito Local de España, la formalización de un préstamo por diez millones de pesetas a la Diputación provincial de Burgos para ejecutar la tercera fase del plan de construcción de caminos vecinales y riegos asfálticos de carreteras y caminos de nuestra provincia.

Suscribieron el documento de préstamo, el presidente del Consejo del citado Banco, don Fermín Sanz Orrio y el presidente de la Corporación Provincial, don Fernando Dancausa.

El padre que no lleva a sus hijos a los puestos de vacunación al riesgo de la enfermedad.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Carmen González y Serrano, María Jesús Cobos y Pamares, Ana María Campo y Mahamud, Rafael Leal y Bermejo, Francisco Javier León y Alvaro, María Encarnación Moreno y Barbero, Luisa María Palacin y Puebla, y Quirino Lavi y Manso.

Matrimonios: Don Agustín Ariznavarreta y Alonso con doña Clementina Tejedor y Tamayo, mañana, a las doce, en Santa Agueda.

pliega don Luis Antón Gutiérrez (q. e. p. d.)
A los numerosos testimonios de pesar que en estos momentos están recibiendo sus apenados hijos, hijos políticos, hermano y demás familia, unimos el nuestro muy sincero.

Igualmente testimoniamos nuestra más sentida condolencia a doña Milagros Fernández Tudanca; hijos, hijos políticos, hermanos, hermanas, hermanos políticos y demás familia de don José Martínez Fernández Guar. día Civil retirado que, confortado con los Auxilios Espirituales, falleció en días pasados.

Agente vendedor

de aparatos CAMPING GAS con carnet de 2.^a preferible coche propio, precisamos urgente. CASA RUERA. Vitoria 19.

SE AHOGA UNA MUJER EN UN PANTANO.—A la una de la tarde de ayer apareció flotando en las aguas del pantano de Ordunte el cadáver de una mujer que resultó ser María del Carmen Vázquez Cano, de 19 años, de estado casada y con domicilio en Puentearroyo.

A CORDOBA

solamente 20 plazas. —
Salida 15 Abril
Regreso 18 Abril
VIAJES LUGAR
Lain Calvo, 20. Tl. 6154

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 699,5; a las dos de la tarde, 699,2; a las siete de la tarde, 698,3.

Temperatura ambiente.—Máxima, 19 grados a las 15 horas; mínima, 0,2 grados bajo cero a las 7,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, NE—3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, NE—7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SE—14,4 kilómetros. Humedad, 11 por ciento.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN
Optica Internacional
Guillermo Frühbeck
Espolón 30

FARMACIAS DE GUARDIA. Atienza, Lain Calvo, 19; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.
Mañana lunes. — Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Mateo Lazcano, Barrio de Gamonal-Vitoria, 16.

Coches sin conductor
Seat 1500-1400 C, 600 D
GARAJE TURISMO
Teléfono 5594

FRIGORIFICOS DESDE 4.800 PTAS.
RADIOLANDIA

LETRAS DE LUTO.—Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, dejó de existir en Pam-

GEIGY, S. A.
se complace en invitar a todos los señores Médicos y Farmacéuticos de Burgos y provincia, a la proyección de las películas "Virus y cáncer", "Momenta clínica II", "Diagnóstico de las cardiopatías congénitas", que se celebrará en el Salón de Actos del Instituto provincial de Higiene, a las 8 de la tarde de mañana día 29 de Marzo.

TARMA
Superlimpieza en seco
PERSONAL ESPECIALIZADO
PLANCHADO RAPIDO
Plaza Alonso Martínez, 5
(Frente a Capitanía)

TRANSISTORES
Desde 1.000 Ptas. Primeras marcas. Un año, garantía. Precios y contado.
COMERCIAL VELO MOTO

SE NECESITA DEPENDIENTA
con práctica para establecimiento de vena, género punto y confección. Inútil presentarse sin referencia. Reserva absoluta. Escribir a Publicidad Gonda Apartado 129. (Registro Colocación 2889).

FALLECIMIENTO.—En la clínica de San Juan de Dios, donde se hallaba internado, dejó de existir en la madrugada de ayer, don Ernesto Alzpurru Cántera, de 48 años, vecino de Miranda de Ebro que resultó gravemente herido el domingo pasado al caer por un precipicio, en el kilómetro 14,500 de la carretera de Sedano a Pesadas, el automóvil que conducía y en el

que viajaban con dicho señor su esposa, —que falleció en el acto— y una hija de 20 años, que fue hospitalizada también en estado grave en la clínica de San Juan de Dios, donde ahora ha fallecido su padre.
Descanse en paz.

Avia

PATRON DE CALIDAD RUERA - Vitoria, 19

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 208 y con 50 pesetas todos los números terminados en 08.

APROVECHAMIENTO DE AGUA.—El Ayuntamiento de Fuentespina ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Duero la concesión de un aprovechamiento de 1,82 litros de agua por segundo, de la fuente de "La Doctora", en el indicado término municipal, con destino al abastecimiento de aguas y alcantarillado de dicho pueblo.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO.—"Rebelión a bordo" (3 R) y "Sube y baja" (3).

AVENIDA.—"La tumba del pistolero" (2).

G. TEATRO.—"Cumbres borrascosas" (3 R).

CORDON.—"Los dinamiteros" (2).

CALATRAVAS.—"La jugla en armas" (s. c.).

REX.—"Vaya par de vivos" (3) y "Salomón y la Reina de Saba" (3 R).

ASTORIA.—"Los conflictos de papá" (3) y "Escoria de presidio" (3).

CONSULADO.—"Amor prohibido" (3 R).

GOYA.—"Coplan agente secreto" (s. c.).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 4. mayores de 21 años; 5. gravemente peligrosos.

Ejercicios espirituales para militares
Desde mañana al día 3 de Abril, se celebrará en nuestra ciudad una tanda de Ejercicios Espirituales abiertos, para generales, jefes, oficiales y suboficiales. Director de los Ejercicios: R. F. Antonio Royo Martín, O. F. Local: Templo parroquial de San Lorenzo, horario: Todos los días a las seis de la tarde: Rosario y meditación. Día 3 de Abril, a las 8,30 de la mañana: misa de comunión con sermón.

CONDUCTOR:
Si otro vehículo ha de adelantarse al tuyo, facilítale su maniotra.
No "hagas carreras". Modera tu velocidad. Guarda tu derecha.

Vida religiosa

Santoral

SANTOS DE HOY:
Dominica IV de Cuaresma. Ss. Juan de Capistrano, og., Alejandro Cartor, Doroteo, mrs.
Misa con rito de primera clase y color morado de la Dominica IV de Cuaresma, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA:
Ss. Tomás, Cirilo, da., Segundo, Victoriano, mrs.
Misa, con rito de tercera clase y color morado, de la feria, segunda oración Et famulos.
SANTOS DEL MARTES:
Ss. Juan Címaco, Pedro Regalado, cf., Quirino, Víctor, mrs.
Misa, con rito de tercera clase y color morado de la feria, segunda oración Et famulos.

Cultos

TRINITARIAS (Paseo de la Quinta).—Cuarto domingo en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las seis, rosario trislogado, exposición de S. D. M. estación y reserva.

CARMEN.—Archieofradía del Niño Jesús de Praga. —Función mensual de la Archieofradía. A las nueve menos cuarto, misa de comunión. Por la tarde a las cinco, función para los niños. La función vespertina que ordinariamente tiene lugar a las ocho, se adelantará a las siete y media, en ella harán su profesión de votos solemnes ocho estudiantes del Teologado de Padres Carmelitas.

IGLESIA DEL CARMEN: Función mensual que la Cofradía del Niño Jesús de Praga, celebra, a las cinco de la tarde. Al final la rifa de juguetes.

Se ruega la asistencia a todos los niños amantes de Jesús.

APOSTOLADO DE LA ORACION
En la iglesia de la Merced se celebrarán hoy, domingo, D. m., las acostumbradas juntas de caballeros y señoras celadoras, conforme lo establecen los Estatutos del Apostolado de la Oración, a la una de la tarde los caballeros y a las cinco y media las señoras, respectivamente.

El R. P. Director invita a todos los señores consiliarios a que acudan a dicha junta, dando así una prueba señalada de amor al Sagrado Corazón.

Se autoriza la lectura de los pasajes de la Pasión del Señor por seglares

Durante Semana Santa
Ciudad del Vaticano. —La Sagrada Congregación de Ritos ha autorizado la lectura de los pasajes de la Pasión del Señor por seglares, durante la Semana Santa.

La dispensa ha sido otorgada a petición de muchos obispos debido a que en muchas partes no se puede disponer de tres sacerdotes o diáconos para que realicen la lectura del Evangelio de la Pasión.

CONDUCTOR:
Si otro vehículo ha de adelantarse al tuyo, facilítale su maniotra.
No "hagas carreras". Modera tu velocidad. Guarda tu derecha.

BURGOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 28 de Marzo de 1935
HA regresado de Barcelona, donde ha efectuado sus compras para la temporada, perfeccionándose a la vez en el corte en la Academia Muller, el joven sastre don Santiago Garrido Alarcia, hijo del dueño de la sastrería "El Caño Gordo".
Las temperaturas extremas fueron de 20,4 y 2 grados.

En las cercanías de Burgos será construido un Centro provincial de recuperación para niños deficientes o subnormales

Los terrenos, valorados en más de un millón de pesetas han sido regalados por un generoso benefactor

La Asociación burgalesa de Padres de Niños y Adultos Subnormales, integrada en la Federación nacional, de la cual es presidenta de honor la Excelentísima Señora Doña Carmen Polo, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, va a construir en las cercanías de Burgos, en término de Quintanadueñas, un gran Centro de recuperación para niños y niñas subnormales y deficientes con arreglo a las más exigentes condiciones de indole terapéutica y dotado de magníficas instalaciones de todo orden encaminadas a la recuperación de subnormales.

Ya han sido elegidos los terrenos, frente a la carretera de Villagonzalo Arenas. Una superficie aproximada de cien metros, que han sido donados por un generoso burgalés, que desea ocultar su nombre y cuyo rasgo representa una donación valorada en un millón de pesetas.

Oportunamente daremos nuevos pormenores de este interesante proyecto, cuya realización se iniciará muy en breve, pensándose en establecer un doble sistema de tratamiento a base de internos y medio pensionistas.

El ejemplar rasgo de generosidad del donante de los terrenos es digno de toda loa, pues habrá posible la instalación de ese Centro, de tanta transcendencia en el orden social y asistencial.

Comité Dante Alighieri de Burgos

Mañana, conferencia de D. José María Sánchez Diana

Para conmemorar el VII centenario del nacimiento de Dante, se ha organizado por este Comité un ciclo de conferencias, teniendo lugar la primera mañana, lunes a las ocho de la tarde en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, a cargo de don José María Sánchez Diana, catedrático del Instituto Masculino de Enseñanza Media, sobre el tema: "Europa en la época de Dante".

Se invita en especial a los socios de este Comité y público en general.

De los Centros oficiales

ESCUELA DEL MAGISTERIO (SANTO DOMINGO DE GUZMAN)
MATRICULA NO OFICIAL PARA EXAMENES DE JUNIO (CURSO 1964-65).—Durante todo el mes de Abril estará abierto el plazo de matrícula para ingreso en este Centro. Los documentos necesarios para la formalización de dicha matrícula se encuentran relacionados en el tablon de anuncios.

Asimismo durante todo el mes de Abril deberán formalizarse la matrícula de cursos, asignaturas y prueba final de carrera, todos los alumnos que habiendo solicitado la dispensa de escolaridad deseen examinarse en la próxima convocatoria de Junio por enseñanza no oficial.

INFORMACION MILITAR
DESTINOS. — Se destina al Centro de Entrenamiento y Selección de Reproductores al capitán veterinario, diplomado de Bacteriología y Análisis Clínicos, don Javier Martín Lasheras, de la Sección de Sementales de esta plaza y a las órdenes del teniente vicario castrense de la sexta región militar, a los religiosos profesores, don Félix Ramon Sanzol, agustino y don Juan Fernández de Pinedo, jesuita.

ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.—Se concede la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al capitán de Artillería don Francisco Du-

RETROS.—Pasa a la situación de retirado, por haber cumplido la edad reglamentaria, el brigada de Artillería don Víctor Cuñado Arribas.
PAGADURIA MILITAR DE HABERES.—Señalamiento de pagos correspondiente al mes de Marzo:
Día 29.—De 11 a 15,30, cabaleros mutilados de guerra por la Patria y día 30, de 10 a 13, jefes, oficiales y suboficiales.
La Asociación Mutua Benéfica: día 30, de 10 a 13, viudas y retirados y día 31, de 10 a 13, incidencias.

ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO
Se pone en conocimiento de los alumnos de este Centro, que desean matricularse como alumnos libres, para la convocatoria de Junio, que el plazo de matrícula finalizará el día 31 de los corrientes.

GOBIERNO MILITAR
REVISTA ANUAL DE ARMAS.—Se recuerda al personal del Ejército de Tierra, en cualquier situación (incluso retirados), la obligación de pasar dicha revista en el próximo mes de Abril, que dará comienzo el día 2.

Será condición indispensable la presentación de las armas. En caso de enfermedad podrá efectuarse por delegación, con autorización escrita de los poseedores de aquéllas.

Semana de "Formación Social"

Organizado por las jóvenes de San Pedro y San Felices, tendrá lugar un ciclo de conferencias los días 29, 30 y 31 de los corrientes.

El día 1.^o de Abril se proyectará una interesante película que será comentada por el Rvdo. Don Joaquín-Luis Ortega. Los actos se llevarán a cabo en el salón-teatro de las Escuelas del Padre Aramburu, a las ocho de la tarde. A ellos pueden acudir cuantos jóvenes lo deseen.

Centros designados: Residenciados en Burgos, Gobierno Militar; residenciados en Miranda de Ebro, Comandancia Militar y residenciados en el resto de la provincia, puestos de la Guardia Civil de los pueblos de residencia, o en los más próximos a ellos.
A cuantos no encontrándose en servicio activo dejaren de pasar la revista, les serán anuladas las guías correspondientes a las armas no revistadas. Simultáneamente se dará cuenta a la autoridad gubernativa a los efectos penales que correspondan.

DELEGACION DE HACIENDA
ORDENES DE PAGO. — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación general de pagos de la Dirección general del Tesoro, Deuda pública y Clases Pasivas:

Alejandro Arnáiz Martínez, Benito Arnáiz Ruiz, Julia Sáinz Gutiérrez, Fernando Fungulirio Díez, Atlano González Cardenal, Alejandro Franco Rodríguez, Anastasio Ruiz Gutiérrez, José Pardo Poza, Aureliano García Aparicio, María Josefa Pérez Ascaso, Domingo Arias Torres, Fernando Portugal Alamo, Pedro Ochoa Escudero, Luciano González Moral, Victoriana Rámila Corrales, Elías Martínez Terrados, Natalio Barruso de la Fuente, Angeles Castillo Gutiérrez, Antonia Santamaría Salinillas, Nemesia Sobrino Calvo, María del Milagro Alonso de Lechana Cerezo, Verónica Trlmiño Antón, Engracia Bascónes Díez, José Campo Ibáñez, Aurelia Medrano Ezquerria, Juan Tomás Ortiz Pedraza de la Iglesia Valdizán, Isabel Marco Ruiz, María del Carmen Peña Peña, Casilda Sanz Vitoros, Laureana Lara Carranza, Vicenta Huidobro Santamaría, Santiago Martínez Tajadura, María del Pilar Abad Vegas, Huérfanas Blanco Díez, Angela Pérez Pérez, Juan Bautista Nicolau, Benedicta Moreno Villamar, Victoria Cortázar de la Fuente, Julia Alonso Carrizo y Sedano, Isabel Vela Esteban, Francisco Arechavala Arechavala, Isabel Sarmiento Barruso.

†
La misa que se celebrará, D. m., mañana lunes, día 29, a las once en la parroquia de Santa Agueda de esta ciudad, se aplicará por el eterno descanso del alma de
LA SENORITA
Petra Calvo Castrillo
Que falleció el día 20 de este mes
Q. E. P. D.
Sus hermanos (entre éstos el párroco de dicha parroquia) agradecerán a sus amistades la asistencia a tan piadoso acto.

†
EL SEÑOR
DON JOSE MARINEZ FERNANDEZ
(GUARDIA CIVIL, JUBLADO).
Falleció el pasado día 26 del actual, a los 64 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales
Q. E. P. D.
Su resignada esposa, doña Milagros Fernández Tudanca; hijos, Aurelio, Angeles, María Luisa, Josefina y Teresa; hijos políticos, Claudia García, Jesús Guerrero, Angel Sánchez, Enrique González y José Luis Fernández; nietos; hermanas, Prudencia y Benita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, el primero HOY, DOMINGO, a las OCHO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el funeral, MARIANA, LUNES, a las DIEZ, piadosos actos por los que les quedarán eternamente agradecidos.
Casa doliente: Calle Tinte, 17. "La Misericordia".
Burgos, 28 de Marzo de 1965.

†
PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA
D.ª María de los Santos Martínez Gutiérrez
(Viuda de Nicolás López, industrial que fue de esta plaza)
Que falleció el 31 de Marzo de 1964
Q. E. P. D.
Sus hijos, María, José y Jesús; hijos políticos, Tomás Ortega, Luisa Mediavilla y Daniela Villarizo, nietos, sobrinos, primos y demás familia.
Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el miércoles, día 31, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de piedad por lo que les quedarán muy agradecidos.
Burgos, 28 de Marzo de 1965.

†
EL SEÑOR
D. Luis Antón Gutiérrez
Falleció en Pampliega el día 26 del corriente mes, a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
Q. E. P. D.
Sus apenados hijos, Asunción, Teresa, Carmen, Oliva y Justino; hijos políticos, Florencio Martínez, Florentino Maté y Félix Domínguez; hermano, Bernardo y demás familia.
Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las OCHO de la mañana en la Iglesia parroquial de SANTIAGO APOSTOL DE PAMPLIEGA, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio del mismo pueblo.
Por lo que les anticipan la más expresivas gracias.
Pampliega, 28 de Marzo de 1965.

†
Las misas gregorianas que darán comienzo mañana, día 29, a las NUEVE, en la Santa Iglesia Catedral (Capilla de San Gregorio) y el novenario de misas, el 8 de Abril, a las DOCE, en San Leames, Abad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de
LA SEÑORA
Doña Crescencia López Revuelta
Falleció el 23 de Marzo, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
E. P. D.
La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de estos actos en sufragio del alma de la finada.

EL MUNDO EN OCHO DIAS ESPUMA DE LA SEMANA

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Gases en el Vietnam

GUERRA de gases en el Vietnam. Y gran estrépito pedregoso en todo el mundo alrededor de la noticia.

Señalamos ante todo los hechos. Hay tres tipos de gases utilizables en la guerra química. Dos de ellos, los denominados GA y VX, atacan el sistema nervioso y son mortales. Están prohibidos por el derecho y los acuerdos internacionales. Un segundo tipo, el de los designados con las siglas CN y CS, son simplemente gases lacrimógenos perfectamente inofensivos. Un tercer tipo produce una especie de letargia en quien los respira, no más que por determinado período de tiempo. No son mortales. Han sido experimentados en los Estados Unidos sobre voluntarios del ejército.

Los gases lacrimógenos son empleados por la policía de todo el mundo para disolver manifestaciones callejeras. Los del grupo CN y CS, aparecidos en el Vietnam, fueron utilizados ya

en la guerra de Corea y, ahora se ha recordado, en la de Chipre, por los ingleses, en 1958.

Así las cosas es inevitable preguntar, ¿qué es más grave, partir a un hombre en dos pedruzcos con una ráfaga de ametralladora o dormirle durante unos minutos sin más consecuencias?

Cabe discutir —y la discusión está resuelta desde hace muchos siglos— si la guerra, en general y en determinadas condiciones, es lícita. Cabe discutir si esta o la otra guerra, en concreto, lo es. Supuesta la respuesta afirmativa, con todas sus consecuencias, hay sin duda medios de destrucción que, por su manifiesta crueldad deben ser evitados. Tal es el caso de los gases asfixiantes, de las armas envenenadas o de las balas explosivas. No parece que pueda decirse lo mismo de los gases no mortales y de efectos leves y pasajeros. Naturalmente, si ello es así.

LOS nuevos bombardeos norteamericanos, ya al Norte de la zona inmediata al paralelo 17, y el amenazador discurso de Bresnev sobre el tema, mantienen en el Mundo entero la atención fija sobre el Vietnam. El "New York Times" de hace unos días publica un mapa de los bombardeos, con indicación minuciosa de factorías, altos hornos, fábricas de electricidad y textiles, y minas de oro, carbón y hierro. La intención es manifiesta.

Por otro lado, un discurso del secretario general del partido comunista ruso en el que se habla de la "solidaridad norteamericana", de actos de "bandillaje" y, sobre todo, de un posible envío de "voluntarios" rusos al Vietnam, ha contribuido a intensificar la preocupación general, tanto más cuanto que, según el alemán "Die Welt", el Gobierno chino está tratando de averiguar, primero, si los europeos podrían y querían ir al Vietnam; segundo, si ayudarían y en qué medida a los Estados Unidos si Pekín se decidiera a intervenir militarmente; tercero, si los partidos comunistas europeos están dispuestos a sostener la política de diálogo entre Moscú y Washington inaugurada por Kruschef; y cuarto, si los partidos comunistas obstaculizarían el envío de voluntarios europeos —especialmente franceses, italianos, belgas "y españoles"— al Vietnam septentrional.

La nueva hazaña de los cosmonautas rusos ha quedado contestada con la de los cosmonautas norteamericanos. No parece que la ventaja de la URSS en el campo espacial, si existe, sea muy acusada.

Las elecciones francesas han demostrado una vez más que el "dogmatismo" sin De Gaulle tiene mucha menos fuerza que cuando el general personalmente pide el apoyo del país.

Y la actitud del presidente Johnson en la prueba de fuerza que se está desarrollando en los Estados Unidos sobre la cuestión de los negros, que la lucha en favor de éstos es sincera.

Confusión sobre la situación política rusa

SE habla de nuevo de Kruschef. Por las declaraciones —auténticas o apócrifas publicadas como suyas en "L'Europeo". Por su aparición en público para votar en las elecciones municipales rusas. Y por la sensación de fracaso político que producen los cinco meses de dunnvirato en Rusia.

El semanario italiano citado anunciaba recientemente en primera plana: "Hemos entrevistado a Kruschef". Dentro insertaba seis páginas de contestaciones remitidas desde Moscú por correo a un periodista francés, que también por correo había enviado un cuestionario al ex-supremo jerarca soviético. Nada de excepcional había en las respuestas: Que Bresnev y Kossiguin lo están haciendo bien; que la URSS y los EE. UU. deben entenderse; que el presidente Johnson es un hombre prudente, aunque "menos realista —dice el texto— que mi amigo Kennedy"; que el único jefe de Estado occidental que entiende el problema del Sudeste asiático es el general De Gaulle. Poca cosa en total.

Pero en Moscú se desmintió la autenticidad de tales declaraciones. Ciertos especialistas occidentales de cuestiones soviéticas encontraron admisible el mentis. La cuestión ha hecho

mucho ruido.

La salida de Kruschef a votar, también. Iba en coche, con conductor. Vive ya, al parecer, en Moscú. La televisión desvió sus cámaras para que su imagen no saliera. Pero habló con alguien. Y alguien le aplaudió. Llevaba dos guardaespalda. Dijo que estaba "así, así, haciendo vida de jubilado".

Trotsky en 1940; Beria en 1953; Malenkov en 1955, y Bulganin en 1958, fueron asesinados uno, ejecutado otro, sumidos en el silencio y el aislamiento los otros dos. El caso de Kruschef es diferente. ¿Para dar a entender a Pekín la irritación soviética por sus ataques contra el hasta hace poco todopoderoso primer secretario del partido y primer ministro de la URSS? ¿Para apaciguar a los comunistas europeos resentidos por su brusca e inexplicada eliminación? Hay quienes opinan lo uno o lo otro.

No faltan quienes sostienen con la revista norteamericana "Newsweek" que la dirección bicéfala se ha mostrado menos eficaz que la individual y que la tensión con la China se ha hecho más grave con el viaje de Kossiguin por Asia y ha puesto en peligro las relaciones rusoyankis. Añade que Kossiguin y Bresnev no se entienden.

Votos a "un fantasma que sigue vivo"

LO de "votos a un fantasma" es de la revista norteamericana "Time". Lo de que el fantasma —Perón— "sigue vivo" es del "Journal de Gêneve". Ambos se refieren, claro está, a las recientes elecciones argentinas. De los 192 puestos de a Cámara había que cubrir 99. La Unión Popular (partido peronista) ha conseguido 44, frente a la Unión Cívica Radical del presidente Illia.

No representan todavía hoy un peligro. Pero en 1967 han de repetirse las elecciones. Y hay un precedente que no se puede olvidar: el de 1963. Entonces, los militares destituyeron al presidente Frondizi que, en su deseo de restablecer la convivencia nacional había permitido a los peronistas ir a las urnas. Según "Time" un jefe militar ha dicho que en 1967 podría repetirse el episodio de Frondizi.

El caso es que el general Perón, cuyos errores fueron sin duda muy graves en los últimos tiempos de su mandato, fue derribado a cañonazos en 1955, y diez años después mantiene en la Argentina su prestigio y su popularidad. ¿Por qué? No parece difícil la contestación. Son las masas populares las que le recuerdan. Cuestión de fe en la persona. Y en los principios sociales por ella simbolizados. Mientras esto se olvide, el peronismo, con Perón o sin él, seguirá vivo.

REPRESENTANTE

Para Burgos, precisa distribuidor exclusivo de accesorios de importación para muebles metálicos y de madera, para oficinas, laboratorios, cocinas, etc. Escribir al número 1.078. — PUBLICIDAD PREGON, Apartado, 789. BILBAO

Ponche Regio

el momento no importa: Ponche Regio es siempre delicioso.

VALDESPINO JEREZ

Los descubridores nuevamente a América



Otra vez marcharán a hacer las Américas Hernán Cortés, Francisco Pizarro y Hernando de Soto. Ahora, convertidos en estatuas de bronce, por mano de Pérez Comendador y para ser exhibidos en el pebellón español de la feria neoyorquina. La de Hernando de Soto —que reproducimos y cuyo conjunto arquitectónico está completado por un basamento esférico, una flecha representando la proyección universal española, un obelisco que lleva tallada la Trinidad y dos relieves representando una misa y el bautismo de un indio— adornará posteriormente un jardín público de Brandon (Florida), frente a la bahía del Espíritu Santo, lugar donde llegó por vez primera el descubridor. Los bustos de Cortés y Pizarro son estatuas de dos estatuas con destino para Badajoz y Cáceres respectivamente. — (Foto Hispania Press)

TERTULIA MADRILEÑA

OTRA vez es primavera. ¡Qué mágica cargazón de ondas llegan a mi magnetófono! Se diría que hasta los almendros recién florecidos de la Universidad y las lilas del viejo pregón madrileño: "¡De la Casa de Campo, lilas!" envían sus mensajes primaverales. Y los pájaros de Madrid, esos Mirlos de Recoletos y del Retiro, que ya han empezado a cantar su desazón biológica y primaverales a su terreno: "Por lo menos esta primavera que sangre y poesía altera, ha traído dos libros de versos de categoría: "España serena", de Garcíasol y "España es un sabor", de Enrique Azcoaga. El hombre de las ideas con la vuelta de muchas inquietudes poéticas, humanas y hasta metafísicas, lleva la auténtica no mostrancia, poesía popular. Azcoaga nos ofrece en "España es un sabor", sus hondas nostalgias de poeta emigrante". Y el malastrofista frenó su ironía: "No se trata de esos frecuentes versos que anuncian una primavera anticipada. Estos libros suponen una madurez intelectual y poética".

El informado, gratuito introdujo otra onda: "Está visto que Ponche de León, es hombre de suerte. El número 313 del 13 de Marzo de "La Estafeta Literaria", estaba dedicado al presidente de la república de las letras, en su 96 cumpleaños, y don Ramón de Pro que va y nos da un susto". Y

LA LUCHA POR EL TURISTA



El secretario de Estado norteamericano, encargado del turismo, ha emprendido una enérgica campaña para convencer a los posibles turistas norteamericanos que se disponen a viajar por Europa, que desistan y se conformen con gastar sus dólares, sus inquietudes viajeras y las vacaciones por los caminos de su propia patria.

El mencionado secretario de Estado intenta fomentar el turismo en Norteamérica, lo cual es muy comprensible, pero su empresa desde luego no es fácil.

He aquí los argumentos que aquella autoridad norteamericana emplea: "Sin salir de Norteamérica —añade— encontramos los más grandes atractivos turísticos, históricos y artísticos. Aquí en Norteamérica podréis contemplar mejores colecciones de pinturas inglesas, que en la propia Inglaterra, aunque visitéis allí la National Gallery. Aquí encontraréis más cuadros de Rembrandt que en los museos de Amsterdam y Rotterdam reunidos. Más impresionistas que en Francia. Muchachas tan bellas como en cualquier otro país. Santa Fe es tan interesante como Sevilla. Nueva Orleans más pintoresco que Nápoles, y San Francisco es proporcionará tantas diversiones y atracciones nocturnas, como París.

Esos son los argumentos del Departamento de Turismo norteamericano, pero ¿son convincentes? No demasiado. Nueva Orleans puede ser tan pintoresca como Nápoles, pero no es Nápoles. Además no se necesita hacer un viaje como el que lleva a Italia y a veces, en esto del turismo, lo importante es el caminar...

LA SALUD DE LOS ESTUDIANTES INGLESES



REFIERE el "Daily Mail" un dato estadístico en verdad sorprendente: "El número de estudiantes de la Universidad de Oxford que deben ser cuidados por perturbaciones mentales, es tres veces más elevado que la media para el mismo grupo de edad, en el resto del país".

Se trata pues de un hecho importante y curioso, pero ¿cuá-

les son sus causas? Los médicos de uno de los más famosos hospitales de Inglaterra que han hecho aquella observación, aseguran que la causa de las mencionadas perturbaciones es el esfuerzo a que han de someter su atención para realizar sus estudios. "Sobre todo —siguen diciendo los doctores ingleses—, si estos estudios son abstractos, por ejemplo, los de Física teórica".

Es curioso pensar que la Física era antes la Ciencia menos abstracta que existía; sólo se refería a experimentos perceptibles, a casos concretos que se podían ver y tocar. Pero ahora, desde que el átomo abre sus puertas a la experimentación, la Física desenvuelve sus leyes, allí donde sólo se llega con una potente y afanosa imaginación.

NUOVO PROCEDIMIENTO PEDAGOGICO



La enfermedad es mala desde todos los puntos de vista que se la considera. Pero para los estudiantes tiene además el inconveniente de que les hace —o mejor dicho, les hace— perder curso, si se prolonga demasiado.

Sin embargo, según parece, la enfermedad, que sigue siendo mala, ya no perjudicará a los estudiantes en sus tareas escolares. Los muchachos podrán en el futuro seguir sus cursos desde la cama; por lo menos esto es lo que se intenta en Filadelfia.

Se trata de un programa experimental de enseñanza por teléfono que va a inaugurarse dentro de poco en Filadelfia, la sociedad del Teléfono Bell. El procedimiento se llamará "Magical".

Y se practicará de la siguiente forma: La maestra de escuela —pues el experimento comenzará por los "peques"—, se dirige a todos sus alumnos, unos presentes, otros en sus casas respectivas. Los ausentes disponen al lado de la cama de dos aparatos: uno receptor y otro emisor; estos oyen todo lo que se dice en la escuela y cuando el enfermo distante habla, también es oído por toda la clase.

Es de suponer que esto se perfeccione algún día, y en vez de audición o además de ella, habrá también visión a distancia.

Los padres están tanto más satisfechos del proyecto, cuanto que las comunicaciones serán pagadas por el Ministerio de Educación.

LAS ROMANTICAS GONDOLAS VENECIANAS

LOS gondoleros de Venecia han dirigido un ultimátum al Gobierno italiano, en el que le dicen que o les da la subvención prometida o sustituyen las gondolas por barcos de motor.

Pero entonces ¿qué iba a hacer Venecia sin gondolas? Venecia es única por muchas cosas,

una de ellas por la ausencia de ruidos de motor. En Venecia, edificada sobre las aguas, no puede haber tráfico rodado y, por consiguiente, brillan por su ausencia las automóviles, que tan perturbadores y ruidosos son en las demás ciudades.

Sobre el agua, hasta ahora marchaban casi exclusivamente las gondolas. Un desistente suavismo y, sobre todo, sienta. Si algún día las gondolas son sustituidas por barcos de motor, la mitad del encanto veneciano desaparecería.

Había en la laguna veneciana,

en sus mejores tiempos, 10.000 gondolas, hoy no pasan de 1.000 y hay además algunas canoas con motor. El gondolero antes vivía bien ofreciendo sus servicios a los turistas y, sobre todo, a los enamorados, a los que cantaba románticas canciones. Hoy vive mal, pese a que el turismo ha aumentado. Por eso quieren los gondoleros que los subvencione el Gobierno.

O la subvención o la muerte. Y sería triste que murieran las gondolas venecianas, pues equivaldría el hecho a que la ciudad también muriera un poco.

LIQUIDACION TOTAL

de todas las existencias de calzados en

CALZADOS EUGENIO DORAO

por reforma de sus establecimientos comerciales de Carnicerías núm. 1, (Hondillo) de Moneda núm. 4, junto a la Central de la Caja de Ahorros Municipal

El primo de la Reina de Inglaterra empleado de Banca

El duque de Gloucester trabaja una jornada de 7 horas y pasa los fines de semana en Londres

Londres. — (Crónica especial para agencia "Fiel-Aia"). — Hace algunas semanas, el telegrama llegó a todas las redacciones del Mundo: el duque de Gloucester había ingresado como empleado en un Banco de la City. El ingreso no se diferenció al de tantos y tantos funcionarios de la Banca que son sombrero hongo, paraguas cuidadosamente arrollado y pantalones de corte recortan diariamente el barrio londinense de los negocios. El Príncipe, que es primo carnal de la soberana, se limitó a sentarse en una de las siete mesas que en el tercer piso de un famoso establecimiento bancario, aguardan a los recién llegados. En aquellas mesas transcurre su aprendizaje de seis meses, tras el cual pasan a ser auxiliares primeros.

En el Banco, el primo de la Reina firma con el nombre de W. Gloucester. Su título y nombre completo son los siguientes: Su Alteza Real el Príncipe William Henry Andrew Frederick de Gloucester. Tanto el Príncipe William como su hermano menor, Ricard, son de los miembros menos conocidos de la familia real. Ello se debe, acaso, a que su madre la escocesa duquesa de Gloucester —una dama de gran inteligencia práctica— hizo todo lo necesario para dar a sus hijos una educación "normal" alejada de los fastos y brillos cortesanos.

William nació en 1941 y pasó los primeros años de su vida en las afueras de Londres. Desde su "nursery" escuchó muchas veces el estallido de las bombas. Tenía tres años cuando aprendió a conocer de cerca los peñibros de la guerra. Su padre había sido nombrado gobernador general de Australia a principios de 1945. El buque de guerra en el que hacía la travesía a la isla, en unión de su familia, fue atacado, cerca de las costas escocesas por un submarino alemán. Por fortuna, el submarino fue hundido antes de que hiciera uso de sus torpedos.

Como tantos otros vástagos de la nobleza, el príncipe William fue enviado a Eton. Y como tantos otros, tuvo que someterse a la casi espartana disciplina del internado durante los primeros meses. Sus maestros le calificaron como buen, aunque no extraordinario alumno. Sus estudios no se diferenciaron gran cosa de los de tantos ingleses. Pero su afán de pasar desapercibido no impidió que los periódicos hablaran de él en dos ocasiones. Una, a raíz de haberle sorprendido un fotógrafo en compañía de la Princesa africana Elisabeth Bagaya, de Uganda. Y otra en sus funciones de acompañante de la rubia Monique Sais, conocida maniquí.

Las dos veces —e habló de "romance". Pero en ambas ocasiones la realidad demostró que la fantasía periodística había volado demasiado alto.

Ai contrario de la mayoría de los miembros de la familia real, el Príncipe acostumbraba a efectuar cortos viajes al extranjero sin escolta de ninguna clase. En invierno, va a esquiar unas semanas a Suiza o Tirol y en verano, descansa en Italia o en las playas españolas.

Son las únicas distracciones que se toma. En la actualidad, tras sus cinco jornadas de siete horas a la semana, no sale siquiera de Londres. Transcurre los "week end" en compañía de sus amistades, jóvenes como él que hacen su aprendizaje en la City, con el sombrero hongo encaquetado y el paraguas arrollado al brazo.

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.

Informes: Conde Jordana, 3, planta baja o teléfono 1234 BURGOS

Firma italiana quemadores automáticos de fuel oil y Gas oil

cede representaciones y Agencias en principales provincias España, nueva organización mercado. Asunto importante de grandes posibilidades para comercios y representantes visiten industrias, construcciones, etc.

Escribir al n.º 15.216. — Balmes 10. — BARCELONA

RENTAS

De PISOS Y LOCALES Informes e inscripción ASOCIACION DE INQUILINOS San Juan, 24

EL CANCER Y LA ELECTRONICA

Por Laureano ENRIQUEZ MORRO
(Diplomado en Electrotécnica)

Y III ¿QUE ES LA MITOSIS?

No me extraña que muchos se asombren de que formule esta pregunta, pues la división de la célula en dos para reproducirse, se estudia en el Bachillerato elemental; pero no me basta con aquella escuela deficiente. Podría haber preguntado por qué se produce la mitosis en las células; pero también a esta se me hubiera contestado con la respuesta de Bachillerato de que una de las fases de los seres vivos (nacer, crecer, reproducirse y morir).

Son estos unos fenómenos tan naturales, que no nos hemos detenido a pensar en ellos por considerarlos un secreto de la Naturaleza; mejor dicho, uno de los misterios de Dios en la Tierra; por ello no hemos intentado, siquiera averiguar, si tal misterio existe en realidad, o si no tiene de más de lo que nosotros le hemos concedido. Iodría parecer irreverente o ateo el pretender desentrañar estos misterios; mas no sólo no es así, sino que la mayor satisfacción que podemos dar al Maestro, es resolver los problemas que El nos plantea.

Al principio de este artículo decía que la reunión de átomos da lugar a las moléculas; y que las moléculas, convenientemente dispuestas para que puedan producir una acción exterior, daba lugar a una célula viva. Ahora voy a ir más lejos, y voy a afirmar que la mitosis de las células es, en realidad, un fenómeno de reproducción en dos, es debido a un fenómeno electrónico que se observa y estudia en la Física Nuclear: la fisión atómica.

Estudiando, en términos generales, la fisión nuclear, vemos lo que le ocurre a un átomo cuando al capturar un neutrón, (fig. 1). Al principio, los protones del núcleo se separan en dos grupos, que se separan en direcciones opuestas; posteriormente el núcleo se alarga en esta dirección de desplazamiento de protones, y si la separación entre las extremidades formadas es superior al radio de acción de la energía de unión (que es la que mantiene unido el conjunto de protones y neutrones propios del átomo), se produce la ruptura del núcleo en dos partes, llamadas fragmentos de fisión. Al mismo tiempo, pueden ser liberados uno o varios neutrones. La duración de esta transformación es de una pequeña fracción de segundo, al final de la cual resulta que la masa de los fragmentos y neutrones liberados es menor que la del núcleo primitivo y el neutrón que lo ha bombardeado; de donde resulta que hay una pérdida de masa, que se convierte en energía, y que se puede calcular por la ecuación de Einstein.

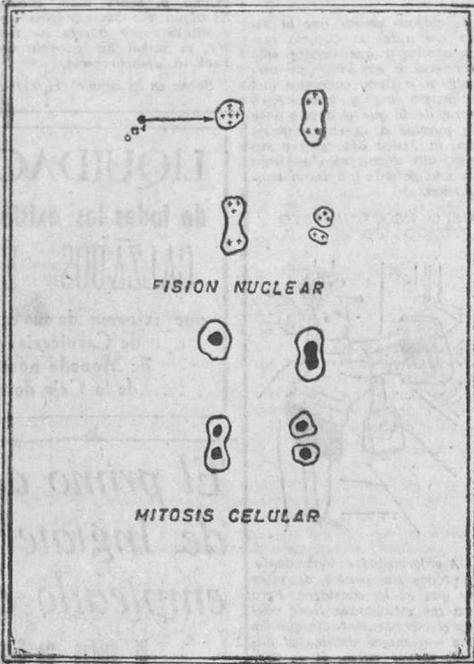
Si ahora pasamos a estudiar la mitosis celular podremos ver que existe tal cantidad de analogías, que no puede resultar descabellada la suposición de que se produce por fisión nuclear. Claro está que se produce con una lentitud desconocida en la experimentación física, y con una maravillosa absorción de la energía por el organismo.

En la Mitosis, el epitelio de la célula empieza por adquirir una convexidad, como si hubiese recibido un impacto. A continuación vemos que el núcleo celular empieza a alargarse; su masa se desplaza hacia las extremidades de este alargamiento y termina dividiéndose en dos fragmentos que constituirán otros tantos núcleos de nuevas células. El resto de la célula sigue las mismas vicisitudes que su núcleo, y también pasa a formar parte, por mitades, de las nuevas células. Si ampliamos el estudio de las células hasta el mismo grado en que lo hemos hecho sobre el átomo y su núcleo, sin duda observaríamos que no sólo hay analogías, sino una asombrosa igualdad.

Una vez finalizada la mitosis de la célula, vemos que cada una de las células nuevas empieza su crecimiento por asimilación de las materias adecuadas a tal fin. Podemos suponer que, durante este período, el núcleo aumenta su masa por absorción de partículas (protones, neutrones, etc.), procedentes de la nutrición o de la fragmentación por fisión de otros núcleos; pero carece de la masa suficiente para ser objeto de fisión, cosa que no ocurrirá hasta que alcance su grado de madurez, al final del período de crecimiento normal.

Con estos conceptos pasemos otra vez a tratar de las células cancerosas y analicemos las posibles causas de su crecimiento y mitosis anormales que hemos tratado.

La célula cancerosa, a causa de la transmutación sufrida, alcanza un volumen mayor, a igualdad de tiempo, que la célula sana; es decir que alcanza antes su volumen crítico preciso para que tenga la suficiente capacidad para ser objeto de fisión nuclear. Este rápido aumento de volumen se debe a varias causas, entre las que podemos citar el tener un isótopo



po en lugar del elemento primitivo, el que este isótopo, por ser inestable, manifiesta una gran avidez de partículas; etc. Ahora bien, esta causa anatómica, la de alcanzar antes de tiempo el volumen crítico preciso, es suficiente para explicar su fisión prematura, pero no es la única. Es muy posible que el mismo recubrimiento de anticuerpos que el organismo crea alrededor de esta célula y u descendencia, sirva para activar y aumentar la facultad de captación de proyectiles neutrónicos. Según la Física Nuclear, los neutrones lentos son captados con más facilidad que los rápidos; y estos neutrones lentos se pueden obtener retardándolos con choques sucesivos con átomos de poca masa, como son el hidrógeno y también el carbono; también nos dice que el rendimiento en la producción de elementos radiactivos artificiales por medio de bombardeo neutrónico es mucho mayor si el elemento a bombardear se recubre con una capa de parafina u otra sustancia. Considero obvio decir que en el organismo humano abundan toda clase de medios que pueden dar lugar a la producción de neutrones lentos, que serán los que se encarguen de llevar a cabo las mitosis celulares, tanto en las células enfermas que nos ocupan, como en las normales.

También hay que considerar que existen una serie de elementos químicos, que tienen una gran facultad para captar neutrones; esto ocurre en el Cadmio y los Lantánidos. Así, pues, la absorción de uno de estos elementos afectada por una célula, podría llevar consigo un incremento en su facultad de captación de neutrones y, en consecuencia, una aceleración de su fase de mitosis.

3.-TRANSMISION A OTRAS CELULAS

Las facultades citadas en los apartados anteriores, se transmiten a todas las células afines existentes en el cuerpo.

A esto podemos añadir una amplificación aclaratoria, diciendo que, si existe un tumor maligno en un pie, y aparece un nuevo brote en la cadera (por ejemplo), todas las células afines a la enferma y comprendidas entre ambos tumores, estarán afectadas por el mal.

En caso de admitir la teoría vírica, habría que aceptar la idea de un virus "mariposa", que va de célula en célula, dejando la huella de su paso en todas las que le permiten via libre, que son las de un solo tipo. Eso podría ser así, pero también me parece un poco artificial.

Si buscamos la solución electrónica a esta facultad de transmisión, la encontraremos mucho más convincente y clara que cualquier otra, pues podemos considerarla una verdadera reacción en cadena.

Repasemos un poco lo anterior: Uno de los componentes de la célula ha sufrido una transmutación electrónica que lo ha convertido en un cuerpo diferente. Esto modifica el comportamiento de la célula, proporcionándole la facultad de crecer y dividirse rápidamente.

La división se realiza por captación de un neutrón, y se libera uno o más neutrones. El número de neutrones liberados aumenta a la vez que de mitosis celulares. Estos neutrones son, en parte, absorbidos por impurezas; o son absorbidos por isótopos no fisibles; o se escapan de la masa; o producen nuevas fisiones.

Para obtener una reacción

conseguiamos una tan asombrosa reducción de energía, en el cuerpo humano la reducción puede ser mucha mayor, ya que su proporción de agua es elevadísima. Además, disponemos de un maravilloso sistema de refrigeración de reactor, que es el sistema circulatorio; esto, complementado con el sistema respiratorio y la gran superficie de irradiación calorífica que tenemos, hacen posible la disipación de la energía desarrollada en estas reacciones nucleares, manteniendo el cuerpo a una temperatura normal.

La bioquímica nos ha venido diciendo que la temperatura del cuerpo se produce por una serie de reacciones exotérmicas de los alimentos al sufrir las convenientes transformaciones en el organismo. Esta teoría tiene un fallo: la fiebre. En los procesos infecciosos, en la reabsorción de hematomas y en todos los procesos orgánicos en los que se produce fiebre, la elevación de temperatura que la determina, no puede ser debido a un incremento de las combustiones de los alimentos, pues el organismo no dispone de reservas suficientes para afrontar, de esta forma, el gasto que supone. Todos los procesos en los que la fiebre hace su aparición, se caracterizan por un considerable aumento de glóbulos blancos y la aparición de anticuerpos; todo esto requiere un gran incremento en las mitosis de las células correspondiente y, por tanto, siendo estas mitosis un fenómeno de fisión nuclear, se libera una cantidad de energía superior a la que normalmente puede disipar el organismo. De ahí y solamente de ahí, es de donde procede la elevación de temperatura que se observa en el cuerpo. El desgaste de reservas orgánicas que ha hecho suponer un aumento de reacciones exotérmicas de tipo puramente químico, se produce por la natural necesidad de nutrición de ese gran número de células recién creadas. Es posible que la combustión de los alimentos proporcione una parte, pequeña, del calor natural del cuerpo a causa de las reacciones químicas que se producen; pero la mayor parte de ese calor procede de las reacciones nucleares citadas y de las que se producen por funcionamiento del reactor nuclear que es nuestro organismo. Las reacciones químicas no tienen otro objeto que transformar los alimentos en elementos fisibles, moderadores, refrigeradores, en fin, en todo lo que el citado reactor necesita para un normal funcionamiento.

4.-LAS CELULAS CANCEROSAS SE AGLOMERAN

Esta nueva característica también en el campo de la Electrónica, pues es un caso típico de atracción de cargas eléctricas.

Los principios fundamentales de la Electroestática nos dicen que las cargas del mismo nombre se repelen y las de nombre contrario se atraen. Pero nosotros no tratamos, en este caso, con cargas elementales, que es para las que únicamente es estrictamente cierto este principio. Si enfrentamos un polo de un imán con el de igual nombre de otro, aparentemente se repelen; pero no es así, sino que el imán de mayor masa obliga al otro a efectuar un giro a fin de que le presente la cara de nombre contrario, con el fin de poderlo atraer y agrupar sus masas para formar un conjunto de mayor potencial y, por tanto, sumar sus campos. Si la imantación es pequeña (vulgarizando términos), no podremos apreciar este fenómeno; para ello se requiere una imantación fuerte.

Al principio hemos establecido que las células vivas son conjuntos de moléculas que, por haber recibido una determinada electrificación, tienen la facultad de producir manifestaciones exteriores; es decir, que se pueden comparar a los imanes. Pero sabemos que las células normales no se reagrupan después de la centrifugación y las cancerosas sí (Halpern). Esto me lleva a afirmar que las células cancerosas tienen una fuerte electrificación, que es la que las obliga a buscarse mutuamente, con objeto de reunir sus masas.

Podría extenderme más en detalles sobre Magnetismo, que explicarían con todo detalle esta facultad de las células cancerosas; pero sería salirme del tema y hacerlo prolijo, pues considero que con el similitud anterior de los imanes está explicado.

En consecuencia, de todo lo expuesto, considero que el cáncer es una enfermedad que consiste en un tratamiento de tipo electrónico; igualmente, considero que todas las manifestaciones de los seres vivos, tanto en el reino animal como del vegetal y ya sean manifestaciones interiores como exteriores, pueden ser estudiadas en el campo de la Electrónica.

En España, el arbitrio a que nos venimos refiriendo tuvo su nacimiento legislativo en los años inmediatamente anteriores a la Gran Guerra. Fue configurado como un impuesto de carácter municipal y regulado con la denominación de "impuesto sobre aumento de valor de ciertos terrenos". Figuras incluidas en el Proyecto de Excepciones Municipales que don José Canalejas presentó a las Cortes en 7 de Noviembre de 1910. (Por cierto que casi dos años más tarde, el día 12 de Noviembre de 1912, el ilustre político, presidente del Consejo de Ministros, caía asesinado por el anarquista Pardoñas en la Puerta del Sol de Madrid).

Después del proyecto de Bugallal — que privaba de este arbitrio a las Corporaciones locales y lo convertía en estatal —, en 1919 y 1921 se dictaron otras disposiciones sobre el mismo, algunas de las cuales supervivieron en el Estatuto Municipal de Calvo Sotelo, que dedicó a aquellos artículos 422 a 432, con un tipo máximo de imposición del quince por ciento.

El texto refundido de la Ley de Régimen Local, de 24 de Junio de 1955, lo denomina "arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos" definiéndolo como el incremento que, en un período determinado de tiempo, experimente el valor de los terrenos sitos en el término municipal de la imposición, estén o no edificados, con excepción de aquellos afectos a explotaciones agrícolas, forestales, ganaderas o mineras y que no tengan, además, la consideración legal de solares, y estableciéndose que el tipo de imposición no pueda exceder del veinticinco por ciento del incremento.

En 2 de Julio de 1958, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Burgos adquirió por escritura pública una finca urbana en la Avenida del General Franco de Miranda de Ebro, compuesta de una casa y terreno circundante, a cambio de la cesión del dominio de las plantas bajas resultantes en el edificio a construir, más la cantidad de ochenta mil pesetas en metálico, que fueron abonadas por la Entidad adquirente.

Las viviendas a erigir en el edificio proyectado pertenecían al Grupo primero de las de Renta Limitada, reguladas por Ley de 15 de Julio de 1954.

El Ayuntamiento de Miranda de Ebro notificó a la Cámara una liquidación practicada por su Negociado de Plus Valía, en la que se asignaba un valor a las lonjas — multiplicando la extensión superficial de las mismas por una determinada cantidad por metro cuadrado de ellas —. De la cifra de ese valor — más las ochenta mil pesetas cuya entrega se pactó en metálico por las partes del contrato —, se sustrajo el valor originario anterior de la finca transmitida. Y previas las deducciones oportunas, el Ayuntamiento aplicó el tipo impositivo del veintidós por ciento, bonificando el resultado con la exención del noventa por ciento establecido para las Viviendas de Renta Limitada.

Por otro lado, la liquidación municipal incluyó un dos por ciento como importe de "derechos de peritación", sin practicar sobre la cifra correspondiente bonificación tributaria alguna como consecuencia del régimen de Viviendas de Renta Limitada.

Contra referido acuerdo municipal interpuso la Cámara reclamación ante el Tribunal Económico-administrativo de la Provincia, cuyo órgano jurisdiccional desestimó aquélla, razón por la cual hubo de acudir la Corporación antes mencionada a la vía contencioso-administrativa.

La Sala de lo Contencioso ha

CRONICA DE TRIBUNALES

Por Juan Cobo de GUZMAN AYLON
Licenciado en Derecho
Procurador de los Tribunales

Sobre el arbitrio municipal de «Plus Valía» o de incremento del valor de los terrenos

Fecha de la sentencia: 6 de Marzo de 1964. — Órgano jurisdiccional: Sala de lo Contencioso. — Tipo de proceso. Recurso contencioso-administrativo. — Fiscal de la Jurisdicción: el señor abogado del Estado. — Letrado interviniente: D. Alfonso Ruiz Nieto. — Magistrado Ponente: Ilustrísimo Sr. D. Federico de Mendizábal y Allende.

COMUNEMENTE se conoce con el nombre de "Plus Valía" el aumento de valor de los terrenos ubicados dentro de un término municipal.

Desde un punto de vista técnico, por "Plus Valía" debe entenderse la diferencia en más entre el valor que tenía el terreno en el momento anterior con respecto al valor que dicho terreno ha adquirido en el instante en que la exacción se produce.

En España, el arbitrio a que nos venimos refiriendo tuvo su nacimiento legislativo en los años inmediatamente anteriores a la Gran Guerra. Fue configurado como un impuesto de carácter municipal y regulado con la denominación de "impuesto sobre aumento de valor de ciertos terrenos". Figuras incluidas en el Proyecto de Excepciones Municipales que don José Canalejas presentó a las Cortes en 7 de Noviembre de 1910. (Por cierto que casi dos años más tarde, el día 12 de Noviembre de 1912, el ilustre político, presidente del Consejo de Ministros, caía asesinado por el anarquista Pardoñas en la Puerta del Sol de Madrid).

Después del proyecto de Bugallal — que privaba de este arbitrio a las Corporaciones locales y lo convertía en estatal —, en 1919 y 1921 se dictaron otras disposiciones sobre el mismo, algunas de las cuales supervivieron en el Estatuto Municipal de Calvo Sotelo, que dedicó a aquellos artículos 422 a 432, con un tipo máximo de imposición del quince por ciento.

El texto refundido de la Ley de Régimen Local, de 24 de Junio de 1955, lo denomina "arbitrio sobre el incremento del valor de los terrenos" definiéndolo como el incremento que, en un período determinado de tiempo, experimente el valor de los terrenos sitos en el término municipal de la imposición, estén o no edificados, con excepción de aquellos afectos a explotaciones agrícolas, forestales, ganaderas o mineras y que no tengan, además, la consideración legal de solares, y estableciéndose que el tipo de imposición no pueda exceder del veinticinco por ciento del incremento.

En 2 de Julio de 1958, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Burgos adquirió por escritura pública una finca urbana en la Avenida del General Franco de Miranda de Ebro, compuesta de una casa y terreno circundante, a cambio de la cesión del dominio de las plantas bajas resultantes en el edificio a construir, más la cantidad de ochenta mil pesetas en metálico, que fueron abonadas por la Entidad adquirente.

Las viviendas a erigir en el edificio proyectado pertenecían al Grupo primero de las de Renta Limitada, reguladas por Ley de 15 de Julio de 1954.

El Ayuntamiento de Miranda de Ebro notificó a la Cámara una liquidación practicada por su Negociado de Plus Valía, en la que se asignaba un valor a las lonjas — multiplicando la extensión superficial de las mismas por una determinada cantidad por metro cuadrado de ellas —. De la cifra de ese valor — más las ochenta mil pesetas cuya entrega se pactó en metálico por las partes del contrato —, se sustrajo el valor originario anterior de la finca transmitida. Y previas las deducciones oportunas, el Ayuntamiento aplicó el tipo impositivo del veintidós por ciento, bonificando el resultado con la exención del noventa por ciento establecido para las Viviendas de Renta Limitada.

Por otro lado, la liquidación municipal incluyó un dos por ciento como importe de "derechos de peritación", sin practicar sobre la cifra correspondiente bonificación tributaria alguna como consecuencia del régimen de Viviendas de Renta Limitada.

Contra referido acuerdo municipal interpuso la Cámara reclamación ante el Tribunal Económico-administrativo de la Provincia, cuyo órgano jurisdiccional desestimó aquélla, razón por la cual hubo de acudir la Corporación antes mencionada a la vía contencioso-administrativa.

La Sala de lo Contencioso ha

dictado sentencia declarando la nulidad del acuerdo proferido por el Tribunal Económico-administrativo Provincial, así como la de la liquidación del arbitrio de Plus Valía practicada por el Ayuntamiento de Miranda de Ebro. Ordena que dicha Corporación gire nueva liquidación mediante la aplicación de las valoraciones contenidas en los índices unitarios vigentes en 1958, en función de la total extensión superficial transmitida. Se pronuncia en el sentido de no excluir de la bonificación tributaria del noventa por ciento a los llamados "derechos de peritación". Y condena a la Corporación a devolver a la Cámara de la Propiedad Urbana actora el importe íntegro de la liquidación anulada.

Estima la Sala que la base impositiva del arbitrio de Plus Valía está constituida por la diferencia en más existente entre los valores en venta correspondientes a las dos fechas que encuadran el período impositivo, y que son: una, la ofrecida por la última transmisión — determinante del comienzo del cómputo y del "valor inicial" —, y otra, la actual de la enajenación objeto de gravamen — término del período impositivo y coincidente con el "valor final" —.

A juicio de la Sala, los criterios utilizados por el legislador para la determinación de ambos "valores" son distintos. En efecto, el "inicial" habrá de coincidir en principio con el precio consignado en la escritura o título correspondiente, y en su defecto, con las valoracio-

nes oficiales costéas. Para el "valor final", en cambio, se establece un sistema uniforme y general: la elaboración de unos índices triales de valoración, con carácter obligatorio e inexcusables, como e demuestra por los términos imperativos — "los Ayuntamientos deberán" — que aparece redactado el párrafo primero del artículo 511 de la Ley de Régimen Local. Estos índices son aplicables en las liquidaciones del arbitrio practicadas con ocasión de las transmisiones producidas durante el período de su vigencia, si bien existe un margen de aumento o disminución — hasta un veinte por ciento como máximo —, para dotarles de una cierta flexibilidad y permitir su adaptación individualizada en cada caso concreto.

En el sometido a decisión de la Sala, el "valor inicial" utilizado por el Ayuntamiento de Miranda de Ebro para establecer la base impositiva en la liquidación impugnada ha sido correctamente determinado y ha quedado al margen del debate, por expresa conformidad del sujeto pasivo de la relación jurídico-tributaria.

No ha ocurrido así con el "valor final", cuya fijación ha sido hecha por el Ayuntamiento con un criterio distinto del legalmente establecido mediante la estimación pericial de las plantas bajas cedidas (más una fracción entregada en metálico), con preterición absoluta de los índices unitarios aprobados por la propia Corporación y vigentes hasta el 31 de Diciembre de 1958 cuyas valoraciones debieron utilizarse indeciblemente y de modo automático. Así, hubiera resultado suficiente multiplicar el índice asignable aquel año a la zona urbana correspondiente por el número de metros cuadrados transmitidos — abstracción hecha de la circunstancia de que el edificio luego construido ocupa, para total o parcialmente, la extensión superficial.

En cuanto a si la bonificación tributaria otorgada para fomentar la construcción de Viviendas de Renta Limitada se extiende, no sólo al arbitrio de Plus Valía, sino también a los "derechos de peritación" complementarios, la Sala se pronuncia por la contestación afirmativa, estimando que tales "derechos" por su origen coactivo, por su fundamento — la utilización de un servicio municipal provechosa para el sujeto pasivo — y por su finalidad — consistente en la retribución de un empleado público — participan de las características estructurales y funcionales de las "tasas" y constituyen, en consecuencia, una contraprestación pecuniaria. Impuesta por la Ley o por la Ordenanza cuyo acreedor o sujeto activo no es el funcionario (aunque directamente se beneficie de ella), sino la Corporación. Tales tributos municipales están comprendidos en la amplia enumeración contenida en el artículo 13 de la Ley de 15 de Julio de 1954, que se refiere a "toda contribución, impuesto, arbitrio, derecho o tasa u otro cualquier gravamen" establecido en favor del "Estado, Diputaciones, Cabildos Insulares o Ayuntamientos".

De signo contrario o inverso a este fenómeno del aumento de valor de los terrenos, sufrida en la sociedad el fenómeno de la depreciación de la moneda. Ambos mantienen, sin embargo, una íntima conexión.

Porque si bien es cierto que a los terrenos les pasa lo que al vino — que con el paso de los años mejoran de calidad y alcanzan mayor valor entre los buenos catadores —, no es menos cierto también que ese mismo transcurso del tiempo hace decrecer correlativamente la capacidad adquisitiva del dinero.

La Ley de Régimen Local estableció en su artículo 512 que cuando las fluctuaciones del nivel general de los precios lo aconsejen, el Gobierno podría ordenar, previo acuerdo del Consejo de Ministros, que se haga entrar en cuenta dichas fluctuaciones en la determinación del incremento de valor, a cuyo efecto servirá de índice el general del coste de vida formulado por el Instituto Nacional de Estadística.

En este sentido, el Consejo Superior de Cámaras se ha dirigido a los Poderes Públicos solicitando la publicación de un Decreto que tenga en cuenta la desvalorización real del dinero, según tales índices, al practicar los Ayuntamientos las liquidaciones del arbitrio de plus valía, de forma que se corrija el incremento aparente de valor que obedece a dicha desvalorización de la moneda y en consecuencia se liquide la cuenta que corresponda solamente sobre el incremento "real" del valor del terreno.



Tempo
LE OFRECE
TODO TIPO DE
CAMIONES
CON CAJA BAJA

MAS CABALLOS DE FUERZA POR KG. TOTAL DE CARGA

Fabricado con licencia y asistencia técnica de VIDAL & SOHN TEMPO-WERK GMBH por

Tempo Ibérica, s.a.

Agentes
Aranda de Duero: TALLERES FALFA
Miranda de Ebro: GARAJE EBRO
Salas de los Infantes: FIDEL MIGUEL
Concesionario para Burgos y provincia:

Ditasa

VITORIA, VI

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de Mecánicos.
EXAMENES EL DIA 5 DE ABRIL
INFORMES: CONDE JORDANA 8

SE NECESITA
MECANICO. OFICIAL DE PRIMERA
Informes:
Edificaciones Sociales, S. A.—1.000 viviendas. GAMONAL
(Registrado Oficina de Colocación núm. 2888)

Brillante conferencia de don Oscar A. Dignoes sobre la promoción del turismo de montaña

En el Círculo de la Unión y organizada por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo...

La presentación del conferenciante fue realizada por don Emilio Villalán...

El conferenciante expuso la relación que existe entre las características geográficas de España...

El señor Dignoes fue muy aplaudido y felicitado.

Complete la Primavera con unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM...

Cursillo de maquinaria agrícola

Ayer dio comienzo en esta capital un cursillo de maquinaria agrícola...

Asisten al curso 25 jóvenes de nuestra provincia que se muestran interesadísimos con las materias del curso.

Las clases teóricas se desarrollan en el Hogar Juvenil "San Fernando"...

Durante 15 días se les dará a los alumnos conocimientos sobre toda la clase de maquinaria...

Sociedad de Cazadores y Pescadores

Estado de los ríos de la provincia de Burgos...

Río Arlanzán, normal de nivel y aguas ligeramente turbias...

Río Nela, normal de nivel y aguas claras...

La temperatura de las aguas oscila entre los 7 y los 10 grados sobre cero.

La Comisión de Hacienda de las Cortes continúa el estudio de la ley de retribución a los funcionarios de Administración civil del Estado

Trienios del 7 por 100 del sueldo personal inicial El sueldo, trienios y pagas extraordinarias absorberán las remuneraciones a que los funcionarios tengan derecho por sueldos, pagas extras, remuneraciones por antigüedad y toda clase de gratificaciones complementarias

Madrid.—La comisión de Hacienda de las Cortes ha continuado el estudio de la Ley de retribución de funcionarios.

Quedó aprobado el artículo 16 que previene que las tasas y exacciones parafiscales y todos los ingresos extrasupuestarios se ingresarán directamente en el Tesoro...

Los derechos económicos de los funcionarios se liquidarán y abonarán por días en el mes en que figuren la disposición de su primer destino...

Se entró, a continuación, en el estudio del artículo 6, que estaba pendiente.

Las enmiendas presentadas pueden clasificarse en tres grupos: 1) Enmiendas que se limitan a proponer una elevación en la cuantía del trienio...

Aprobación del Plan parcial del polígono "Allende Duero" en Aranda

El "Boletín Oficial del Estado" publica, en su número correspondiente al pasado viernes una resolución de la Dirección general de Urbanismo...

Para dar satisfacción a alguna de las enmiendas presentadas la ponencia propone la adición de un párrafo cuarto al artículo...

Art. 6.-1.- Los funcionarios tendrán derecho a un incremento sucesivo del 7 por 100 de su sueldo personal inicial...

Para el devengo de trienios se computará el tiempo de servicios efectivamente prestados por el funcionario en la situación de activo...

En el caso de que un funcionario preste sus servicios sucesivamente en distintos cuerpos o plantillas de la Administración tendrá derecho a seguir percibiendo los trienios devengados en los cuerpos o plantillas anteriores...

Cuando un funcionario cambie de cuerpo, antes de completar un trienio, la fracción de tiempo transcurrido se considerará como tiempo de servicios prestados en el nuevo cuerpo...

Intervinieron, en el extensísimo debate, varios procuradores. Puesto a votación quedó aprobado el artículo con la reducción dada por la ponencia.

Se entró en el estudio de las disposiciones transitorias a las que se presentaron diversas enmiendas.

La ponencia estima que pueden aceptarse, en espíritu, muchas de las enmiendas presentadas a la disposición transitoria segunda...

El Gobierno, a propuesta del ministro de Hacienda, previó informes de la comisión superior de personal, podrá reducir la cuantía del complemento personal y transitoria en aquellos Cuerpos, plantillas o funcionarios en que se estime conveniente...

El ministro de Hacienda propugna al Gobierno el régimen provisional de los complementos de sueldo a iniciativa de los Ministerios interesados y previo informe de la comisión superior de personal...

Intervinieron varios procuradores y, por su parte, el señor Sánchez-Cortés volvió a recalcar cómo esta ley es eminentemente social...

Finalizadas las palabras de don Marcial Sáiz, se proyectaron dos documentales sobre la moderna maquinaria John Deere...

Las condiciones del suelo español. Este moderno tractor con una potencia de 55 cv. a la barra, posee una caja de cambios silenciosa...

Los créditos globales calculados en la forma que dispone el número anterior, podrán ser reducidos por el Ministerio de Hacienda...

Los créditos globales calculados en la forma que dispone el número anterior, podrán ser reducidos por el Ministerio de Hacienda...

Se entiende por gratificaciones complementarias del sueldo las cantidades que, bajo cualquier nombre y con cargo a fondos presupuestarios o extrasupuestarios, se satisfaga a Cuerpos, plantillas o funcionarios determinados...

En aquellos casos en que el sueldo, trienios y pagas extraordinarias no absorberían las retribuciones de los funcionarios, fijadas de acuerdo con lo dispuesto en los párrafos anteriores, se creará un complemento personal y transitorio que respete dicha diferencia...

Cuando lo percibido o que tuvieran derecho a percibir en 31 de Diciembre de 1964, los funcionarios públicos por conceptos distintos del sueldo presupuestario, pagas extraordinarias o remuneraciones por antigüedad, esté regulado de tal manera que no sea posible diferenciar lo que corresponde al concepto de gratificación complementaria del sueldo...

El Gobierno, a propuesta del ministro de Hacienda, previó informes de la comisión superior de personal, podrá reducir la cuantía del complemento personal y transitoria en aquellos Cuerpos, plantillas o funcionarios en que se estime conveniente...

El ministro de Hacienda propugna al Gobierno el régimen provisional de los complementos de sueldo a iniciativa de los Ministerios interesados y previo informe de la comisión superior de personal...

Nuevo éxito de Carmelo Alonso Bernaola

La música del film "Diálogos de la paz" ha suscitado los más cálidos elogios en la Argentina

Hablamos de un nuevo éxito de Carmelo Alonso Bernaola, uno de los más sólidos valores de la joven música española...

Los créditos globales calculados en la forma que dispone el número anterior, podrán ser reducidos por el Ministerio de Hacienda...

Se entiende por gratificaciones complementarias del sueldo las cantidades que, bajo cualquier nombre y con cargo a fondos presupuestarios o extrasupuestarios, se satisfaga a Cuerpos, plantillas o funcionarios determinados...

En aquellos casos en que el sueldo, trienios y pagas extraordinarias no absorberían las retribuciones de los funcionarios, fijadas de acuerdo con lo dispuesto en los párrafos anteriores, se creará un complemento personal y transitorio que respete dicha diferencia...

Cuando lo percibido o que tuvieran derecho a percibir en 31 de Diciembre de 1964, los funcionarios públicos por conceptos distintos del sueldo presupuestario, pagas extraordinarias o remuneraciones por antigüedad, esté regulado de tal manera que no sea posible diferenciar lo que corresponde al concepto de gratificación complementaria del sueldo...

El Gobierno, a propuesta del ministro de Hacienda, previó informes de la comisión superior de personal, podrá reducir la cuantía del complemento personal y transitoria en aquellos Cuerpos, plantillas o funcionarios en que se estime conveniente...

El ministro de Hacienda propugna al Gobierno el régimen provisional de los complementos de sueldo a iniciativa de los Ministerios interesados y previo informe de la comisión superior de personal...

Muebles Angulo, S.A. Cada vez más débil, se mantiene la situación anticiclónica. Todavía predominará el tiempo bueno y las temperaturas suaves.



lo largo de la última semana. Su recorrido ha alcanzado tan solo los dos mil ochocientos kilómetros, mientras que el normal semanal suele rebasar los tres mil. La racha máxima, de las registradas en Burgos, alcanzó sin embargo los setenta y seis kilómetros por hora...

La insolación. Ha resultado todavía escasa durante la última semana, pese a que ya, en teoría, no correspondían ochenta y seis horas y diez minutos. Sin embargo, en la práctica, sólo hemos registrado veintiocho con cinco, lo que presupone una pérdida de cincuenta y ocho horas, en números redondos, de sol eficaz.

Muebles Angulo, S.A. CALERA, 9 - PARRA, 14 - BURGOS. «Dormitorios, cuartos de estar, recibidores tresillos, de estilo español y nórdico. El mejor gusto y calidad máxima»

Siguiendo su línea triunfal en toda España ha sido presentado en Aranda de Duero el nuevo modelo de tractor JOHN DEERE 717



Don Gastón Zapata, director general de ventas de Lanz Ibérica, S. A. entrega un tractor miniatura al primer comprador del nuevo modelo don Isaias Moncalvillo Peñalba, de Quintanarraya.

"Casa Gutiérrez" ha presentado en Aranda de Duero a las autoridades y agricultores de la provincia el nuevo modelo de tractor JOHN DEERE 717.

En el Hotel Ibarra, se reunieron los numerosos invitados al acto a los que recibió don Alfredo Gutiérrez Serrano como director propietario de la firma CASA GUTIERREZ...

A esto, unos potentes frenos de discos diferencial bloqueado para hacer solidarios los paliers, y un modernísimo elevador hidráulico con cuatro controles de trabajo: Apero flotante, control automático de profundidad, y control automático de carga y profundidad.

Este nuevo tractor John Deere 717 es el hermano mayor del acreditado 515 y al igual que éste posee una línea moderna y agradable.

Finalizadas las palabras de don Marcial Sáiz, se proyectaron dos documentales sobre la moderna maquinaria John Deere...

Este moderno tractor con una potencia de 55 cv. a la barra, posee una caja de cambios silenciosa...



El nuevo modelo presentado "JOHN DEERE 717"

Los comentarios de los agricultores, ante este nuevo tractor fueron muy favorables, y los que tuvieron ocasión de manejarlo encomiaron su comodidad y fácil manejo.

Acto seguido, y como colofón a estos actos, se ofreció a los asistentes, un almuerzo de hermandad.

Nuevamente, al destacar el sentido social del proyecto, puso de manifiesto cómo más del setenta por ciento de los doce mil millones de pesetas, en números redondos, de incremento en las remuneraciones, van destinados, precisamente, a cuerpos modestos, como personal docente y Correos y Telégrafos, entre otros.

Asimismo expresó su convencimiento de que el funcionario al servicio de la Administración debe de tener la misma o superior calidad que el empleado en la empresa privada y este proyecto servirá de acicate para el ingreso de los mejores en la Administración española.

Tras reafirmarse el señor Salas Pombo en las tesis de la ponencia, esta disposición transitoria fue aprobada con la siguiente redacción, quedando pendiente de confirmación la fecha definitiva de entrada en vigor de la ley y la redacción del punto 8:

Disposición transitoria primera. 1.- A partir de 1 de Octubre de 1965, las categorías administrativas de los funcionarios de la Administración civil del Estado, suprimidas por el texto articulado de la ley de 7 de Febrero de 1964, dejarán de servir de base para calcular sus retribuciones y sólo serán aplicables los conceptos regulados en esta ley de retribuciones, en la forma que a continuación se determina.

2.- El sueldo, trienios y pagas extraordinarias que correspondan al funcionario en cada una de las cuatro etapas de aplicación de la ley, absorberán las remuneraciones a que tengan derecho en 31 de Diciembre de 1964, por sueldos, pagas extraordinarias, remuneraciones por antigüedad y toda clase de gratificaciones complementarias al sueldo.

Se entiende por gratificaciones complementarias del sueldo las cantidades que, bajo cualquier nombre y con cargo a fondos presupuestarios o extrasupuestarios, se satisfaga a Cuerpos, plantillas o funcionarios determinados y que no guarden analogía con los complementos de sueldo y otras remuneraciones reguladas en los artículos 98, 99 y 101 del texto articulado de la ley de bases de funcionarios civiles del Estado, de 7 de Febrero de 1964.

En aquellos casos en que el sueldo, trienios y pagas extraordinarias no absorberían las retribuciones de los funcionarios, fijadas de acuerdo con lo dispuesto en los párrafos anteriores, se creará un complemento personal y transitorio que respete dicha diferencia y que irá siendo reducido en la misma cuantía en que puedan aumentar los sueldos, trienios y pagas extraordinarias.

Cuando lo percibido o que tuvieran derecho a percibir en 31 de Diciembre de 1964, los funcionarios públicos por conceptos distintos del sueldo presupuestario, pagas extraordinarias o remuneraciones por antigüedad, esté regulado de tal manera que no sea posible diferenciar lo que corresponde al concepto de gratificación complementaria del sueldo y lo que perciben por razón de su destino, por incentivos o por cualquier otro concepto análogo a los fijados en los artículos 98, 99 y 101 ya mencionados, el Gobierno, a propuesta del ministro de Hacienda y previo informe de la comisión superior de personal, determinará lo que corresponde a cada concepto, a fin de hacer posible la aplicación de lo dispuesto en el apartado anterior.

El Gobierno, a propuesta del ministro de Hacienda, previó informes de la comisión superior de personal, podrá reducir la cuantía del complemento personal y transitoria en aquellos Cuerpos, plantillas o funcionarios en que se estime conveniente.

El ministro de Hacienda propugna al Gobierno, a iniciativa de los Ministerios interesados, y previo informe de la comisión superior de personal, el régimen provisional de los complementos de sueldo y otras remuneraciones a que se refieren los artículos 98, 99 y 101, apartados 3 y 4, de la ley de 7 de Febrero de 1964, que deben aplicarse en cada una de las etapas de la ley. Dicha propuesta se hará tres meses antes de la fecha inicial de cada una de las citadas etapas.

La cuantía global de los créditos necesarios para cubrir el costo del régimen provisional de complementos de sueldo y otras remuneraciones y de los complementos personales y transitorios calculado por Cuerpos, plantillas o determinados funcionarios, no podrá exceder salvo casos especiales acordados por el Gobierno a propuesta del ministro de Hacienda, de la suma de las remuneraciones que, por guardar analogía con los complementos de sueldo y otras retribuciones reguladas en los artículos 98, 99 y 101 del texto articulado de la ley de bases, apartado 2 de esta disposición transitoria.

Los créditos globales calculados en la forma que dispone el número anterior, podrán ser reducidos por el Ministerio de Hacienda, de acuerdo con cada uno de los Ministerios interesados, para absorber el incremento de los sueldos, trienios y pagas extraordinarias que esta ley establece.

La Comisión volverá a reunirse el lunes, a las once y media de la mañana.

Peste bubónica en Vietnam del Sur

Saigón.— Los funcionarios sanitarios de Vietnam del Sur, han atribuido un nuevo brote de peste bubónica, descrito en la zona central del país, a una plaga de ratas procedentes de los tifones y graves inundaciones que tuvieron lugar en Noviembre del pasado año.

EN AQUEL TIEMPO...

"Jesús entonces tomó los panes y, después de haber dado gracias, repartiólos entre los que estaban sentados (San Juan VI, 11)

En aquel tiempo: Pasó Jesús al otro lado del mar de Galilea, que es el lago Tiberiades. Y como le siguiese una gran muchedumbre de gentes, porque veían los milagros que hacía con los enfermos, subióse a un monte y sentóse allí con sus discípulos. Acercábase ya la Pascua, que es la gran fiesta de los judíos. Habiendo, pues, Jesús, levantado los ojos y viendo venir hacia sí un grandísimo gentío, dijo a Felipe: ¿Dónde compraremos panes para dar de comer a toda esta gente? Mas esto le decía para probarle, pues bien sabía Él mismo lo que había de hacer. Respondióle Felipe: Doscientos denarios de pan no alcanzan para tomar un bocadillo cada uno. Dícele uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro: Aquí está un muchacho que tiene cinco panes de cebada y dos peces; mas ¿de qué sirve esto para tanta gente? Pero Jesús dijo: Haced sentar a estas gentes. El sitio estaba cubierto de hierba. Sentáronse, pues, cerca de cinco mil hombres. Jesús entonces tomó los panes y, después de haber dado gracias, repartiólos entre los que estaban sentados, y lo mismo hizo con los peces, dando a todos cuanto querían. Después que quedaron saciados, dijo a sus discípulos: Recoged los pedruzcos que han sobrado para que no se pierdan. Hicieronlo así y llenaron doce cestos de los pedruzcos que habían sobrado de los cinco panes de cebada después que todos hubieron comido. Visto el milagro que Jesús había hecho, decían aquellos hombres: éste, sin duda, es el Profeta que ha de venir al mundo. Por lo cual, conociendo Jesús que habían de venir para llevarse por fuerza y levantarlo por Rey, huyóse Él solo otra vez al monte.

REFLEXIONES

La Cuaresma va ya muy avanzada y la Iglesia, imitando a Cristo, su Divino Fundador, también se preocupa de predicar con mayor intensidad la palabra de Dios y de buscar el bien espiritual de sus hijos.

Semana tras semana, a lo largo de toda la Cuaresma va llamando a todos sus hijos a la oración y a la meditación. Esta semana final llama a los hombres a los Santos Ejercicios.

¿Respondéis a este llamamiento? Que ejemplo tan admirable dan aquellas turbas de que nos habla el Evangelio.

Ansiosos de escuchar la palabra de Cristo, al retirarse éste a la barca, para atravesar el lago, corren procurosos a dar vuelta al lago por tierra y así, cuando Jesús abandona la barca después de la travesía, se encuentran con que la multitud llega a su lado ansiosa de escucharle, porque Él tiene palabras de vida eterna.

Ante esta conducta de las turbas, Jesús, por complacerles y satisfacer su ansia, continúa su predicación. Y por escucharle, las turbas se olvidan de cuanto les rodea, y no se preocupan ni de comer. El seguir a Cristo y escuchar su palabra supone para ellos un gran sacrificio, pero lo aceptan con gusto con tal de escuchar su palabra.

¡Qué distinta es la conducta de muchos cristianos de nuestros días! Hoy podemos escuchar la palabra de Dios con facilidad. La Iglesia nos llama continuamente para esto; pero muchos desprecian este deber.

Yo confío en que, como en años anteriores, vendréis muchos a los Santos Ejercicios, pero no es menos cierto que quedan muchos sin venir.

Por eso yo me atrevo a pedir que no os limitéis a venir vosotros sino que habéis de procurar que vengan otros, siendo así apóstoles y pregones de los Santos Ejercicios.

A ello debe animarnos el premio que recibireis si sabéis responder al llamamiento de Cristo y de la Iglesia.

Cuando las turbas siguieron a Cristo, olvidándose hasta de comer, éste les dio aquel pan milagroso que se multiplicó en sus manos divinas hasta saciar a la multitud. Pues así, hoy, si respondéis al llamamiento de Dios, después de unos días de preparación, también recibiréis en premio el Pan Eucarístico, que se multiplicará en las manos del sacerdote para enriquecer y hermosear vuestra alma con su gracia.

Y, como las turbas aquel día, proclamamos a Cristo Rey de nuestras almas y de nuestros corazones para que, reinando en ellos con su gracia, nos hagamos dignos de su gloria.

J. V.

La semana en la Bolsa

Madrid, servicio especial de Reblisa.

En ambiente general del mercado, las cotizaciones y los cambios han mejorado en la presente semana, presentando un mayor frente de signos positivos descendiendo por todos los corros ante el contagio del buen momento de los Bancos, aunque estos títulos hayan mostrado en la última clara predisposición a la venta, motivada —sin duda— por el afán de realizar beneficios. Las acciones bancarias han venido desde hace varias semanas y hasta la sesión del jueves acumulando mejoras de consideración, que hacían temer —y así lo anunciábamos en nuestro anterior comentario— la pronta llegada de los superrealizadores de beneficios al amparo de las diferencias, importantes diferencias que se habían dado; por eso, en la sesión del jueves repiten los más destacados y en la del viernes última de la semana, arrojan signos contrarios. Pero no es fácil que siga esta racha negativa de las acciones bancarias, una vez que los realizadores liquiden sus compras, momento en el que las cosas volverán a los firmes cauces anteriores.

Lo que sí es significativo para la Bolsa y bueno, es que los corros han ido ganando fortaleza a medida que las sesiones transcurren, hasta terminar la semana con una sesión muy entonada y con mayoría de signos positivos.

Dos han sido los aspectos destacados de la semana: el parón sufrido por las acciones bancarias, pese a lo cual quedan preparadas para una nueva etapa alcista y las mejoras de Iberduero que en solo dos sesiones han mejorado 15 enteros. La razón del fuerte tirón de Iberduero no es otra que la noticia filtrada sobre una distribución gratuita de acciones sin perjuicio de la tradicional ampliación. Se nota una mayor actividad operatoria que trae a los inversores hacia el parquet, ante las favorables impresiones que reciben en las juntas generales de las que en este fin de semana se han celebrado.

BOLSA DE MADRID - CUADRO DE VALORES

Table with columns: Bancos, Jueves 18-3, Viernes 26-3, Diferencias. Rows include Exterior, Central, Banesto, Hispano, Mercantil, etc.

ANGEL DE LA CARIDAD. Illustration of an angel holding a cross.

El ángel de Getsemani



LUCIA TAPIA de Olmillos de Sasamón (Burgos)

Doña Pilar elogia la intensidad laboral de su pequeña alumna. Y le anima a seguir por ahí.

Lucia sigue aprisa sus andares, como si tuviera alas en los pies. Aprisa porque le quedan en casa muchas labores por hacer; y muchos consuelos para su madre; y en la Enciclopedia muchas cosas por aprender.

Los Ángeles son espíritus que entienden y aman, pero no tienen cuerpo.

Es un ángel despertado. Tan despertado que se ha venido a vivir al paraíso.

Porque Olmillos de Sasamón es un rincón del Paraíso encerrado en nuestra provincia. Un pueblecito alegre que no ha perdido, con los años, su pintoresco aire de ruta jacobea.

de los Cartagenas, a ver si siguen en su sitio las barbacanas y la torre del homenaje, o a ver si han florecido los rosales del patio de armas. Luego, caído el sol caerá de la torre octogonal de la parroquia un son de campanario, convocando a los vivos. Ella entrará para el Rosario y después si hay ocasión, verá la tele. Su madre, más tarde, se reanimará desde su reuma sedentario, con la ingenua y fiel narración de Lucia.

Esta es Lucia Tapia. Un ángel que mueve sus alas con prisas de caridad. Que acude modosa y atenta a las clases de doña Pilar, que cuida la casa y los hermanos. Que tiene una despierta mentalidad enamorado. Una niña de once años que se ha hecho espectáculo digno de los ángeles y de los hombres.

Un ángel, como el de Sordillo, que sostiene en su alma, como un cáliz, las desolaciones reumáticas de su madre. Lucia Tapia llega por ahí, por el Huerto de los Olivos...

ALMACENES ESCUDERO. PRESENTA LAS NUEVAS COLECCIONES PRIMAVERA - VERANO, en TEJIDOS LISOS Y ESTAMPADOS PARA TRAJES DE SEÑORA. en "Tergal", seda, algodón, lana y piqué. ANTES DE COMPRAR, VEA ESCAPARATES SANTANDER, 6

NOTICIARIO ECONOMICO

¿PETROLEO EN GERONA?

En las prospecciones que se realizan en Ridaura, provincia de Gerona, continúan dándose indicios racionales sobre la existencia de petróleo. Alcanzados recientemente los dos mil me-

tros de profundidad fue hallada una gran cantidad de metano, lo que obligó a tener paralizadas las prospecciones por más de un mes. Reanudadas que han sido, este gas sale licuado, indicio favorable de la próxima presencia de petróleo.

PROXIMO ACUERDO COMERCIAL CON EL JAPON

Aun cuando no han empezado las conversaciones oficiales, parece que hay contactos a través de la Embajada del Japon de Madrid con órganos del Ministerio de Comercio para estudiar un nuevo acuerdo comercial. En principio, el nuevo tratado estará dentro del sistema bilateral, con pagos en dólares libres y no en cuentas. Se cree que se determinará tres tipos de mercancías: de libre importación, de importación controlada y de no posible importación.

EL GATT EXAMINARA LA SOBRETASA BRITANICA

En el mes de Mayo se reunirá en Ginebra un grupo de trabajo de alto nivel para examinar la sobretasa británica de importación. Se ha fijado el mes de Mayo porque se desea que la reunión sea posterior a la presentación del presupuesto británico, que se realiza en el mes de Abril, ya que se pretende conocer el efecto que causará en la situación económica inglesa su nuevo presupuesto.

Compra Española de Grano de Soja. En el mercado de soja de Nueva York, España ha comprado 112.000 bushels de grano de soja que se embarcarán en el mes de Junio.

EL INDICE SEMANAL DEL BANCO DE BILBAO

El índice Bancobae de las Bolsas Españolas registró el jueves día 18, 217,21 por 100 y el jueves día 25, 215,58 por 100 lo que representa una baja en el mercado durante la semana de 1,63.

Guía de radioyente

Radio Castilla

MANANA. 7.55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7.58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. Información de última hora. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. 8.30: Música popular española. 9.00: Página mañanera. 9.15: Usted visto por mí. 9.50: Melodías para la mañana. 10.00: Canciones hispano-americanas. 11.00: Diario de un reportero. 11.30: Concierto

Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos

Aviso. Se recuerda a los señores socios (pescadores) que no hayan pasado por la Sociedad para hacer efectiva la cuota del año actual, que el próximo día 31 del corriente mes de Marzo finaliza el plazo de adhesión sin cuota de entrada.

Radio Popular

7.55 Apertura. 8.00 Buenos días, Burgos. 8.05 Primer compás. 8.15 La canción de la mañana. 9.00 Angelus. 9.01 Primera plana. 9.05 Para ustedes, ritmo y compás. 10.00 Con la Prensa bajo el brazo. 10.15 Ventana albertina. 10.30 Apunte literario. 10.40 Voces que son oración. 11.00 Santa Misa para enfermos e impedidos. 11.45 Pequeño concierto. 12.00 Angelus. 12.01 Al borde del camino. 12.05 Concierto miniatura. 12.15 Conservatorio. 12.15 Lirica española. 12.30 Lluvia de estrellas. 12.45 De orilla a orilla. 12.55 Caricatura en el aire. SEGUNDO PROGRAMA Occidente, última hora. 13.05 Felices los tenga usted. 14.10 La familia Megatón. 14.15 Para su sobremesa. 14.30 Diario hablado de Radio Nacional de España. 15.00 Radiorama. 15.30 Mensaje en alta fidelidad. 15.45 Felices los tenga usted. TERCER PROGRAMA 17.00 El café de las estrellas. 18.00 Caja de música. 18.30 Acurela del Brasil. 19.00 Angelus. 19.01 Diálogos para una voz. 19.05 La radio en la calle. 19.15 El rincón de los niños. 19.30 Teatro lírico. CUARTO PROGRAMA 20.30 Santo Rosario en familia. 21.00 El séptimo día. 21.30 Al compás del tres por cuatro. 21.45 Grandes orquestas. 22.00 Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20 Música de España. 22.30 Burgos, ayer y hoy. 22.45 La jornada futbolística. 23.00 Retablo en las ondas "Lady Amarilla". 0.00 La danza de las horas. 0.02 Palabras para el silencio. 0.05 Cierre de la estación.

MISAS DOMINICALES

Table with columns: CATEDRAL, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cecilio y San Damián, San Esteban, San Julián S. Pedro y S. Felices, Santa Agueda, San Pedro de la Fuente, La Anunciación, San Antón (Huelgas), Nuestra Señora de las Nieves, Ntra. Sra. La Antigua (Gamonal), San Juan Bautista (B. Yagüe), La Inmaculada (B. Militar), Capiscol, Carmen, Merced, Venerables. Times listed for each.

TECNICO EN LA MATERIA. Este es el camino para lograr: Elevar sus ingresos, Mejorar su nivel de vida, Destacarse de los demás.

INSTITUTO AMERICANO. CALLE RECOLETOS, 12 MADRID-1. Información GRATUITA sobre cualquiera de estos cursos. EL MUNDO ES DE LOS ESPECIALISTAS. DE LOS TECNICOS. Le demandan de técnicos es enorme. De Vd. podemos hacer un ESPECIALISTA eficiente siguiendo el curso que le capacitaremos para el ejercicio de la profesión. Al final recibirá el correspondiente DIPLOMA.

Televisión. DOMINGO. 10.30: Apertura y presentación. 10.32: ¡Buenos días!, santa misa y efemérides. 11.30: Retransmisión del partido de balonmano, Atlético de Madrid-Pizarro. 1.00: Salto a la fama. 2.00: El Día del Señor. 2.25: Teleclub. 2.50: En antena... Al fútbol. 3.00: Telediarlo. 3.20: Perfil de la semana. 3.30: Discorama. 4.00: Bonanza. 5.00: Fiesta con nosotros. 5.40: Aventuras de Lariat San. 6.00: Reina por un día. 7.00: ¿Quién es quién? 7.30: Teatro de humor, presenta "Es mi hombre", Arriñaca. 9.30: Teledeporté. 9.45: Telediarlo. 10.00: Confidencias, presenta "¿Cómo es Billy?". 10.30: Sesión de noche, presenta "Mujer oculta". 12.00: Telediarlo y cierre. LUNES. 2.00: Avance de Telediarlo. 2.05: El mundo en que vivimos. 2.50: El vagabundo de las islas. Teledif. 2.50: En antena... La entrevista. 3.00: Telediarlo. 3.30: Las almas muertas, de Nicolás Gogol. Capítulo I. 3.50: Revista para la mujer. 4.00: Aires de reya. Teledif. 5.00: A media voz, por Ramón Escotado. 7.00: Avance de Telediarlo. 7.05: Bachillerato TV. 7.30: Inglés. 7.40: Temas de nuestro tiempo. 8.15: Las Artes. 8.30: Visado para el futuro. 8.50: Dibujos animados.

Iberia RADIO TELEVISION. Comercial Velo - Moto.

COMPANIA NORTEAMERICANA NECESITA ADMINISTRATIVO. Será encargado de la preparación de las nóminas semanales y mensuales y saber todo lo relativo a seguros sociales, etc. Preferencia, conocimiento inglés. UNA SECRETARIA con buen conocimiento de inglés y experiencia administrativa. Escribir: Apartado número 277 BURGOS.

Burgos, en el Camino de Santiago

La vía del Oeste.- Villalbilla.- San Mamés.- Tardajos, sucesora de la Augustobriga romana.- Rabé de las Calzadas.- Hornillos del Camino y sus tres hospitales para los peregrinos enfermos

Por Manuel AYALA LOPEZ

(Canónigo penitenciario de la S. I. Catedral)

COMPLETA la descripción de la triple ruta santiagoense, correspondiente a la parte oriental de la provincia, y terminada la visita referente a la Ciudad de Burgos, la más plenamente jacobea después de Santiago de Compostela, que finalizó en el Hospital del Rey, interesa ahora la explicación relativa a la vía del Oeste resultante de la unificación de las tres anteriores, rumbo a la provincia de Palencia.

En dirección a Tardajos, el camino principal seguía por la Vega del Arlanzón, pasando no lejos del elegante palacio de los Castros y Matuendas, del que fue recuerdo hasta nuestros tiempos la finca conocida con el nombre de Granja de los Arcos para llegar a Villalbilla.

De Villalbilla (de Burgos) no hemos de buscar citas en los itinerarios jacobeos, es inútil, pues no existen. Sucede todo lo contrario, los documentos, tanto eclesiásticos como civiles, de Villalbilla, aluden, en especial como punto de referencia, al camino francés, y a veces al arroyo o fuente de romeros.

Tenía su monasterio de San Andrés y su hospital.

A propósito de las fincas de tal monasterio, que fueron acreciendo notablemente en el siglo X, se citan algunas junto al Camino público, nombre que se dio también al camino de Santiago.

Referente al hospital, bien conocido con el título de Juan Maté, ignorase quién le fundara. A principios del siglo XIII vivía en Burgos un don Juan Maté, que sucediera al obispo don García que falleció el 18 de Julio de 1212, antes de su consagración episcopal. Este pudo ser el fundador; pero que en la permuta hecha el '29 entre el obispo, don Mauricio, y los vecinos, ya se cita la alberquería. Dotó el fundador con varias fincas en la Vega de Villalbilla, y algunas ya van localizadas junto al camino, hacia la fuente de obispo, et. (1).

La pequeña población de San Mamés aparece citada ya en 1042, cuando la iglesia y la villa son donadas al Monasterio de Arlanzón por los nobles, Diego Álvarez y su esposa, D.^a Toda. Bajo el aspecto santiagoense suena en algunos itinerarios de los últimos tiempos, como ruta de paso para los jacobinitas. No se explica este cambio de dirección, que supongo sería accidental; exigía tomar el camino de herradura por la Granja de Villargamar a San Mamés, sin tocar a Villalbilla, con la doble renuncia del camino carretero de la vega, y del Puente del Arzobispo para pasar el Arlanzón.

La villa de Tardajos, situada al presente en la vega, entre el curso de los dos ríos Arlanzón y Urbel, es la sucesora de Augustobriga, romana, que debió ocupar a inmediata eminencia del Castro, donde van apareciendo abundantes y variados restos antiguos, monedas celtibéricas, trozos de cerámica doméstica, de fabricación romana. En las inmediaciones, junto a la vía romana de Clunia (Cofría del Conde) a Julióbriga (Retortillo), que atravesaba esta zona, se descubrió poco ha una villa romana, entre cuyos escombros se han encontrado objetos interesantes, entre otros una estatua de Venus, clásica, y un genicillo de mármol.

Fue una de las primeras poblaciones restauradas a raíz de la reconquista contra los moros, con el nombre de Oter de Ailos, cuyo proceso de deformación que da por resultado Tardajos, se puede estudiar en las fuentes documentales para la Historia de Castilla.

El Castillo es una de las fortalezas que integraban en el siglo IX la línea defensiva de Burgos. Para descripción conviene tener en cuenta que primeramente fueron dos núcleos de población, la supradicha plaza fuerte, y el barrio de San Juan del Puente, es decir: la ciudad y el suburbio, en buena etimología.

Junto al puente, y ya a la vista de Tardajos, existió, en tierra lana, próximo al cauce del molino actualmente en servicio, el Barrio de San Juan. En él se levantó el hospital del mismo título, que originariamente perteneciera a doña Eva Pérez de Trava, esposa del conde don Pedro González de Lara. Las hijas de estos, Sancha y Mayor, cedieron la parte que su madre se había reservado, (Diciembre de 1159 y Mayo de 1182) y también la alberquería al obispo, don Pedro, quedando ésta desde entonces en perfecta posesión de la Mitra.

Rumbo a la población aparece un elegante cruceiro de piedra, siglo XVII, recuerdo, acaso, de su desaparecida iglesia, o indicador de la ruta jacobea que coincidió con la calle mayor y se dirige hacia la iglesia parroquial.

La actual iglesia (2) de Santa María, pertenece al siglo XIII, cual se deduce de los elementos arquitectónicos, arco triunfal canecelado, bóveda de crucería en la cabecera, y del ventanal del lado Sur. Completan el resto tres naves cortas de dos tramos cada una, apoyadas en dos columnas cilíndricas. Las cubiertas son bóvedas de crucería, siglo XVI. De los elementos externos la torre es en su base del siglo XIII, con un segundo cuerpo del XVI. La portada se levantó en 1774. En el interior sus retablos modernos exhiben tallas interesantes, destacándose, entre otras, las antiguas de N. S. de las Aguas, y la del S. Eoche Homo. Posee una bella cruz procesional de plata, estilo gótico-florido, cuadros antiguos de mérito, y una mesa alegare de estilo rococó.

Dentro de la actual población hubo también otro hospital para pobres, anexo a la cofradía de San Sebastián, cuyas rentas ascendían a cien fanegas de pan mediado, y servido por una hospitable. En 1709 la institución había levantado para juntas de la cofradía, una sala muy capaz, a pesar de que tenía para acogidos sólo dos camas e instaladas en parte mal acomodada, por lo que en visita canónica se acordó subir estas a dicha sala, y formar en ella varios compartimentos, aunque hubieran de celebrarse las juntas en otra pieza.

Como centro interesante merece nuestra consideración el Seminario de la Medalla Milagrosa. Este edificio fue construido de planta, por don Juan de Santo Domingo, en terrenos comprados al Cabildo de Burgos en 1547. Permaneció en poder de sus descendientes hasta el siglo XIX, en que le adquirió una familia burgalesa de Martínez, siendo entregado por testamento a la diócesis. A principios de siglo la Mitra le asignó a la Congregación de la Misión de San Vicente de Paul para residencia de Misioneros. Así estuvo varios años, y últimamente cambiada la situación jurídica se ha ampliado en extensión y altura, resultando un edificio magnífico, dotado espléndidamente a tenor de las modernas exigencias de la Pedagogía, y en conformidad con su actual destino, de Seminario Menor de la Congregación para los estudios de Latín y Humanidades. Tiene como complemento una elegante capilla, recientemente levantada, cuyo titular es N. S. de la Medalla Milagrosa, Patrona de la Institución.

Abandonando Tardajos en dirección a Rabé de las Calzadas, se salva el Río Urbel por un puente de piedra, primitivamente romano, con adherencias moderna, y se hace el recorrido por una discreta carretera. Se cita por primera vez la villa en 846, en donación que Bernardo Ibañez hace a San Martín de Liébana, entre otras cosas, de fincas en Rabé. El sobrenombre... de las Calzadas, es reciente debido sin duda a la circunstancia de que se cruzaran aquí la ruta santiagoense, y la antigua vía romana de Clunia a Cantabria.

La villa fue donada con otras al Hospital del Emperador (S. Pedro de la Fuente) por Alfonso VI, año 1085 y al entregar más tarde Alfonso VII, este hospital a la Mitra y Cabildo, confirmó la propiedad de ella, incluyendo también la fortaleza (4), situada en el Cerro que a la parte Sur se destaca, y conocida con el título de castillo de San Cristóbal.

Su parroquia, Sta. Marina, es sucesora de tres basílicas desaparecidas: Santa María, San Martín y San Juan, y se mencionan tres ermitas de N. S. de Monasterio, de San Roque y de San Baudilio.

En 1675 la villa pasó a ser realengo, y en 1709 era Señorío del marqués de Castromonte. El hospital tenía tres camas. Actualmente funciona en Rabé, iniciado por la munificencia del que fuera ilustre hijo de la villa, don Baldomero Pampliega, un Colegio de Enseñanza Media, femenino, y Casa de vocación para aspirantes a H. de la Caridad, y dirigido por profesorado de una institución (5).

El camino entre Rabé y Honiñas no coincide con ninguna carretera; pero puede identificarse fácilmente sobre el terreno, por ser camino ancho y a veces empedrado.

La ruta, desde Rabé hacia el Poniente, asciende suavemente por una estrecha vega que en la cabecera tiene una fuente abundosa y fresca. Después de culminada la meseta se inicia el descenso hacia la cuenca del río Hormazuela. En el fondo del valle, junto a la ribera del Hormazuela se oculta Hornillos del Camino, puebloito



humilde por el número de habitantes, pero importante por más de un título, en especial en el ambiente jacobeo. Las interesantes piezas visigóticas, descubiertas recientemente en sus inmediaciones, consistentes en sepulcros, metales y abundante cerámica, dan testimonio de la antigüedad de la villa, demostrando el origen latino del poblado. Llamado en la Edad Media Fornellos, esto es hornos pequeños. En el siglo IX era considerado militarmente como uno de los elementos que integraban la línea defensiva de la Castilla primitiva al par de Muñó, Castro de Tardajos, Rabé, Castrojeriz.

Bajo el aspecto santiagoense hemos de decir que tuvo tres hospitales. El de Rocamadador, el de S. Lázaro y el de Sancti Spiritus, todos ellos muy bien quisitos de los reyes, sobre todo el primero.

En 1156 fue agregado por Alfonso VII al monasterio de San Dionisio de Paris. Estando, el año 1181, en Atienza Alfonso VIII otorgó al Monasterio de Rocamadador de Hornillos, la posesión de dicha villa y de otra inmediata, Orbaneja, exentas de todo tributo y beneficiadas de notables fueros.

Cuando aún dependía la alberquería de Tulle, este Centro, que también se le conocía con el nombre de Hospital de Torres, fue dotado por doña Teresa González, hija de Gonzalo Ruiz, mayordomo del Rey, asignándole fincas en Castriello y otros pueblos de tierras de Burgos y Valladolid. Hizo también donaciones a favor del hospital y santuario de Rocamadador, por testamento hecho en Villademiro, a 20 de Octubre de 1240, Garcí Fernández de Villamayor. Boyante fue la situación económica del Hospital de Rocamadador. A las donaciones regias y de particulares añádanse las confirmaciones posteriores de Fernando III el Santo (1217), Fernando IV (1304) y Alfonso X (1318).

También existió en las afueras otro hospital (lazareto), de S. Lázaro, con destino a víctimas de la lepra, o peregrinantes enfermos. En atención a la decadencia que había llegado, en 1360, el Obispo de Burgos y otros catorce que estaban en Avilón impetraron del Papa cuarenta días de indulgencia para las personas que visitaran la Iglesia de S. María de Hornillos, según el calendario adjunto en la Bula.

Pasados los puentes sobre el Hormazuela, a la entrada de la villa estaba el Hospital de Sancti Spiritus (5), instituido por la cofradía del mismo nombre, para bien obrar, y en su servicio (del Espíritu Santo) acabar. Tenía a su cargo la atención de los romeros y pobres residentes en la felagresía, cuya asistencia espiritual era confiada a la parroquia de S. Román.

Siguiendo el camino santiagoense, al arranque de un pequeño valle orientado al Poniente, aparecen las ruinas conocidas hoy por los Casares de Nuez. Fue abandonado de la Orden de S. Juan de Acre, y cuando se extinguió ésta, pasó, acaso por donación del marqués de Aguilar, a ser propiedad de las antiguas Colegiatas de S. Martín de Elnes y Aguilar de Campóo, pagando a ambas las rentas, en concepto de censo perpetuo, los vecinos de Iglesias, quienes cultivan hoy las fincas.

Pasado aquel término comienza la subida a la extensa altiplanicie de los Ba-

riales, famosa por los célebres cazadores de codorniz, que en los ambientes cinegéticos de la región gozan de singular preferencia. A la vera misma de la calzada, surgía antiguamente el poblado de S. Bol (Baudilio), que según el Becerro, era propiedad de la Orden Antoniana de Castrojeriz. En el siglo XV se despopuló, y tal vez entonces la Orden de S. Antón, abandonó el señorío.

En documentos de Iglesias es citado el Camino francés junto a S. Bol, precisando aun más... hacia el mojon último que marca los términos del lugar con Castellanos. El emplazamiento

se reconoce a la izquierda del arroyuelo de S. Bol, que se pasa por una pontanilla aun conservada. En 1753, según el Catastro citado, pagaban las rentas de estas fincas el Monasterio de Cardaña, los vecinos de Iglesias (7).

Llegados aquí notemos que declina suavemente el terreno, pronunciándose el descenso hacia Castellanos, y que en este paraje tendrá lugar el contacto con la actualización de ruta que por Tardajos y Rabé comentamos; interesa pues retrotraer la narración a Las Quintanillas.

1) V. Las peregrinaciones

jacobea, por Luciano Huidobro. V. II, p. 254.
2) Aquí comulgó Santa Teresa de Jesús, cuando venía a Burgos a establecer su convento, el sexto y último de las fundaciones, a fines de Enero de 1582. Llega a la Ciudad, después de pernoctar en Tardajos, en día de lluvia, nieve y ventisca, el 26 de Enero de 1582. Arreglados los trámites de la fundación, sale de aquí en dirección a Palencia y Valladolid, el 20 de Julio, redactando poco antes de morir (4 de Octubre de 1582) el esp. 31 del Libro de Fundaciones, el correspondiente a la institución burgalesa.

3) Primitivamente, siglo X, se designaba Rabé: in Ripa de Rivulis Arlanzón et Ulber (Doc. del Cartulario de Cardena, año 949).

4) Tuvo su historia movida en el último tercio del siglo XV. En 1469 el Obispo, don Luis Osorio y Acuña, como partidario de la Beltraneja, se hizo fuerte en él, hostilizando a los burgaleses, fieles a Isabel la Católica. En tiempo de los prelados, Fr. Pascual de Ampudia y don Juan Rodríguez de Fonseca (1496 - 1512) inspiró serios cuidados, pero no en sentido bélico; en 1506 se advierte que se estaba derruyendo.

5) Desde aquí, la carencia de caminos adecuados, para los mojes actuales de locomoción, no permite continuar el viaje por la misma senda que otrora hollaran con su sandalia los devotos jacobinitas; se impone el retorno a Tardajos y tomar la carretera: Melgar, - Villadiego, que la Comisión Nacional Organizadora ha señalado para la actualización de los viajes santiagoenses. En la descripción, no obstante, continuaremos ahora la auténtica ruta histórica, para más tarde completar el recorrido del trayecto Las Quintanillas - Castellanos, por la carretera aludida.

6) Son los primeros edificios de la derecha. Parte de él es actualmente la casa parroquial.

7) En Iglesias, se conservan, procedentes de S. Bol, un grupo interesante, siglo XIV, de la Crucifixión, un gran crucifijo con la Sma. Virgen y S. Juan al pie. Igualmente existen restos de un retablo, que reproduce una estatua de medio cuerpo, de S. Antón, acompañada por las imágenes de S. Roque y S. Antón, en medio-relieve, de fina ejecución renacentista.

Nuevos hogares

Galatas Rovira-Martínez Ruiz-Quintana



Ayer a la una, en la Santa Iglesia Catedral, cuyo altar mayor estaba bellamente adornado e iluminado, se celebró el matrimonial enlace de la bella y simpática señorita María Asunción Martínez Ruiz-Quintana con don Fernando Galatas Rovira.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. La novia que lucía precioso vestido de raso y velo tul ilusión del brazo de su padre y padrino don Marcelino Martínez Aduriz y el novio, de rigurosa etiqueta, dando el suyo a su madre y madrina doña María Luisa Rovira, de Galatas.

Los recibió al pie del altar el R. P. Heraclio Iglesias, S. J. que inició acto seguido la santa misa.

Al Evangelio, el R. P. Martínez Aduriz, S. J. procedió a bendecir la unión y pronunció senda plática que terminó dando lectura del telegrama de Roma por el que Su Santidad el Papa Paulo VI concedía a los desposados la Bendición Apostólica. Después de la ceremonia religiosa, se procedió a firmar el acta civil ante el juez comarcal de Villarcayo don Antonio Martínez Aduriz, que ostentaba la representación judicial.

Actuaron de testigos en la ceremonia ocupando lugar destacado en el presbiterio, por parte de la novia don Marcelino Martínez Aduriz, don Agustín Martínez Aduriz, don Faustino Muñoz López, don Joaquín Martínez

Aduriz, don Francisco Robledo Martínez, don José Antonio Robledo Martínez, don Ramón de la Cámara, don Ignacio Martínez Ruiz-Quintana y don Agustín Martínez Ruiz-Quintana.

Por parte del novio actuaron don Manuel Galatas, don Claudio Ferro, don José María Galatas, don Vicente Vacas, don Ramón Aguilrengoa, don Francisco Galatas, don Antonio Alvarez de León, don Antonio Quintana y don Juan Luis Galatas.

Terminada la ceremonia religiosa y en el Hotel "Almirante Bonifaz" fue servido a los invitados, que pasaban de doscientos, con un delicado almuerzo. Los nuevos esposos a quienes deseamos venturas sin cuento, salieron para Madrid, para en avión, trasladarse a Palma de Mallorca en viaje de novios, y desde allí trasladarse a otras poblaciones del Mediterráneo y seguir viaje para Manila donde residirán una temporada.

Nuestra felicitación más cordial extensiva a los padres y familiares.

Fernández Moreno-Martin Bolinaga

Ayer, a las doce y media, en la capilla de la Inmaculada, de la Barrada Militar, contraerón matrimonial enlace, la distinguida señorita María del Pilar Martín Bolinaga y don Juan Fernández Moreno, périto agrícola.

A los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn hicieron su entrada en el templo los novios. Ella, que realizaba su belleza con precioso vestido de encaje y otomán y velo tul ilusión del brazo de su padre y padrino, nuestro distinguido amigo don Toribio Martín Sáinz, comandante de Artillería y el novio, de rigurosa etiqueta, daba el suyo a su madre y madrina, doña Isabel Moreno de Fernández.

Bendijo la unión, celebró la misa de velaciones y pronunció una elocuente plática el capitán capellán don Luis Macho.

Ante la representación judicial firmaron como testigos: por parte de la novia, su hermano don Angel, caballero alférez cadete de la Academia de Artillería; don José Gómez Salas, coronel de Artillería, director del Parque y Maestría de Artillería de esta plaza y don Manuel Astilleros Miranda, don Diosdado Pascual Chicote, don Cirilo Pascual Castrillo y don Prudentio Blasco Mur, comandantes de Artillería.

Por parte del contrayente lo hicieron su padre, don Jesús Fernández Fano, sus hermanos don Jaime y don Jesús, ingenieros de Caminos y Agrónomos, respectivamente y don Fernando Balá, hermano político de la novia.

El banquete nupcial tuvo lugar en la Residencia Militar al nuevo matrimonio, al que deseamos una eterna luna de miel, salió en viaje de novios hacia las Costas Doradas y Blanca, fijando su residencia en Navalmaral de la Mata (Cáceres).

Reciban ambas familias nuevas más cordial enhorabuena.

MADRE. Ese niño tan hermoso y robusto que es la alegría de tu vida puede contrar la enfermedad. VACUNALE.

SUPERLIMPIEZA EN SECO

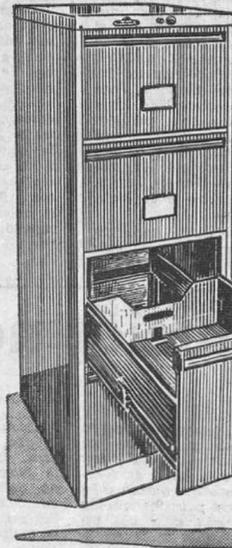
« IRIS »

CON SERVICIO A DOMICILIO PROXIMA APERTURA EN

Vitoria, 64. - Tel. 6141

PRIMERA EMPRESA ESPAÑOLA

rama eléctrico. Precisa representante para la provincia de Burgos. Imprescindible buenas referencias y estar introducido en industrias, instaladores eléctricos, Ayuntamientos, Corporaciones Oficiales, etc. Preferible con vehículo propio. Escribir Apartado de Correos 4012. - MADRID.



Ud. también ESTÁ EN EL PLAN DE DESARROLLO



Disponemos de una amplia gama de modelos, incluso archivadores de planos, según las exigencias de su empresa. También fabricamos innumerables tipos de FICHEROS desde el de sobremesa al mueble de múltiples cajones de tamaños standard.

Todo el tiempo es necesario... no lo pierda buscando

Una incomparable fabricación de RONEO-UNION CERRAJERA S.A. con los que logrará un perfecto orden en su oficina al disponer en todo momento de los datos y documentos que necesite.

RONEO UNION CERRAJERA, S.A.

MONDRAGON (GUIPUZCOA) PRIMERA FABRICA ESPAÑOLA DE RUEDAS DE ACERO

DISTRIBUIDOR: **HIJA DE B. FOURNIER, S.L.**

SOPORTALES DE ANTON, 10 TELEFS. 4174 Y 2149 BURGOS

No abiume a su esposo

Por INES

CUANDO conocí a Raúl Pardeles, hará alrededor de dos años, era un hombre atrayente, tan atrayente, que mi amiga Betty, al igual que una gran cantidad de otras mujeres jóvenes, bien parecidas, se enamoró en poco tiempo de él. Y Betty ganó. Hará año y medio que están casados.

El mes pasado aprovechando un par de días de asueto, fui a su pequeño chalcoito de las afueras, y regresé sumamente apenada de ver cómo contribuye a veces la felicidad conyugal para malograr a un buen hombre.

Betty ama tanto a su esposo que ha destruido su personalidad. Ha perdido el sentido del humor, su independencia, el valor de sus propias convicciones y la confianza en sí mismo. Raúl Pardeles, que hasta no hace mucho era todo un hombre no es ahora más que un simple muñeco. Es una verdadera tragedia.

Betty es muy feliz en cierto modo al sentir que su esposo depende enteramente de ella; piensa y realiza por él, le cuida como una madre y le trata con mimo y regalo.

"Tu esposo no debería por nada del mundo permitirte hacer eso, querida", le dije, cuando la ví desplegar una energía inusitada para abarcar todas las cosas que debería atender él. "Ese trabajo es de hombres y no de mujeres".

"Lo sé", me respondió tranquilamente Betty. "Al principio tuvimos varios altercados a este respecto; pero al final gané yo. Ahora él me deja hacer todas las cosas a mi, lo que me encanta sobremanera".

"Eres una egoísta", le advertí. Esto hizo asomar a sus ojos varias lágrimas de despecho e indignación.

"Egoísta?", repitió. "Egoísta, cuando hago por él tantos sacrificios? ¿Cómo puedes decir semejante cosa?"

"Puede que te produzca una extraña satisfacción tu proceder, una satisfacción parecida a la que experimenta la madre que anda continuamente detrás de su hijo", le expliqué. "Pero al restarle actividad le predispones a la haraganería, y le inutilizas. Tú encuentras placer en hacer las cosas de tu marido; pero bien puede que en realidad le despojes de la alegría que experimentaría si las realizara él".

Durante el tiempo restante de su permanencia me encargué, sin que el esposo se diera cuenta, de sacarle de su modorra, de su butaca, para que me buscara y trajera diversas cosas. Le pedía que hiciera el favor de ir al cuarto de arriba para buscar la cartera de Betty; le rogaba que se llegara hasta el centro para comprarnos unas golosinas, y él parecía experimentar una inmensa satisfacción al cumplir estos servicios.

Esto era lo que él hacía en sus primeros meses de casado y cuando no era más que un simple novio.

Muchas lectoras me han escrito en diversas oportunidades haciéndome resaltar lo desastrosos que se mostraban sus respectivos esposos cuando se trataba de recordar algún aniversario. A ellas les aconsejo que piensen con serenidad un minuto.

¿No se encontrarán en el mismo caso que Betty? ¿No serán excesivamente atentas con su esposo? ¿No se habrán acaparado la iniciativa de traer dos o tres veces al hogar pequeños regalos? Si todo esto hicieran, le han quitado sencillamente su prerrogativa. Nadie es entonces más culpable que ellas mismas de esa indiferencia masculina.

Todo esto se lo hice ver con claridad a mi amiga Betty antes de emprender el regreso a la ciudad.

LA HORA DE LA MUJER

MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

Berlín, en el corro de los mercados de modas

Cuatrocientas casas dedicadas a la confección existen en la Alemania Federal

Berlín occidental

(Impresiones de Alemania). — Los eficaces esfuerzos de la industria berlinesa de modas por seguir proporcionando a su nombre reputación e influencia también en el extranjero, se han manifestado ahora en la fundación de la sociedad "Berlín Fashion Export GmbH". Precedieron a esta fundación muchos años de costosos análisis del mercado en países europeos y ultramarinos, una amplia propaganda, contactos con las comunidades de exportación de otros países, así como la organización de propias oficinas de contacto.



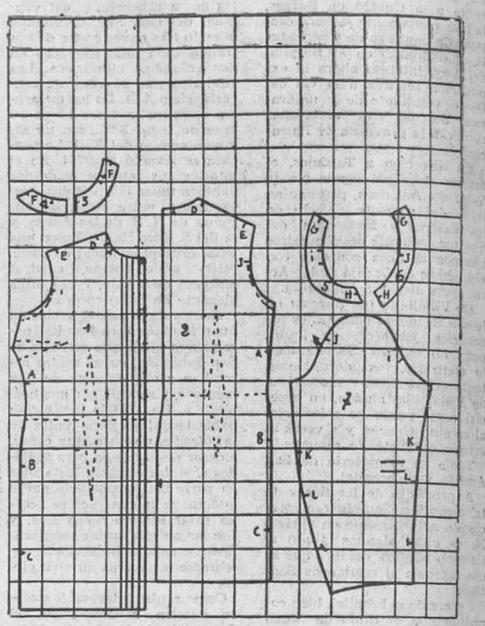
Este traje sastre, hecho de tweed alpaca francés, de color verde rosáceo, forma parte de los modelos del creador de modas berlinés Horst Mandel. — (Foto D. A. D.)

Entre las primeras tareas de la nueva sociedad figura la de expandir, dentro del margen del tratado de amistad con Francia, las buenas relaciones comerciales entre estos dos países, también para la industria de modas. Es evidente que esto no será fácil, dada la posición dominante de la industria de modas francesa. Sin embargo, las casas berlinesas de confección lograron el año pasado por primera vez un notable éxito en el "Salón Internacional du Prêt à Porter Féminin" en París, de modo que en esa feria de modas más importante de Europa continuará estando representado el "Chic de Berlín".

Igualmente la primera exhibición de vestidos que el couturier berlinés Horst Mandel, iniciador y actual presidente de la comunidad de exportación, realizó el año pasado como test en la "Fashion Week" en Nueva York, produjo tan buenos resultados que se resolvió a proveer el mercado norteamericano tal como los mercados alemanes y europeos, pues en Nueva York se evidenció que el "Chic de Berlín" no sólo es capaz de competir, sino que en parte hasta es superior a la competencia extranjera por lo que respecta a las calidades de las telas y al acabado de las colecciones. Horst Mandel puede contar ya entre sus clientes las casas de modas más importantes de la 5th Avenue.

Simultáneamente con los avances propios logrados en Nueva York, Mandel se empeñó con éxito en invitar a los representantes de importantes almacenes y grupos de compradores norteamericanos a la LX Exhibición de Vestidos de Berlín, en el próximo mes de Abril, en la que se presentarán las colecciones para el invierno 1965-66. Cuán sumamente importante es para la industria berlinesa de modas la necesidad de intensificar el negocio de exportación lo evidencia la situación singular de la ciudad insular. Situada muy detrás de la Cortina de Hierro, esta industria sufre sensiblemente bajo la gran distancia que la separa de sus mercados, pues los comerciantes al por menor y los encargados de compra pueden visitar con mucha mayor rapidez, frecuencia y comodidad las empresas del ramo ubicadas en la región de la República Federal de Alemania. Además, no deja de tener rastro en la ciudad industria berlinesa el que el mercado de la Alemania occidental esté abastecido cada vez más por firmas extranjeras, las que, apoyadas por importantes subvenciones y campañas de propaganda de parte de sus Gobiernos, se esfuerzan con éxito por ganar a los consumidores alemanes. Ya que en los años venideros el mercado alemán será probablemente conquistado más todavía por los fabricantes extranjeros a las 400 empresas de la industria de modas para señoras no las quedará más remedio que concentrar sus esfuerzos en los mercados extranjeros si quieren conservar su movimiento de ventas.

PATRONES DE PARIS VESTIDO CON VOLANTES



AYUDADO A MI MARIDO A SER UN BUEN PADRE?

Toda esposa ejerce una enorme influencia en su marido, por lo tanto, si usted quiere ayudarle a ser un buen padre, por ejemplo, usted, no ha ayudado o lo ha ayudado? Sea sincera antes de contestar.

1.—¿A los niños, les habla de papá como si fuera un pollicia? ¿Se lo dirá a papá cuando vuelva? ¿Ya verá cuando papá se entere?

2.—¿Les señala los defectos de papá a los niños?

3.—¿Si él le pone una penitencia, usted quebra la regla, es decir le quita su autoridad?

4.—¿Acostumbra a tratarlo con dureza en presencia de los niños?

5.—¿Lo critica delante de ellos?

6.—¿Se hace cómplice de los niños para no decir tal cosa a papá?

7.—¿Los fortalece para que no le cuenten sus cosas?

8.—¿Se queja usted con ellos del modo que su esposo la trata?

9.—¿Intenta hacerlo todo sin dar oportunidad al padre?

10.—¿No le deja cooperar en educar a los hijos, no le pide opinión?

11.—¿Le demuestra cariño delante de los niños?

12.—¿Siempre sugiere: "Esto le gustará a papá?"

13.—¿Planea a menudo pequeñas sorpresas para cuando él vuelva del trabajo?

14.—¿Frecuentemente dice: "Papá es verdaderamente maravilloso!"

Las diez primeras preguntas deben ser contestadas con un NO, mientras las últimas cuatro deben ser afirmativas. Cuéntelas. Si son once o más quiere decir que usted está ayudando a su esposo a ser un buen padre y por lo tanto está creando un ambiente sano y adecuado para que sus hijos crezcan felices.

PARIS

(Agencia "Efe"). — Este vestido, de forma muy nueva, creación de los "Patrones de París" (Ediciones de Montcuris), puede ser confeccionado sin las mangas largas y ajustadas del figurin. A partir del escote a ras de garganta, dos grupos de pliegues, cosidos en forma de vivos, entre los cuales van puestos los botones de adorno (el vestido se cierra en la espalda, hasta una costura central) recorren todo el delantero hasta el encuentro con el ancho volante finalmente plisado que ensancha el bajo del vestido. Este se halla bien modelado por unas largas pinzas-costuras.

Para la realización de este modelo se precisan (talla 44): 2,10 metros de tejido para hacer el vestido sin mangas y 2,40 metros en 140 de ancho, para hacerlo con mangas largas.

Explicación del patrón

(Para reproducirlo en papel se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado).

MODELO SIN MANGAS

Fig. 1.—Delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura. Se hacen las pinzas. Cada grupo de cuatro vivos, que se harán a ambas partes del centro de delante, es decir, del pliegue del tejido, está indicado por unas líneas de un solo trazo. Esos pliegues-vivos serán mantenidos por un pespunte hecho a 6 milímetros del centro. La separación entre cada vivo es de 18 milímetros. (Se corta doble).

Fig. 2.—Espalda: Al hilo, con costura en el bajo del centro de la espalda, hasta la señal que indica el comienzo de la abertura para colocar el cierre de cremallera. Se hace la pinza y se une la espalda con el delantero por AA BB CC, en el costado. Se cierra el hombro por DD EE. (Se corta dos veces).

Fig. 3.—Refuerzo del escote, delantero: Centro del delantero, al hilo, sin costura. (Se corta doble).

Fig. 4.—Refuerzo del escote, espalda: Borde del delantero de la espalda, al hilo. Se une con el de delantero por FF en el hombro. Se coloca en el borde interior del escote, haciendo corresponder las señales en el delantero y en la espalda. (Se corta dos veces).

Fig. 5 y 6.—Refuerzo de la sisa, delantero y espalda: Al hilo. Se unen las dos piezas del refuerzo de la sisa por GG en el hombro, y por HH, debajo del brazo, y se coloca este refuerzo debajo de la sisa, haciendo corresponder II, en el delantero, y JJ, en la espalda. (Se corta dos veces).

Nota: El plisado que termina el bajo del vestido se hará con unas bandas al hilo que midan 32 centímetros de alto, dobladillo no comprendido. Se cosen las bandas hasta tener un volante de 3,18 metros de largo. Se hace plisar la banda en un plisado muy fino y se monta en el bajo del vestido mediante una costura.

MODELO CON MANGAS LARGAS

Se utilizan las piezas 1, 2 y 3, el plisado y la pieza siguiente: Fig. 7.—Manga: Al hilo. Se hacen las pinzas de delante. Para hacer estas pinzas, se dobla el tejido siguiendo los trazos y se hace un pespunte que deberá tener 6 milímetros en el lugar más profundo. Se cierra la manga por KK LL. Se deja una abertura en el bajo de esta costura, a partir de la señal que limita el comienzo de la abertura, para colocar un cierre de cremallera. Las piezas 1 y 2 deberán cortarse siguiendo la línea de trazos que aparece en el patrón, en el lugar de la sisa, con el fin de dar a ésta la anchura necesaria para montar la manga. Esta última se cose por II, delantero, y por JJ, espalda. (Se corta dos veces).

Hay que dejar un excedente para los márgenes de costura y los dobladillos, no comprendidos en el patrón.

Para vacunas contra la poliomielitis a los mayores de un año, se puede adquirir la vacuna controlada por la Dirección General de Sanidad que se encuentra disponible en las farmacias.

SE PRECISA ENCARGADO, con gran experiencia para obr de hormigón armado. Escribir: "A. G. O. Carlos III, núm. 1 SANTANDER"

DOS MATRIMONIOS

para encargados en explotación de FINCA AGRICOLA-FORRESTAL, 12 Ha. de cultivos diversos, secano y regadío y 400 Ha. de bosque alcornocal y pinar, propio para rebaño y ganado vacuno, a 25 km. de Gerona y 12 de Tossa de Mar (Costa Brava). Buenas comunicaciones, pie carretera. Viviendas confortables y muy espaciosas. No importa número de familiares, trabajo bien remunerado durante todo el año. Escribir con detalles a don Ramón Noguera Sabater, calle Rutlla, 172. — GERONA.

Una colección: Herrera y Ollero

Por MARIA

HE asistido a la presentación de una colección que ha tenido mucho éxito: Herrera y Ollero. En un ambiente de expectación y ante una concurrencia elegantísima—damas de la aristocracia, artistas muy conocidas de la escena y de la pantalla, pintoras y cronistas internacionales de la moda que están descubriendo ahora para el extranjero la alta costura de España—destilaron los modelos.



Un modelo característico de la colección de Herrera y Ollero. Es una redingote en alpaca de un verde ácido abrochada con doble fila de botones y cinturón alto. Destacaremos, igualmente, las mangas cortas. — (Foto Ibañez Logos)

Es característica de esta casa un equilibrio dirigido por el más exigente refinamiento que se adapta a las necesidades de la mujer que vive la hora del momento actual y que necesita, más que ninguna otra en la historia, presentarse siempre bien trajeada ya sea en el despacho del que es responsable, en un almuerzo, a la hora de un estreno, de una exposición, en el cocktail o en la fiesta de noche.

Dos rotundos éxitos hemos de señalar en esta colección: los conjuntos de traje y de chaqueta pensados y resueltos para la mujer que ha de moverse mucho y no dispone de demasiado tiempo para variar de atuendo. En estos conjuntos el vestido suele ser de crepé y por su forma, de una sencillez de la mejor ley, hará magnífico papel tanto a la hora del vermut como a la de cocktail. Estos trajes prefieren los tonos sobrios. En cuanto a las chaquetas que los acompañan se acomodan casi todas a la lana y sus colores son azules, azules rojos, verdes, amarillos, azules, malvas... También se complacen en estos bicolors de traje y chaqueta: verde-azul, limón-mantrapa, malva-amarillo, blanco y negro.

En el apartado de los abrigos Herrera y Ollero se inclinan por las redingotes suavemente despegadas del cuerpo y rematadas con trabillas, con pespunte, y dobles filas de botones. Y las capas. Estas, inspiradas en las utilizadas por las pastoras de ciertas regiones de Navarra alcanzaron un éxito muy merecido. Su corte peculiar da a la silueta una línea perfecta, graciosa y de una bella última sobriedad. La capucha enmarca el rostro con una pura escueta y la capucha quitada pone de relieve el cuello. Estas capas fueron presentadas en paños de colores fuertes, algunas abrochadas cerca del cuello con botones, otras cerradas con lazada. Admiramos una de ellas para cocktail a una tercera larga y negra para la noche.

Los trajes de noche de línea larga y escueta en que los bordados en salpicados motivos de bellísimo colorido realizan la ocasión para la que fueron creados.

Muy acertado también el vestido de novia, el traje línea princesa en contraste con el velo dispuesto hacia atrás en grandes y sucesivos volantes. Llamaron la atención los zapatos de esta colección. Para la mañana cerrados, de tonos claros y medio tacón, pero los que sorprendieron fueron los de cocktail y noche, como botines confeccionados tanto en piel como en raso—blancos, negros, o de otros tonos—y de tacón bastante chato.

En esta ocasión suscitaron diversos comentarios de la concurrencia femenina.

Sigrid V. VOSS

El mejor negocio: ponerse a servir

Por ANGELES VILLARTA

EN las páginas dedicadas a la sección de anuncios por palabras del New York Times, entre la selva de señoras y señores que buscan colocación y los patrones que la ofrecen, figuran estas dos pequeñas muestras de la publicidad norteamericana, que dejarán mudos de asombro a todas las señoras que los lean. Los reproduciremos y aconsejamos que inmediatamente después de leerlos, las señoras escondan a toda marcha el periódico, no vayan a caer en manos de la chica y ésta se disponga a criticar el Atlántico o náido, si carece de recursos pecuniarios para el viaje.

Ahora acuérdesse usted de cuando, en el colegio, pretendían, sin gran éxito, enseñarle la tabla de multiplicar. Y si no quiere acordarse, que sea su marido quien multiplique 250 por 60 y luego 300 por 60. O mejor: para que no se fatiguen ni el ángel del hogar ni el caballero, cuyo nombre figura delante del ángel del hogar en los patrones municipales, les diré que los resultados son 15.000 y 18.000 pesetas. Quince mil pesetas que se ganan todos los meses por quitar el polvo del aparato de televisión, la estudiante universitaria, y 18.000 la que aspira a cobrar la licencia en Filosofía por decir por teléfono que la señora no está en casa cuando la llame una amiga pelma.

Como parece que en Nueva York no deambulaba un varón capaz de invitar ni siquiera a un "ice cream", la taquimecanografía, secretaria particular o profesora que entre en un restaurante automático debe dejar su dinero en la heridura de pollo frío y ensalada de tomate. A fin de mes le pasan también el recibo de la casa, el de la luz, el del televisor, el del plazo de la aspiradora. Total, que la dejan sin un centavo.

En cambio, de criada, cuya manipulación corre a cargo de sus patronos, puede adquirir a los tres meses de servicio en la casa, un automóvil, cuatro meses más tarde un abrigo de visón y luego todas las fantasías y todos los caprichos que se le antoje. Incluso un hotelito en Miami.

He aquí el primero: "Estudiante universitario busca colocación de niñera o doméstica. Modestas pretensiones. Se conformataría con 250 dólares mensuales".

—¡Prendan ganas! —dijo usted. Pero ¿se las dan? —¡Que sí se las dan! En un cheque al portador y por adelantado, las gracias y un par de entradas de primera fila para que vaya a las luchas libres para que vaya a las luchas libres con ese muchacho que mascaba un kilo de chicle todos los días.

—¡Que le parece, señora? ¿Nos vamos a servir?

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

Shirley Temple, a los 35 años



La famosa niña prodigio de Hollywood de los años 30, Shirley Temple, sonríe a su llegada a Londres, capital que visita por primera vez. Shirley, que tiene 35 años ya, llegó acompañada de su marido Charles Black. — (Foto Fiel)

ALVARO DE LAIGLESIA VA A MONTAR UNA COMPAÑÍA DE TEATRO DE HUMOR QUE SE LLAMARA "LA CODORNIZ"

En el repertorio, obras del propio Alvaro, Mihura Ionesco, Campanilli y Guareschi



Madrid. — (Servicio especial de la agencia "Hispania Press" para DIARIO DE BURGOS). — Bueno, a ver cuándo encontramos otro pretexto para nueva entrevista. El humor de Alvaro de Laiglesia quien nos conmina a nueva entrevista. A él le gusta salir en los periódicos, pero sabe que no es bueno repetirse co. exceso. Es necesario, ante todo, un buen pretexto. El de hoy ha sido... — Si, quiero formar en Madrid una compañía perenne de teatro de humor. Aun sin estar ligado a ella, podría, ser una ampliación del ámbito de "La Codorniz" y quizás se llame así mismo. Antes de proseguir con la compañía de humor "La Codorniz" el director de la idea quiere dejar claro que seguirá trabajando igual que antes en su semanario, en sus novelas y en sus guiones de cine.

—Creo que la idea de una compañía de teatro de humor es buena. —¿Cómo puede esa compañía alcanzar el éxito? —La compañía tendrá la unidad de su director, que será yo. Para su éxito, se necesitarán comedias buenas — estrenos y revisiones— y buen montaje.

—¿Cuándo se presentará al público? —Dentro de este año. Estoy al habla con varios empresarios. Puedo decir que estaremos en un teatro importante. La fecha tope es Octubre. En tal caso, especificáramos mi obra "El misterio de un cuerpo prestado", ya terminada. Si pudiéramos comenzar en verano, sacrificando yo mi verano, sería a base de reposiciones para en Octubre seguir con "El misterio...".

—¿Qué obras se pondrán en cartel, a parte "El misterio..."? —He aquí lo ideal: que "El misterio..." se prolongue por seis meses. Si no, ahí tenemos a Mihura, Ionesco, Campanilli, Guareschi y alguna: obras mías. Siempre, teatro de humor moderno, sea de la tendencia o color que sea. —¿Tras los seis meses de Madrid, la compañía realizará una pequeña gira por Barcelona y otras capitales. —Recalca que no será de humor cordonesco, sino de humor en general.

Ecós del cine mejicano

- * Productores y trabajadores se reúnen con el ministro de Hacienda
- * Enrique Guzmán en Buenos Aires
- * "Cuando los vales venían de Viena y los niños de París": Ernestina Garfias

Por Luis JARABA

Ciudad de Méjico (Servicio de S. I. C. H. A. en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los hermanos Rodríguez —Ismael y Roberto— trabajarán y dirigirán el film la película "Las grandes aguas", cuya adaptación cinematográfica se debe a los escritores Carlos "Torero" Vela y Carlos Fuentes. Ismael Rodríguez, a quien se deben películas como "Los Laneros", "El hombre importante", "El niño y el muro", etc., etc., piensa después visitar España nuevamente y dirigir una nueva película en coproducción.



Ernestina Garfias, bella actriz y cantante del cine mejicano. (Foto SCHA)

Días pasados se reunieron los dirigentes de la Asociación Nacional de Productores, encabezados por su presidente don Gregorio Walerstein, y los dirigentes de los trabajadores, con Rodolfo Landa al frente, con el ministro de Hacienda de Méjico, licenciado Antonio Ortiz Mena, dándole a conocer el plan de reestructuración de la industria cinematográfica, elaborado conjuntamente por productores y trabajadores. El ministro les recibió cordialmente y les prometió estudiarlo en un mes y resolver lo pertinente. Uno de los aspectos básicos de dicho plan es el de mejorar constantemente la calidad de los filmes mejicanos.

Enrique Guzmán, Cucho Salinas, Julissa y Cuco Sánchez, cuatro brillantes figuras de la cinematografía azteca, se pasean por Buenos Aires. Los tres primeros toman parte en la filmación de "Nacidos para cantar", película que dirige el mejicano Emilio Gómez Muriel y en la que tiene parte estelar la argentina Violeta Rivas. Después que Enrique Guzmán termine la película "Mi vida es una canción", pondrá rumbo a España para intervenir en una nueva producción al lado de la encantadora Rocío Durcal. Otro de los mencionados y que muy pronto se hallará de nuevo en España, es Cuco Sánchez el feliz intérprete de "Guitarras floren guitarras" y afamado cantante y compositor.

Como decíamos a ustedes en anteriores informaciones, la excelente soprano Ernestina Garfias, recientemente incorporada al séptimo arte cosechó un espléndido éxito con su primera intervención cinematográfica en "Méjico de mis recuerdos". Tanto es así que el productor del film, Lic. Rafael Pérez Grovas, ha contratado en exclusiva a Ernestina y ya tiene para ella nueva película, por cierto, de título bastante largo: "Cuando los vales venían de Viena, y los niños de París". Ni que decir que la película será eminentemente musical y según palabras del propio productor, sin regatos en el costo de la misma. Lo más probable es que junto a Ernestina Garfias aparezcan sus compañeros de "Méjico de mis recuerdos", o sea, Fernando Soler, Joaquín Cordeiro y Fernando Soto "Manequilla".

Cada vez es más escaso un cine que haga reír limpiamente

Stan Laurel, que acaba de fallecer, lo cultivó con ingenio y gracia

Por Pascual CEBOLLADA

Cuando falleció Oliver Hardy, en Agosto de 1957, no se pudo hacer su biografía sin hacer a la vez la de Stan Laurel. Ahora, cuando Stan Laurel acaba de morir, ocho años después, tampoco puede dejar de hablarse de Oliver Hardy. Ninguno de los dos se explicaría sin el otro y aquella experiencia de la película "Zenobia" en cuyo reparto sólo figuraba Hardy, dio resultados negativos. La risa anda en parejas con mucha frecuencia. (Hubo un tiempo, con una insistencia mucho más actual que ahora, en que se podía hablar con toda propiedad del "cine por parejas"; el tiempo no está circunscrito a un momento determinado de la historia del cine, pero el aficionado recordará bien algunas parejas célebres como Jean Kiepura-Maria Eggerth, Nelson Eddy-Jeanette MacDonald, William Powell-Mirna Loy, Greer Garson-Walter Pidgeon, Dean Martin-Jerry Lewis... La televisión está resistiendo, en cierto modo, ese "estilo" con sus series).

Por eso habíamos empezado a hablar de Stan Laurel.

Un título, acaso no original, pero de resonancias literarias y bello, si era justo, sería el de "Llanto por la risa" para un recuerdo biográfico de Stan Laurel. La risa, al menos la risa ingenua, sincera, limpia, tal como la solía suscitar Stan Laurel, no goza de buena salud. La risa se concreta con mucha frecuencia en un hombre, en buena parte, ahora se refugia en uno — o en dos, si se quiere — que es ya sólo una evocación, un fantasma amable y sentimental que nos hace sonreír y sonreír. No se puede hablar ni escribir de Stan Laurel, sin asociar su nombre a un sentimiento, tal vez superficial, pero emotivo, alegre, cordial y afectuoso.



No se puede hablar de Stan Laurel, recientemente fallecido, sin aludir a su contraparte, Oliver Hardy. El gordo y el delgado de unos tiempos que parecen muy lejanos, aunque en realidad no lo sean, promovieron con su inseparable unión artística una de las épocas más celebradas del cine cómico. La foto habla — con su minucia — por sí sola. — (Foto LOGOS)

ambos hacen un doble papel, de hijos y padres de sí mismos. Era inevitable el recuerdo, que hacía muy emotiva la visión del actor vivo en la pantalla, pero ni ese recuerdo era obscuro para que riáramos bien a gusto.

Stan y Oliver hicieron juntos más de trescientas películas, la mayoría cortas y producidas antes de la guerra mundial, antes de la cual se acusó la inevitable decadencia más por razones justas que de otra índole. "Robinsones atómicos", hecha en Europa, manifiesta esa decadencia y produce cierta tristeza en los espectadores que no podían permanecer insensibles ante una doble imagen de doble ruina ya iniciada. He aquí algunos títulos: "De bote en bote", "Esta es mi esposa", "Casas baratas", "Héroes de la ciudad", "Historia de una cabra", "En busca de Tulan-kamen", "Dos fusileros sin balas", "Un par de gigantes", "Películas modelos", "El pelotón de los torpes", "Compañeros de juergas", "Marinos a la guerra", "El salvaje Oeste", "La canción de la estepa", "Quejos y besos", "Frá Diabolo", "Estudiantes de Oxford".

Todos y cada uno de ellos provoca una serie de resonancias que, en definitiva, hace mejores a quienes recuerden lo que con ellos rieron. Y es que hacer reír es difícil, pero es bueno. En los Estudios Hal Roach de Hollywood hay una lapida, junto a un gran charco de agua, en la que se lee: "Laurel y Hardy, para hacer reír a los espectadores, se casaron dentro muchas veces". Es una hermosa inscripción que puede honrar toda una vida. Y un cine. Un cine que, por desgracia, cada vez es más escaso.

Stan y Oliver hicieron juntos más de trescientas películas, la mayoría cortas y producidas antes de la guerra mundial, antes de la cual se acusó la inevitable decadencia más por razones justas que de otra índole. "Robinsones atómicos", hecha en Europa, manifiesta esa decadencia y produce cierta tristeza en los espectadores que no podían permanecer insensibles ante una doble imagen de doble ruina ya iniciada. He aquí algunos títulos: "De bote en bote", "Esta es mi esposa", "Casas baratas", "Héroes de la ciudad", "Historia de una cabra", "En busca de Tulan-kamen", "Dos fusileros sin balas", "Un par de gigantes", "Películas modelos", "El pelotón de los torpes", "Compañeros de juergas", "Marinos a la guerra", "El salvaje Oeste", "La canción de la estepa", "Quejos y besos", "Frá Diabolo", "Estudiantes de Oxford".

Todos y cada uno de ellos provoca una serie de resonancias que, en definitiva, hace mejores a quienes recuerden lo que con ellos rieron. Y es que hacer reír es difícil, pero es bueno. En los Estudios Hal Roach de Hollywood hay una lapida, junto a un gran charco de agua, en la que se lee: "Laurel y Hardy, para hacer reír a los espectadores, se casaron dentro muchas veces". Es una hermosa inscripción que puede honrar toda una vida. Y un cine. Un cine que, por desgracia, cada vez es más escaso.

Stan y Oliver hicieron juntos más de trescientas películas, la mayoría cortas y producidas antes de la guerra mundial, antes de la cual se acusó la inevitable decadencia más por razones justas que de otra índole. "Robinsones atómicos", hecha en Europa, manifiesta esa decadencia y produce cierta tristeza en los espectadores que no podían permanecer insensibles ante una doble imagen de doble ruina ya iniciada. He aquí algunos títulos: "De bote en bote", "Esta es mi esposa", "Casas baratas", "Héroes de la ciudad", "Historia de una cabra", "En busca de Tulan-kamen", "Dos fusileros sin balas", "Un par de gigantes", "Películas modelos", "El pelotón de los torpes", "Compañeros de juergas", "Marinos a la guerra", "El salvaje Oeste", "La canción de la estepa", "Quejos y besos", "Frá Diabolo", "Estudiantes de Oxford".

SEMANARIO, NOVELAS, GUIONES

Tres novelas de Laiglesia han salido o saldrán a la luz en este año. La que ha salido, "Mundo, demonio y pescado". Cinco mil ejemplares.

En Mayo, "Fulanita y sus meneguitos". Por primera vez en la historia del libro español, saldrá la versión española simultáneamente con la alemana.

Encajan los alemanes el humor español? —Por las críticas que he leído, parece que sí. Además, es que se trata de un pueblo que lee mucho.

Entonces, más libros. —El tercero del año será "Se busca Rey en buen estado", novela de actualidad.

En cuanto a guiones cinematográficos, Alvaro dispone de dos. Mejor dicho: dispone de uno el cual pasará a disposición de los americanos. Por lo cual, hacen dos.

Uno, el mío, para una película francoespañola, que respetará ese guión. Será dirigido por Rampon Comas e interpretado por dos francesas (seguramente, Annie Girardot y Marie-José Nat) y Alberto Closas. Su título: "Matrimonio desnudo".

Se rodará en Mayo. Es algo atrevida, moderna y de suspense. El otro guión es el que se filmará en Hollywood. Allí todo lo que sea de "El misterio...". —No hay nada de eso ni de lo que sea. Es, simplemente, obra de evasión.

SEMANARIO, NOVELAS, GUIONES

Tres novelas de Laiglesia han salido o saldrán a la luz en este año. La que ha salido, "Mundo, demonio y pescado". Cinco mil ejemplares.

En Mayo, "Fulanita y sus meneguitos". Por primera vez en la historia del libro español, saldrá la versión española simultáneamente con la alemana.

Encajan los alemanes el humor español? —Por las críticas que he leído, parece que sí. Además, es que se trata de un pueblo que lee mucho.

Entonces, más libros. —El tercero del año será "Se busca Rey en buen estado", novela de actualidad.

En cuanto a guiones cinematográficos, Alvaro dispone de dos. Mejor dicho: dispone de uno el cual pasará a disposición de los americanos. Por lo cual, hacen dos.

Uno, el mío, para una película francoespañola, que respetará ese guión. Será dirigido por Rampon Comas e interpretado por dos francesas (seguramente, Annie Girardot y Marie-José Nat) y Alberto Closas. Su título: "Matrimonio desnudo".

Se rodará en Mayo. Es algo atrevida, moderna y de suspense. El otro guión es el que se filmará en Hollywood. Allí todo lo que sea de "El misterio...". —No hay nada de eso ni de lo que sea. Es, simplemente, obra de evasión.

Se rodará en Mayo. Es algo atrevida, moderna y de suspense. El otro guión es el que se filmará en Hollywood. Allí todo lo que sea de "El misterio...". —No hay nada de eso ni de lo que sea. Es, simplemente, obra de evasión.

Marlon Brando en Atenas



El famoso actor norteamericano Marlon Brando ha llegado a Atenas para estudiar su participación en un film sobre la vida de Pericles, cuyo papel representaría. Melina Mercouri sería la mujer de Pericles y Sir Laurence Olivier interpretaría el papel de Sócrates. En la foto vemos al actor recibiendo los homenajes tradicionales en el aeropuerto de la capital griega. — (Foto Fiel)

Ha muerto la famosa actriz del cine mudo Mae Murray

Hollywood. — Mae Murray, la belleza cinematográfica del cine mudo que saltó hacia la fama en 1927 con su interpretación de "La viuda alegre" ha muerto el martes último. El fallecimiento ocurrió en el sanatorio del Cine, de Woodlan Hills en el Valle de San Fernando. Mae Murray fue hospitalizada allí el 7 de Agosto de 1964, a consecuencia de un ataque cerebral que afectó a su actividad coordinadora.

Nuria Torray sufre rotura de maxilar inferior y pérdida de varios dientes

Mar del Plata (Argentina). — Fracturas en el maxilar inferior y en uno de los lados de su nariz izquierda, así como la pérdida de varios dientes, ha sufrido la hermosa actriz española Nuria Torray en el accidente automovilístico ocurrido el domingo último. Según los médicos, la actriz sufre un principio de "shock" pero su estado no es grave.

Orson Welles prepara su décima película

Se trata de una vida de Falstaff extraída de las obras de Shakespeare

[Colaboración especial para agencia FIEL-DEPI]. — Orson Welles está hace unos meses en España entregado, con su habitual valor, a uno de los mayores combates de su carrera. Va a cumplir 50 años y está rodando su décima película. Si, en efecto, la décima solamente.

Sin duda todo el mundo recordará sus apariciones en innumerables películas, pero sólo diez han llevado su firma: "Fame", "El esplendor de los Amberson", "El criminal", "La dama de Shangai", "Macbeth", "Otelo", "Asunto confidencial", "Sed de mal" y "El proceso". Hoy ha emprendido el rodaje de la vida de Falstaff, a través de las obras de Shakespeare donde aparece este personaje. Nueva película solamente.

ninguna con gran éxito, pero tiene películas que hoy que tener en cuenta. Nada es sencillo cuando se trata de Orson Welles, el cineasta maldito, uno de los mejores, el mejor quizá, que sorprende, maravilla, desconcierta, fascina. "Árbol cuajado de pájaros y sombras", según frase de Jean Cocteau, ha preferido siempre las obras de forma clásica tradicional, con una riqueza de inversión, una extraordinaria pericia, un don de insistencia que resultan deslumbrantes.

Sólo unos pocos le somos fieles, a pesar de los excesos, a pesar de las contradicciones. Nos gusta su inflexible rigor en el estudio, su forma de comunicarse con el espectador, haciendo de él una conciencia participante.

Repleta de cargas afectivas, de sentimientos de ternura, de enigmas, de eternidad, de amor, de encanto, lirismo. No conozco ningún otro realizador capaz de tal encarnamiento, con tan irresistible comicidad. Cada una de sus películas significa para él una especie de última oportunidad sobre la que se lanza desesperadamente.

Más allá de esta actitud soberana, nos gusta su desorientadora riqueza, aunque a veces nos suceda declarar que su oficio es difícil de sobrelevar y que preferimos sus silencios. Sin embargo, pronto volvemos a nuestra primera actitud, y regresamos a su lado como hacia un peligro imantado.

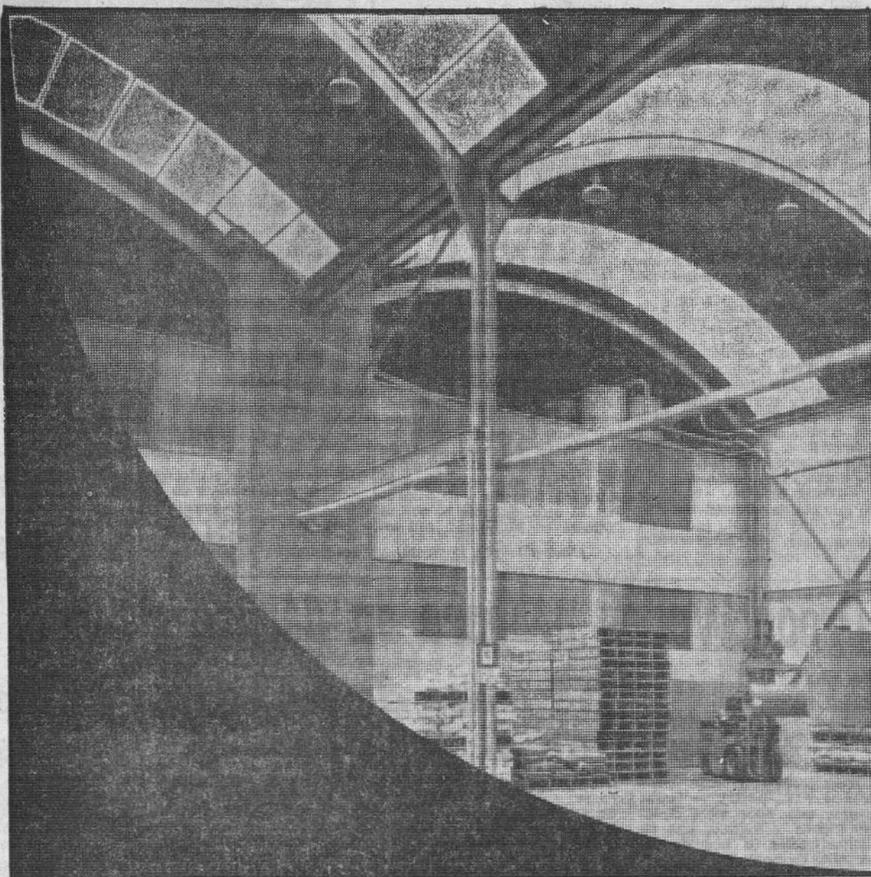
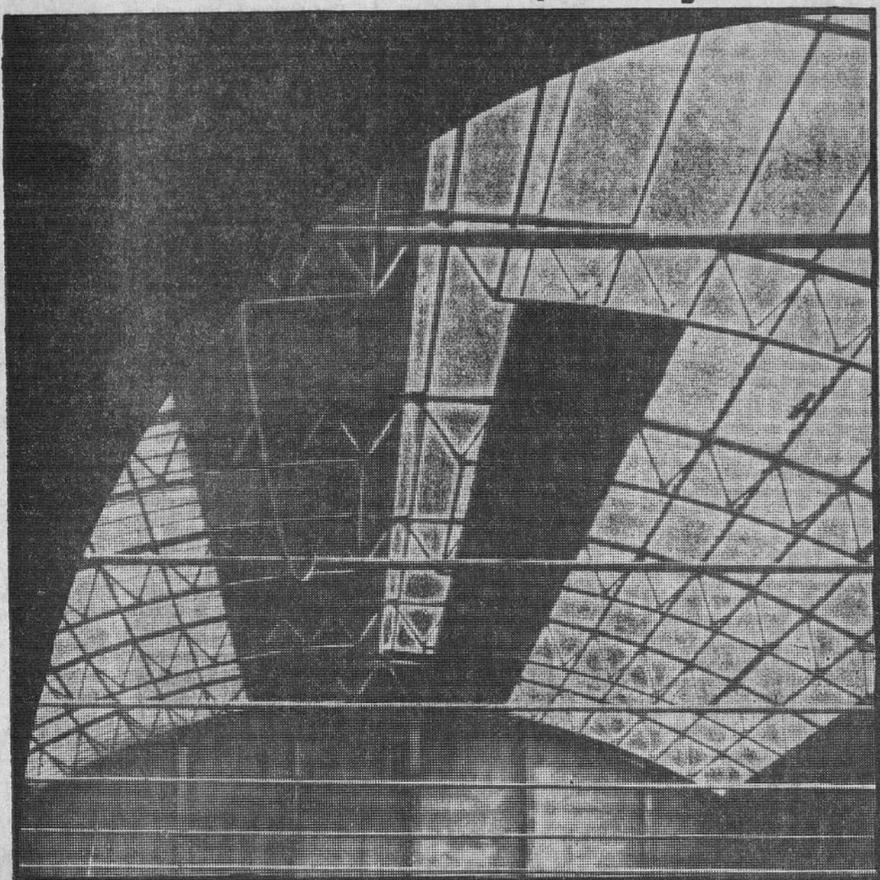
Orson pertenece al grupo de aquellos — en 2000 — que nunca ser admirados a pesar de sus debilidades, de sus fallos, de sus equivocaciones. Para él, el amor debe compartir toda y su mirada sarcástica sólo oculta a medias su deseo de afecto. Le gusta acudir en busca de refugio junto a aquellos que comprenden sus exigencias y para ellos la prodigalidad de su inteligencia es cepadora.

Por todo esto, deseamos a su nueva empresa todas las exigencias posibles y todos los éxitos. Pensamos en él y en su obra recordamos las palabras de aquel sabio que dijo: "La sabiduría de un hombre puede parecer a los ojos de otros como una locura".

Maurice BESSY

organice un ambiente de luz y color con *Orgacelit*

Placas onduladas opacas y translúcidas en cloruro de polivinilo rígido



ininflamabilidad
homogeneidad
resistencia
ligereza
economía
EXTENSA GAMA
DE COLORES

MILLONES DE METROS CUADRADOS COLOCADOS EN EUROPA
 para la construcción y decoración: mejor ambiente, luz y belleza en lugares de trabajo o descanso.

fabricadas por **SOLVAY & C^{IE}**

distribuidas por **DETERSA** División Plásticos Mallorca, 271 - Barcelona (8) Tel 215 32 58

Ha sido aprobado por el Gobierno el plan provincial de obras para 1965

Importa 36.591.376 pesetas con subvención estatal superior a 16 millones

Adjudicación de obras en Ciadoncha Pradoluengo, Fuentecén y Medina de Pomar

En el Gobierno civil, bajo la presidencia del señor gobernador don Eladio Peredo Cadavieco, y con asistencia del presidente de la Diputación provincial don Fernando Dancausa...

no, Huerta de Abajo, Huerta de Arriba, Tolbaños de Abajo, Tolbaños de Arriba. Teléfonos en Masa, Cardañal, Babanos, Villegas, Humeros, Salguero de Juarros (Mozoncillo de Juarros)...

SE ORDENA LA REAPERTURA DEL EDIFICIO CENTRAL DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Sanción de pérdida de matrícula a los estudiantes de Derecho y Ciencias Económicas

Fracasa una campaña subversiva de "solidaridad" en las Universidades holandesas

Madrid. — A primera hora de la tarde, alrededor de 200 estudiantes se reunieron en la Facultad de Ciencias Políticas...

de ciertos detenidos como consecuencia de los recientes incidentes estudiantiles. Alrededor de las nueve y media de la noche...

Segundo. — Habida cuenta de las alteraciones del orden académico ocasionadas en las Facultades de Derecho y de Ciencias Económicas...

Nuria Torray premio a la mejor actriz en el festival del Mar de Plata

Buenos Aires. — La película italiana "Los indiferentes", ha obtenido el primer premio del festival internacional del Mar del Plata...

La fuerza pública no tuvo necesidad de intervenir activamente en ningún momento.

Barcelona. — La junta de gobierno de la Universidad de Barcelona, en sesión extraordinaria celebrada hoy, bajo la presidencia del director general de Enseñanza Universitaria...

Primero. — Ordenar la reapertura del edificio central de la Universidad en que tienen su sede las Facultades de Filosofía y Letras y de Ciencias. El acceso a dicho edificio sólo se permitirá...

La marcha negra sobre Montgomery



Montgomery (Alabama). — Banderas norteamericanas en manos de los manifestantes negros que dirigen hacia el Capitolio de Alabama, en el "climax" de la marcha negra desde Selma a la capital del Estado de Alabama. — (Foto Cifra).

Cuarenta años cantando EL PUBLICO SIGUE PIDIENDO A MACHIN OIRLE LA CANCION «ANGELITOS NEGROS» «No esperaré a que me retiren; lo haré yo»



Antonio Machín, a la derecha, ante el micrófono en el que ha cumplido 40 años cantando. — (Foto Cifra)

Por García MATEOS (De los Servicios Especiales de "Efe") — Bueno, esos serán eternos; todavía no ha pasado el día que haya dejado de cantarles...

GUIA FACULTATIVA

V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clinicos. — Rayos X Metabolometria...

Colman Casasnovas PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER, ONDA CORTA Consulta, de 11 a 1,30 C/ Miranda, 7 — Teléfono 1.332

AGUSTIN RIVAS PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Avda. del Cid 6, 5/ A. Segundo Edificio Feygon. — Telf. 3832

Hernández Moliner MEDICINA INTERNA ENFERMEDADES DE NIÑOS RAYOS X Santander, 6. 2º

Benigno Andrade Loma MEDICO Analisis clinicos P. de Calvo Sotelo, 5. Telf. 5545

J. Villaquirán García Médico estomatólogo del Hospital Militar. Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1º — Telf. 6593

A. López Gómez GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón núm. 28. Teléfono 3577

José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 19, 2º — Teléfono 785

E. J. del Campo Alonso PIEL Y VENEREAS Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios sábados de 11 a 1

S. Iñigo Médico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 6 Lain Calvo, 17, 1º. Telf. 1321

Dr. RENEBO Cirujía - Via urinarias Concepción, 15, 2º De 11 a 1

José Muñoz Avila RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS A. Bonifaz, 12, 1º - Telf. 1539

José María Rodríguez Orive ODONTÓLOGO Avda. Cid 10 (Edificio Feygon)

Arias Martínez Mata CARDIÓLOGO Alonso Martínez, 7. - Telf. 5103

S. Lechuga-Serantes Oculista Consulta diaria Avda. del Cid, 6, 3º. Telf. 4472

C. Rodríguez Sáez OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Héroles del Alcázar, 1

J. Martín Pardo Diplomado Escuela Nacional de Fisiología — Ex-jefe clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON. — RAYOS X Electrocardiografía Madrid, 14, 2º — Teléfono 4164

M. Calvo Pinillos Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia. Rayos X Vitoria, 27. — Telf. 3048

GREGORIO TREVIÑO MEDICINA INTERNA Reumatismos - Rayos X D. de Oviedo, 1. — Telf. 6523

F. J. INFANTE ABAJO MEDICO DENTISTA Lain Calvo, 2º 2º

Dr. V. MATEOS LOPEZ CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X Avenida del Cid, 8, 2º Teléfono 2254

José M. Aragüés MEDICO - ODONTÓLOGO Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Queipo de Llano, 2 — Telf. 5378

José Vicente Vallejo ANÁLISIS CLINICOS TRANSFUSIONES San Pablo, 5, 3º. - Tl. 3683

José Luis Rica Rica Parto dirigido y psicoprofilaxis. O. Enfermedades y operaciones de la mujer Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1º izquierda Teléfono 4771

ALONSO BAÑUELOS Oculista Oftalmólogo del National Health Service Inglés Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 2

L. Rodríguez Pascual Enfermedades de la Piel Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acnes, verrugas, etc.) Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 San Pablo 6-4. — Teléfono 2946

Instituto Médico de Recuperación Médico Rehabilitador: A. MARTÍN-COBOS ACCIDENTES DE TRABAJO POTIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

Dr. Bañuelos OCULISTA Plaza Mayor, 2. Tel. 1966

G. CAMARZANA VILLAFRUELA NEUROPSIQUIATRA DEL HOSPITAL MILITAR ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Vitoria 31 — Teléfono 1761

Doctor Garzón PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD Pl. Rey San Fernando, 3, 2º Teléfono, 1657

J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega, 26 — Telf. 5446

José Carazo PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Bañales y Cruz Roja Vitoria 31 2º — Teléfono 3591

SERVICIOS-TECNICOS "Opticometría" GRATUITOS IZAMILL LAIN CALVO 28

La Princesa Diana de Francia contraerá matrimonio el día 12 de Mayo

Con don Carlos de Borbón Paris. — La Princesa Diana de Francia, de 26 años de edad, hija del conde de Paris, contraerá matrimonio en la capilla real de Draux, con el Príncipe Carlos de Borbón, el próximo día 12 de Mayo. — Efe.

Méjico y España

(Viene de primera página) El mantenimiento indefinido de una separación artificial no corresponde a la voluntad real de las dos naciones sino que es realmente el resultado de presiones y de intereses poco confesables y que tratan de mantener vivos los viejos odios...

SUCESOS

Las Palmas de Gran Canaria. — El capitán del buque noruego "Hoegh Aurora" ha enviado un radio a la comandancia de Marina de esta capital en el que informa que anoche, sobre las doce y media, había encontrado tres balsas salvavidas, con luz pertenecientes al mercante nigeriano "Ahmadu Bello"...

En una declaración hecha pública hoy, el general Shbroto, señala que no había pruebas de que se tratase de un acto de sabotaje, añadiendo que el fuego fue provocado por "errores técnicos" en el transporte de varias cajas de municiones de un almacén a otro.

En la declaración hecha pública hoy, el general Shbroto, señala que no había pruebas de que se tratase de un acto de sabotaje, añadiendo que el fuego fue provocado por "errores técnicos" en el transporte de varias cajas de municiones de un almacén a otro.

En la declaración hecha pública hoy, el general Shbroto, señala que no había pruebas de que se tratase de un acto de sabotaje, añadiendo que el fuego fue provocado por "errores técnicos" en el transporte de varias cajas de municiones de un almacén a otro.

En la declaración hecha pública hoy, el general Shbroto, señala que no había pruebas de que se tratase de un acto de sabotaje, añadiendo que el fuego fue provocado por "errores técnicos" en el transporte de varias cajas de municiones de un almacén a otro.

En la declaración hecha pública hoy, el general Shbroto, señala que no había pruebas de que se tratase de un acto de sabotaje, añadiendo que el fuego fue provocado por "errores técnicos" en el transporte de varias cajas de municiones de un almacén a otro.

En la declaración hecha pública hoy, el general Shbroto, señala que no había pruebas de que se tratase de un acto de sabotaje, añadiendo que el fuego fue provocado por "errores técnicos" en el transporte de varias cajas de municiones de un almacén a otro.

En la declaración hecha pública hoy, el general Shbroto, señala que no había pruebas de que se tratase de un acto de sabotaje, añadiendo que el fuego fue provocado por "errores técnicos" en el transporte de varias cajas de municiones de un almacén a otro.

PARTE METEOROLOGICO NACIONAL

Madrid. — Hoy ha hecho buen tiempo en toda España. Hubo nubosidad variable en Cataluña y Canarias. En el resto, el cielo estuvo despejado o casi despejado. Se formaron neblinas matinales en la costa Cantábrica. Se ha producido un aumento de temperatura.

Información nacional

(Viene de primera página) Conferencia del Ministerio del Ejército Zaragoza. — En el paraninfo de la Universidad de Zaragoza se ha celebrado el acto de clausura del XIV Curso de conferencias de su cátedra «General Palafox», de cultura militar, que ha estado dedicado a «La geopolítica y geoestrategia, con intervención de jefes de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire y de catráticos de varias Universidades».



EL DOMINGO TOROS

CONOZCA EL REGLAMENTO DE NUESTRA FIESTA NACIONAL

Por B. DE LUIS Y DIAZ

CAPITULO I

El toreo a pie, prohibido para las mujeres: solamente lidiarán a caballo como rejoneadoras

En las corridas en que actúe más de un espada no podrán torear sobrereros de regalo

Sólo podrá suspenderse el festejo por causa de epidemia; orden público; fuerte viento; mal estado del ruedo y luto nacional

Extracto del reglamento que con fecha 30 de Marzo de 1963, se publicó en el Boletín Oficial del Estado, en texto refundido las sucesivas modificaciones dictadas en estos últimos años de la reglamentación publicada el 1º de Abril de 1930.

La nueva disposición dice que las empresas fijarán ejemplares de este reglamento en los cuadrantes de todos los pisos de la plaza y en el patio de caballos, así como todos los acomodadores deberán tener en su poder una de bolsillo, completo, a fin de exhibirlo en caso necesario al espectador que formule alguna reclamación.

Por sistema, algunos espectadores a las corridas de toros protestan continuamente las decisiones de la presidencia, así como la actuación de los toreros y picadores y muchas veces lo hacen por ignorancia de la reglamentación.

Este extracto solo tiene por objeto la orientación del público.

UN RUEGO AL ESPECTADOR

Por favor; contenga la carcajada cuando un torero o picador se ve en algún apuro, o sea del caballo en la mala postura; piense que es una persona humana, que puede estar en peligro mortal.

A nadie le gusta hacer el ridículo. Tenga buen corazón y no olvide que los que están actuando en el ruedo con su valor y arte, dominan a una fiera.

Así es nuestra Fiesta Nacional.

EL CARTEL

El cartel anunciador del festejo, cualquiera que sea su clase, se expresará; el lugar, día y hora de su celebración. La autoridad a quien corresponda la aprobación del mismo, habrá de tener en cuenta que, la duración de la lidia, debe computarse a estos efectos, hasta la puesta del sol y a razón de treinta minutos como mínimo.

También se detallará el número de reses y clase de las mismas, con expresión del nombre con que se halla inscrita. Si se trata de una ganadería en período de pruebas, se hará constar la frase "novillada de prueba".

Igualmente se incluirá de manera bien visible, el diseño del hierro de la ganadería y señal de oreja registrada. Si en una corrida se lidian toros de distintas ganaderías, se anunciarán estas por orden de antigüedad.

Asimismo se hará constar que las defensas de las reses no han sido despuntadas, cortadas, limadas, ni sometidas a manipulaciones y cuando se trate de novilladas con reses defectuosas, se precisará: "Desecho de fiesta".

Se anunciará el nombre de los espadas y de cada uno de los componentes de sus cuadrillas, tanto de a pie, como de a caballo, indicando separadamente el de los picadores de reserva. Si en el cartel figuran más de tres espadas, se expresará en el orden en que habrán de actuar por parejas.

Queda terminantemente prohibido tomar parte en festejo taurino alguno a las mujeres, si bien podrán llevar a efecto la lidia a caballo como rejoneadoras, pero sin echar pie a tierra para rematar la res.

Finalmente, se publicará la clasificación de las localidades y sus precios, expresando las que se consideren de sol, sol y sombra, sombra.

Una vez aprobado el cartel y anunciado el festejo, las reses que en el figuran, no podrán ser sustituidas total o parcialmente, salvo en casos de fuerza mayor o ser rechazadas en el reconocimiento previo a la celebración de la corrida.

LA EMPRESA

La empresa no tendrá obligación de lidiar más toros que los anunciados, sea o no de abono el festejo, aunque hubiesen dado poco juego o retirado alguno o varios al corral por inutilizarse durante la lidia, en cuyo caso, a los espadas a quienes corresponda actuar les pasará el turno, como si hubieran dado muerte

a la res. Si la inutilización hubiera tenido lugar antes de su salida al redondel, será al toro devuelto y sustituido por el sobrero, sin que pase el turno al espada.

La empresa viene obligada, caso de abrir el abono, a respetar el derecho a la renovación de las localidades a las personas que lo hubieran estado en el último festejo celebrado así como reservar por término de un día, sus localidades para las corridas de toros extraordinarias y de medio día para las novilladas.

Si por modificación o reforma de la distribución de localidades alguno de los abonados perdiera la suya, la empresa estará obligada a reservar otra de la misma clase, si la hubiera, o en su defecto la más análoga a sus características, después de haber compensado a los abonados que no la hubieran perdido.

Comenzada la venta de billetes, la empresa no podrá suspender la corrida sin la autorización de la autoridad. La petición de la empresa deberá llevarse a efecto, antes de hacerse el apartado.

Si por causas imprevistas tuviera que ser aplazada la corrida, o sustituido alguno de los espadas anunciados, cambiar de ganadería o la mitad de las reses por la de otra distinta, la empresa con la autorización de la autoridad, lo pondrá en conocimiento del público. Los poseedores de billetes que no estén conformes con la modificación, tendrán derecho a que se les devuelva su importe en un plazo que no será menor de un día; cuando las variaciones tuvieran lugar el mismo día de la corrida, el derecho a la devolución será hasta una hora antes del comienzo del espectáculo.

SUSPENSIONES

No obstante aprobada la celebración de cualquier espectáculo taurino por la autoridad correspondiente, ésta podrá suspenderlo por causa de orden público, luto nacional o si se declarase la existencia de una epidemia en la población.

Cuando la lluvia caída haya puesto en mal estado el piso del redondel, se oirá la opinión de los espadas y el presidente acordará, atendiendo a la mayoría de criterio expuesto por aquellos, si procede o no suspender el espectáculo.

De igual modo se procederá en caso de que el viento constituya, por su impetuosidad, grave riesgo para los lidiadores.

El acuerdo de suspensión será anunciado por la empresa de manera visible en los sitios señalados; si tuviera lugar a la hora de comenzar el espectáculo, el anuncio se dará a conocer por el servicio de altavoces o por toque de clarín en caso contrario, procediéndose a arriar la bandera que ondee en el exterior, así como a quitar del palco de la presidencia las colgaduras.

Si después de comenzada la corrida se suspendiera por causa que, a juicio de la autoridad sea de fuerza mayor, no se de-

volverá a los espectadores el importe de sus localidades.

PROHIBICION DE REGALO DE SOBRREROS

De salir al ruedo el toro o novillo sobrero, se anunciará la ganadería de que procede por medio de un cartel encima de la puerta de toriles. Estos sobrerros no podrán ser objeto de regalo por parte de los diestros ni empresas para ser lidiados, después de haberlo sido los anunciados. Únicamente podrá llevarse a efecto en corrida de un solo espada.

"El Cordobés", espectador de fútbol



A Manuel Benítez "El Cordobés" no suele vérselo por los campos de fútbol, pero el domingo último no pudo menos de acudir al Metropolitano y animar al Córdoba. Armó el revuelo entre el público; pero el conjunto andaluz, no. Uno ganó si cabe en popularidad y el otro perdió por tres a cero. Aquí se le ve escuchando sonriente las explicaciones que le da un amigo. — (Foto Hispania Press).

Psicología del espectador de toros

El riesgo del torero, decisivo en la atracción que ejerce la tauromaquia sobre los españoles

Quien contempla una corrida se identifica con el lidiador, compartiendo en mayor o menor grado su tensión emocional

Por el Dr. Alfonso ALVAREZ VILLAR

SON muchos los autores que han dedicado parte de sus meditaciones al tema de lo que en el lenguaje de la estética se denomina "vivencia de lo sublime". El ser testigo de una gran tormenta, o el contemplar en lugar seguro una batalla o un incendio espectacular, so-

brecoge el ánimo de los hombres y hasta de los animales. Hay como un deseo punzante de abandonar el escenario, pero al mismo tiempo una cierta sensación morbosa que se va adueñando poco a poco de nuestros sentidos para clavarnos en el sitio en que nos hallamos. Ya el

seudo-Longinos habrá de esta emoción, y muchos siglos después Kant escribiría un minúsculo tratado "Sobre lo sublime" en el que glosa algunas de las ideas psicológicas del político y ensayista inglés Edmund Burke.

Que las corridas de toros inciden en esta categoría de espectáculos es algo difícil de rebatir. Un escritor español de la talla de Leandro Fernández Moratín comparó en una de sus poesías más populares la embestida del toro con el "peñasco del Cáucaso cavernoso", que "se desgaja estrago lidiando".

Cabe, pues, plantear una psicología del espectador de las corridas de toros desde un punto de vista objetivo y sin incidir en temas ideológicos o jurídicos.

EL RIESGO DE LA TAUROMAQUIA

Que el riesgo por parte del torero interviene de una manera decisiva en la atracción que ejerce la tauromaquia sobre un sector más o menos amplio de los españoles, es algo que nadie podría dudar. Siempre que se habla de disminuir este riesgo (afeitado de los cuernos embolado supresión de ciertas faenas peligrosas, etc.), la opinión pública responde con un veto unánime. Es más, cuando un matador como El Cordobés se arriesga más de lo usual ante el corripeta, una ola de clamor popular se alza en favor de su nombre, y al cabo de un breve lapso de tiempo lo alza a la categoría de ídolo nacional. Podríamos poner en solfa la dimensión ética de un espectáculo cuyo interés se centra en el peligro inminente de muerte o de mutilación física de un ser humano, pero este es un tema que escapa al objetivo de nuestro artículo.

MECANISMO DE TENSION-RELAXACION

Lo importante es que, lo mismo que en toda vivencia de lo sublime, en análisis fisiológico somero revela dos componentes fundamentales: 1.º Un estado de tensión. — Cuando el torero se aproxima al torero se ponen en marcha una serie de procesos que los fisiólogos denominarían simpaticomiméticos: aceleración del pulso, incremento de la tensión arterial y contracción mínima, pero real, de ciertas estructuras musculares. Quizá estos cambios sean tan pequeños que escapen a la observación externa, pero un psicogalvanómetro, como los que se usan en el detector de mentiras, revelaría inmediatamente estos fenómenos psicofísicos.

Conviene añadir que en ciertos espectáculos, como el fútbol, se han observado estos mismos cambios: por ejemplo, cuando uno de los futbolistas se dispone a "chutar" para marcar gol, los espectadores contraen los músculos que intervienen en la acción de "chutar", como si quisieran ayudar al delantero a conseguir su objetivo. Más aún, cuando alguien se imagina que está golpeando con un martillo,

CARTELES PARA HOY

MADRID ("Monumental"). — Novillos de Diego Romero, para "El Bala". Copano y Aurelio Núñez (debutante).

BARCELONA ("Monumental"). — Novillos de Sepúlveda de Yeltes, para "El Monaguillo", "El Inclusero" y Manolo Sanlúcar.

PALMA DE MALLORCA. — Novillos de Molero para "Curo" Limones, Sussoni y Ramón Reyes.

CASTELLON DE LA PLANA. — Novillos de Concha y Sierra, para José Fuentes, Vicente Funzón y Paco Pallares.

VITORIA. — Novillos de Los Campillones, para Sebastián Borrero "Chamaco II", Sebastián Palomo "Linares" y "El Macareno".

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. — Novillos de Torres, para José Lafuente, Pedrín Benjumea "El Tercer hombre" y José Sáez "El Otro".

Reaparición del diestro Antonio Ordóñez en Valencia (Venezuela)

Valencia (Venezuela). — Segunda corrida de feria. Lleno. Toros de Santa Cecilia y Santa Marta, de Méjico, desiguales de presencia y bravura. Los mejores fueron el primero y tercero. Antonio Ordóñez toreó superiormente con el capote y la muleta a su primero. Mató de una gran estocada. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el cuarto realizó una faena torera y dominadora. Mató de pinchazo y estocada. Gran ovación. Jaime Ostos, valiente y voluntarioso en su primero, al que despatchó de tres pinchazos y estocada. En el quinto estuvo desacertado con el estoque y es-

cuchó dos avisos. Ramón Montoro "Maravilla", se mostró valiente en su primero y le fue concedida una oreja. En el último no logró acoplarse con el bicho y al matar usó de cuatro pinchazos y dos medias estocadas. Escuchó pitos.

Para vacinas contra la poliomielitis a los mayores de un año, se puede adquirir la vacuna controlada por la Dirección general de Sanidad, que se encuentra disponible en las farmacias.

LIQUIDACION TOTAL POR TRASPASO

Necesitamos desalojar nuestro local

INMEDIATAMENTE

Electrodomésticos al mínimo precio

SU GRAN OPORTUNIDAD

COMERCIAL VELO-MOTO

VITORIA, 14

Modernas equipas para oficinas y almacenes ZUBIGARAY



Escribe nueva exposición De la Uega Calera, 35, BURGOS

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Tipografía, fotograbado, encuadernación.

GARANTIZAMOS

Maquinería moderna, personal especializado, precios ventajosos.

Soliciten nuestros presupuestos

Cal Vitoria, 13

Apartado 40

Burgos

Tel. 2852



DEPORTES

Para Amancio la temporada terminará en boda



- Todavía no hemos perdido la Liga. El fútbol es pródigo en sorpresas
- Me da igual jugar de extremo o de interior
- Hay quien viene al Mundo con una barra de pan bajo el brazo y yo vine con un balón
- Antes de ser profesional del fútbol me hice mecánico ajustador
- No valgo para estudiar, me cansan los libros

—Todavía eres joven. —Sí; pero yo no valgo para estudiar. Me cansan los libros. No puedo olvidar lo que me hicieron sufrir las Matemáticas. De chaval solo me gustaba correr por la calle, perseguir a las chicas, jugar al fútbol... —Pero ahora... —Ahora no es igual. Pero no puedo estar quieto con un libro mucho tiempo. Fue un niño travieso, pero de carácter reservado y casi huera. Ahora es serio, de palabras medidas, con la mirada a veces lejána, difuminada, ausente. —He cambiado mucho. Mi carácter se ha abierto bastante.

LA ILUSION DE TODO DELANTERO ES METER GOLES

Heleno Herrera —el «magoo»— ha calificado a Amancio como el mejor futbolista europeo y uno de los mejores del Mundo. El gran Escartín le ha definido así recientemente: «Jugador fino, cerebral, pasa el pie a zona vacía, tiro seco, frío y seguro. Ve el fútbol en el área como pocos. Peligrosísimo siempre. Movilísimo. —Yo me veo con un poco de todo: un poco de cerebro, un poco de nervios, un poco de genio, un poco también de tranquilidad y sangre fría...»

Todos los críticos señalaron como catastrófica su ausencia frente al Atlético de Madrid. —Lo sentí terriblemente. Pero mi tobillo no me dejó salir al campo. Al faltar Amancio —a Puskas pareces ser que hay que darle el adiós definitivo— la delantera «merengue» se queda sin el hombre gol, tan necesario para resolver partidos difíciles.

—Sin embargo todavía no hemos perdido la Liga. El fútbol es pródigo en sorpresas. —¿Tus jugadas están siempre orientadas para entrar el balón a gol? —A entrarlo yo o a ofrecérselo a mis compañeros. Pero la ilusión de todo delantero es meter goles. —¿Qué prefieres: jugar de extremo o de interior? —Me da igual. Lo importante es jugar. —Si conservas la forma en que estás ahora, ¿cuántos años calculas que te quedan para seguir jugando? —Espero que por lo menos sean unos diez. —¿Qué harás cuando dejes de jugar? —Poner algún negocio. Quizá una «boutique» en la calle de Serrano...

—¿Qué quieres colgar las botas en EL MADRID? El jugador tiene la cara angulosa, el pelo claro. Viste de sport: chaqueta de ante, jersey gris de cuello alto, pantalón también gris. —Esta temporada terminará para mí en boda. Ella se llama Consuelo Vicente Noya. Tiene veintidós años recién cumplidos, también es gallega, de La Coruña. —Somos novios desde hace cuatro años. Ella y la familia son las únicas cosas que echo de menos en Madrid. —¿Lo que más admiras de una mujer? —La sinceridad, el cariño, la comprensión, la fidelidad... Me gusta que sean también amigas del hogar, eso que se llama una mujer de su casa. —Las vacaciones de verano Amancio siempre las pasa en su tierra. Le encanta el mar; comer mariscos frescos, húmedos, recién pescados; pasear por el campo. —¿Qué deportes te gustan, además del fútbol? —Dos sobre todos: el boxeo y la natación. —¿El cine, el teatro...? —Prefiero el cine. Y del cine, las películas de acción y las comedias. Dramas tenemos bastantes en el mundo, no creo que sea necesario inventar otros. Nuestro jugador es lo que se llama un hombre leal, cumplidor, serio. A simple vista parece un hombre triste, tímido. Pero tiene un ancho mapa de cordialidad, de nativa elegancia espiritual. —¿No crees que el Madrid ya ha perdido su «imperio»? —No sé... Todavía hay buenos valores. Y gente joven que cuando terminen de cuajar pueden dar muchas sorpresas. —Si un buen equipo extranjero te ofreciera un contrato interesante, ¿lo aceptarías? —No. No quisiera cambiar mi club por ningún otro. Quisiera colgar las botas en el Madrid.

Por Miguel FERNANDEZ

Madrid. — (Crónica deportiva de la agencia «Logos»). — Hubo en Roma, a principios de la actual semana, reunión de la UEFA, procediéndose al sorteo de las semifinales de Copa de Europa y también de Recopa. El bombo no ha podido ser más amable con los favoritos de la gran competición europea y, en lugar de enfrentar a italianos y portugueses, enfrentó a aquellos con el Liverpool y a éstos con el Vasas húngaro, casi garantía de que, a finales de Mayo, se enfrentarán Inter y Benfica en una sensacional final que prometemos ver. En la Recopa, nuestro campeón, el Zaragoza, actuará con el West Ham inglés y el Torino con el Munich alemán.

Herrera, como siempre, se quejará del sorteo y dirá que le hubiera agrado otro equipo y no el que le correspondió, pero sabe que su Inter batirá bien a los representantes del fútbol físico que son los ingleses, fútbol corrosivo y de lucha, juego posiblemente duro, pero ingenio y bueno para los curtidors internacionales de Herrera, que cuentan con la mejor zaga de Italia y una de las más sobresalientes de Europa, más medios y atacantes de gran clase, ya que en la Copa de Europa pueden actuar los tres extranjeros Luis Suárez, Jair y Peiró juntos, y no como en la Liga de Italia que sólo pueden intervenir dos de ellos, en un partido.

A Amancio, famoso jugador del Real Madrid, le encanta pasear por las calles de Madrid, pensar en su tierra gallega, en su novio y en su familia. Con frecuencia camina por las calles sin rumbo determinado. (Foto Julio César-Logos)

Posible final latina de la Copa de Europa, en Milán

En la Recopa, el Zaragoza debe eliminar al «West Ham»

Por Pedro ESCARTIN

Madrid. — (Crónica deportiva de la agencia «Logos»). — Hubo en Roma, a principios de la actual semana, reunión de la UEFA, procediéndose al sorteo de las semifinales de Copa de Europa y también de Recopa. El bombo no ha podido ser más amable con los favoritos de la gran competición europea y, en lugar de enfrentar a italianos y portugueses, enfrentó a aquellos con el Liverpool y a éstos con el Vasas húngaro, casi garantía de que, a finales de Mayo, se enfrentarán Inter y Benfica en una sensacional final que prometemos ver. En la Recopa, nuestro campeón, el Zaragoza, actuará con el West Ham inglés y el Torino con el Munich alemán.

Los portugueses tampoco han salido mal en este sorteo de Roma; el contrario suyo, el Vasas, es posiblemente el menos bueno de los cuatro semifinalistas. Conviene recordr que el fútbol húngaro, excelente en el equipo nacional, pierde mucho en los equipos de Club, ya que los jugadores internacionales se encuentran muy repartidos y no concentrados en un equipo, tal y como sucede en otros países de Europa. «Benfica» debe salir adelante, después de jugar las semifinales y quizá con mayores facilidades que los jugadores del Inter, quienes tropezarán con la rudeza física de los ingleses.

En la Recopa, nuestro Zaragoza, que parece haber mejorado su línea general de rendimiento, habrá de enfrentarse con el West Ham, un buen equipo inglés situado en mitad de la tabla de clasificación de la Liga y creemos que los jugadores de la Romareda deben eliminar a los británicos, si no hay mala suerte. Lo mismo decimos del Torino-Munich, donde la habilidad de los italianos, dirigidos por el duro Rocco, es fácil sea baza importante en la eliminación alemana y sería curioso una doble final latina en Mayo, Inter-Benfica en Roma en la Copa de Europa, y Zaragoza-Torino, en Londres, y en el mismo mes, hechos ambos posibles tal y como están las cosas.

De momento, don Heleno tendrá como contrario el próximo domingo en la Liga italiana nada menos que al Milán, líder actual y al cual necesita ganar porque le lleva tres puntos de ventaja. Si los hombres de Vianencieran, entonces su diferencia de cinco puntos sería excesiva para lo que resta de Liga y muy difícil de alcanzar por el Inter. Pero si éste fuera el vencedor, al quedar a un solo punto de distancia del líder y con una salida menos, la Liga se habría complicado. Por eso don Heleno forzará cuanto pueda a los suyos sin que haya miedo del empleo de estimulantes, ya que todos los clubs saben la estrechísima vigilancia que ejercen los médicos de la Federación Nacional. Después del partido, tres o cuatro jugadores de cada equipo serán escogidos al azar y serán concentrados para el análisis y reconocimiento médico. Y no hay quien se atreva a hacer nada.

PERDIDA

rueda E-20-X seminueva. Miranda a Brijuja, noche 25. Gratificaré. Razón: Telf. 5079.

De pelota

Partidos para hoy en la Deportiva

Darán comienzo a las cuatro de la tarde y se celebrarán por el siguiente orden:

Primero, a pala: Lechosa-Villa, contra Sancha I - Urcelay.

Segundo, valedero para designar semifinalista del campeonato provincial en la modalidad de mano por parejas: Rodríguez-Benito, contra Tamayo-Santamaria.

Tercero: También de mano por parejas, entre Abad-Arroyo y Melo-Medina, figurando como suplente Embelta.

Dr. J. A. LEO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos Cirugía Vascular Núñez de Arce 4 Tel. 22545 VALLADOLID

DESDE MADRID

No es éste el año del Real Madrid

En el partido Atlético-Córdoba la principal atracción la constituyó la presencia de «El Cordobés»

El lunes, sorteo para la próxima eliminatoria de Copa

Madrid (Servicio especial para el DIARIO DE BURGOS). — El triunfo del Madrid en Coruña y más que ese triunfo el ardoroso empeño puesto en la lucha, el claro síntoma de que este equipo se dispone a agotar todas las posibilidades ya un tanto remotas, para tratar de llegar a la renovación del título de Liga.

No parece ser este año el más propicio para el Real Madrid. Después de varias temporadas sin conocer la derrota en su propio recinto, en el presente ha perdido uno y precisamente con el Atlético, lo que sin duda resultará episodio lo suficientemente decisivo para costarle el título; por otra parte se encuentra eliminado de la Copa de Europa y por ello es muy posible que en la temporada próxima se encuentre ausente de esa competición internacional, suceso que se produciría por vez primera desde su creación.

Como remate y colofón de tales hechos, tenemos que el Madrid ha sido desahuciado de su domicilio social, el clásico y céntrico frontón Fiesta Alegre, escenario de los sensacionales triunfos de su equipo de baloncesto. El desahucio tiene ya carácter firme e inapelable, pues el fallo procede del Tribunal Supremo, después de haberse agotado todos los recursos legales que la Ley permite. Por tanto el Madrid se verá obligado a dejar su actual domicilio, situado en pleno centro de la capital, a 200 metros escasos de Cibeles, para buscar acomodo en el Estadio o en la Ciudad Deportiva.

Decididamente no es este de 1962 el año del Real Madrid. Mientras el Atlético, con el peliazar problema que ha de plantearles el abandono del Metropolitano sin tener otro recinto propio para hacer el relevo, marcha seguro y optimista hacia el título. Este conjunto sorprendente regular que es el Córdoba, llegó al Metropolitano con ánimo de hacer algo sonado. Pero todo se quedó en propósitos anunciados por su entrenador, encomiable entusiasmo y a lucir una reforzada defensa — muy ayudada por el ex-burgalesista Gallia, que jugó retrasado — que permitió pocas ocasiones de lucimiento a la delantera atlética; pero su acción no ofreció otros relieves más sobresalientes. Tuvo al principio una oportunidad de ponerse por delante del marcador, en el clarísimo y flagrante penalty que Grifa hizo objeto a Costa; pero hay árbitros tan alérgicos a esta sanción máxima, que llegan a ignorarla, ni aun cuando la reconocen los más furibundos «hinchas» del equipo infractor.

La atracción del encuentro, más que los propios equipos contendientes la constituyó la presencia de «El Cordobés», quien con un impecable terno y sus rubias melenas, centró la atención del público y precisó de la ayuda y asistencia de la fuerza pública, a la hora de abandonar el campo, para protegerle de la curiosidad de sus admiradores.

Después de verle al Burgos en sus dos partidos de ida y vuelta disputados en Madrid, sacamos una impresión muy diferente, de uno a otro encuentro. En el primero nos encontramos con un equipo de excelente acción ofensiva, lo que se confirmó en Melilla con sus cinco goles logrados para fallar totalmente en este aspecto ante el Rayo y por el contrario sobresalir en su labor estrictamente defensiva.

Vemos que como compendio de esas actuaciones contrapuestas y diferentes ofrecidas en Madrid, en la disputa del importante encuentro que tenía con el Europa, se ha quedado en un término medio señalado por el empate a uno que viene a situarle con dos negativos que si nada grave suponen, también es cierto que le aproximan a una zona bastante incómoda y peligrosa. Confiamos que en las salidas que le restan sea capaz de exhibir esa fuerza ofensiva que lució en el Metropolitano y en Melilla, a fin de recuperar alguno de

los dos puntos que lleva como lastre y con ello quedar libre de cualquier posible asechanza. Porque el Burgos tiene necesidad de acabar bien la Liga, para proseguir con éxito en la Copa, donde ya le espera la cita con el Primera División. ¿Quién será? La respuesta el próximo lunes, por la noche, en el sorteo que tendrá lugar en los salones de la Real Federación Española de Fútbol.

ARQUERO

SE VENDE MAQUINARIA

completa taller confección camisería. Sr. Peña, calle Córcega, 276. Tel. 2279120, de 9 a 2.— BARCELONA.

Para puesto de corresponsal

de importante sociedad importadora de cereales se precisa persona joven, dinámica, con total dedicación, debiendo residir en Burgos. Condiciones a convenir. Escribir enviando curriculum vitae, fotografía y pretensiones al: Número 79, Apartado 6.100. — Madrid



presenta



FRIGORIFICOS IGNIS

- Cámara de acero con esmalte vítreo
- Descongelador automático
- Todas las capacidades a su elección

	P.V.P. Ptas.		P.V.P. Ptas.
140 l. lana de vidrio	9.094	200 l. «espano»	12.126
170 l. «	11.043	230 l. «	13.100
195 l. «	12.234	275 l. «	16.564
225 l. «	13.208	305 l. «	18.729

véalos en los establecimientos CRAE

AÑO SANTO COMPOSTELANO

LA OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS DE BURGOS

bajo la dirección técnica de Viajes PRODESFAÑA, le llevará a LEON — ASTORGA — ORENSE — VIGO — RIAS BAJAS GALLEGAS — PONTEVEDRA — SANTIAGO DE COMPOSTELA — LA CORUÑA — LUGO — GIRON — OVIEDO. COVADONGA — SUANCES Y SANTANDER.

Del 11 al 20 de Mayo. — Todo el viaje en cómodos autocares

Precio: 3.750 pesetas

TODO COMPRENDIDO: VIAJES, HOTELES, VISITAS

Infórmese en la Oficina Central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, calle de Miranda, núm. 5.

ALMACEN

BUSCAMOS PARA ALQUILAR

Superficie 1.000 m²

Además con espacio colindante de 2.000 m²

Escribir:

Apartado número 277. BURGOS

DEPORTES

Partidos y árbitros para hoy

PRIMERA DIVISION
Sevilla-Atlético de Bilbao, Alva. ez Martínez.
Las Palmas-Zaragoza, Ortiz de Mendivil.

SEGUNDA DIVISION
(Grupo primero)
Langreo-Hosijtalet, Rey Otero.
Europa-Gijón, Villena.

(Segundo grupo)
At. de Ceuta-Tenerife, Sánchez Ríos.
Cádiz-Valladolid, Sánchez Ibáñez.

TERCERA DIVISION
(Cuarto grupo)
Alfaro-Euskalduna.
Beasain-Calahorra.
Logroñés-Eibar.

(Decimotercer grupo)
Arandina-La Bañeza.
Medinense-C. Rodrigo.
Europa-Hullera.

Frente al Burgos, la Real Sociedad sacará un gran equipo

Tenemos que imaginarnos que Perico Torres alineará también lo mejor

Tal y como hablamos anunciado, el Burgos entrenó ayer por la mañana y por la tarde, a las tres, emprendió viaje con dirección a San Sebastián, donde actuará esta tarde.

No estuvimos con Perico Torres. Lo habíamos hecho telefónicamente la noche anterior y nos dijo que no tenía nada decidido porque esperaba ciertas informaciones y tendría que comprobar el estado del terreno de juego de Atocha, para concretar definitivamente la alineación que sacará. Cumplió, no obstante, su palabra de dejar en el club la lista de jugadores convocados: Solana, Guñi, Pestana, Arsenio, Astorga, Matute, Paquito, Zamora, Elósegui, Senarrriaga, Pita, Fábregas, Ventisca, Ferreiro y Zuazaga.

A nosotros, estamos por decir que nos parecería un error, casi una locura, sacar el mismo equipo del domingo pasado, si es que las cosas no han cambiado bastante y aun mucho, desde entonces.

Creemos que en la puerta saldrá Guñi. La defensa pudiera ser Astorga, Pestana, Arsenio, paquito y Paquito formara en la media con Senarrriaga. Adelante quedarían, tal vez, Elósegui, Pita, Fábregas, Matute, Ferreiro. Consta que es una formación caprichosa que se nos ha ocurrido pensar, porque si el campo está embarrado, el señor Torres echará mano de hombres pesados, como Ventisca, quizá. En fin, que cada cual haga su propia composición, y a ver quién coincide con la del entrenador.

En nuestro colega "La Vos de España", el crítico deportivo que firma Félix, titula su comentario al partido de esta tarde: "La Real saca un gran equipo frente al Burgos" y afirma que Galarraga tiene decidido sacar el siguiente: Arriaga; Iguarán, Astigarraga, Ormaechea; Arzac, Malzategui; Urreola, Alfonso, Eozelza, Mendiluce, Cacho. Es decir, la media titular y la delantera de postin, según hace constar dicho crítico.

Solo falta que Guñi tenga otra

Santana, finalista

Caracas.— Manuel Santana, de España, ha vencido al brasileño Ronald Barnes en partido semifinal, individual masculino, de los Campeonatos internacionales de tenis que se celebran en esta capital.

Cross Destacada actuación de Haro y Aguilar en Bruselas

Bruselas.— El campeón inglés Mel Batty, vencido en un controvertido final en el Cross internacional de las naciones de Ostende, ha terminado en sexta posición en una prueba internacional celebrada hoy en ésta.

Participando en el premio Martini, disputada sobre 10 kilómetros y medio, terminó a 36 segundos del ganador, el tunecino Mohamed Gamoudi ganador de la medalla de plata olímpica en los 10.000 metros.

En segunda posición se clasificó el irlandés D. A. Graham, que se vio batido por el atleta tunecino en la misma cinta de llegada.

El atleta español Mariano Haro, que tuvo una actuación decepcionante en el Cross de las Naciones, consiguió un meritorio quinto puesto tras una carrera excelente. También se ha lucido otro atleta español, Fernando Aguilar, que se clasificó el décimo.

La clasificación ha sido ésta:

- 1. Mohamed Gamoudi (Túnez), 33-42.
2. D. A. Graham (Irlanda del Norte), 33-42-5.
3. J. Alder (Escocia), 33-53.
4. Assou el Ghazi (Marruecos), 33-57.
5. Mariano Haro (España), 34-08.
6. Mel Batty (Inglaterra), 34-18.
7. Bengt Person (Suecia), 34-23.
8. Pal M. Benun (Noruega), 34-29.
9. Moebbed Hanachi (Túnez), 34-32.
10. Fernando Aguilar (España), 34-34.
11. G. Gutiérrez (España). Clasificación por naciones (puntuán los tres primeros hombres de cada equipo).
1. Túnez, 21 puntos.
2. España, 32.
3. Inglaterra, 35.
4. Escocia, 42.
5. Marruecos, 63.

Mejicanos y españoles se unen para ayudarse y restar poderío a los colombianos

Cartago.— Después de haberse disputado nueve etapas de la XV Vuelta ciclística a Colombia, el corredor español José A. Momeñe, es el único que ha triunfado en dos etapas, gracias a sus grandes facultades como sprinter. En las restantes etapas ha vencido igual número de colombianos.

Momeñe se ha ganado la simpatía de los aficionados, por su buen humor y por los malos momentos que ha tenido que pasar en el desarrollo de la prueba, salvados ya afortunadamente.

Los españoles y tres mejicanos son los que superviven en esta prueba. Tratan de correr unidos para ayudarse mutuamente y contrarrestar el poderío de los colombianos. Estos, sin embargo, completan muy divididos y sin hacer trabajo de equipo.

Hay se corre la etapa sobre 112 kilómetros pavimentados, entre Cartago y Río Sucio. Hay bajadas, subidas y terreno llano en el recorrido.

Río Sucio (Colombia).— Federico Ortiz, de Colombia, ha vencido en la décima etapa de la Vuelta ciclística a Colombia. Cubrió el recorrido en 2 horas, 59 minutos y 40 segundos.

ha vencido en la décima etapa de la Vuelta ciclística a Colombia. Cubrió el recorrido en 2 horas, 59 minutos y 40 segundos.

A continuación se clasificaron:

- 2. Julio López de la Torre (España), 3-01-45.
3. Alvaro Pachón, 3-02-04.
4. Francisco Triana, 3-02-06.

- 5. Luis Cuéllar (Méjico), 3-02-39.
CLASIFICACION GENERAL

La clasificación general de la Vuelta es la siguiente, después de haberse cubierto 1.328 kilómetros:

- 1. Martín Cochise Rodríguez, 40-53-51.
2. Pablo Hernández, 40-55-32.
3. Javier Suárez, 41-02-29.

- 8. José A. Momeñe (España), 41-46-48.
14. Julio López de la Torre (España).
23. Francisco Martí (España).
28. Jesús Manzanque (España).

Ha llegado la hora de la Heredad (Paulo VI). HAGASE SOCIO DE CARITAS

El Juventud, con la duda del ariete dispuesto a entrenar al Salamanca

Hoy, "Día del Club" el partido dará comienzo a las 4'45

El Salamanca, líder actual del Grupo XIII de Tercera División y ansioso de retornar a Segunda División, llega hoy a El Plantío con ánimo de dejar constancia de su valía y del fundamento de sus aspiraciones. En una palabra, viene dispuesto a ganar. No podemos preclar con exactitud cual será el equipo que saque. Sin embargo, es posible que difiera muy poco, acaso nada, del que jugó el domingo pasado. En tal caso veremos a: Calvo; Pedraza, Huerta, Fernando; Manolín, Follo; Saro, Pineda, Octavio, Miri, Rojo.

Tito, por su parte, a la vista del continente de turno, ha cuidado más los entrenamientos semanales y con los hombres que tiene disponibles, ha compuesto esta alineación que nos dieron como muy probable, casi segura: Valle; Caballero, Marcos, Rivero; Sistiaga, Bartolo; Prieto, Isidro, (Secunza o Maguregui), Jesele y Arahueta.

No hay, pues, más que una duda. La que afecta al delantero centro, para cuyo puesto reúnen cualidades Maguregui y Secunza. La decisión por uno u otro la determinará el estado del terreno de juego.

Con los jugadores mencionados figura citado también el guardameta Terrella. El partido promete ser interesantísimo, aunque los salmantinos tengan asegurado su puesto en cabeza, porque no se conformarán con lo que tienen y el Juventud no está dispuesto, de ninguna manera, a dejarse llevar los dos puntos. Puede que sea más fuerte el Salamanca, pero puede también —y así lo esperamos— que el Juventud ponga mayor entusiasmo, animado por sus seguidores y simpatizantes que hoy, necesariamente habrán de ser muchos más que de ordinario, a pesar de haber sido señalado "Día del Club", ya que los precios que rigen cuando juega el Juventud, son asequibles para todos. Incluso para las personas de condición más modesta.

Según la nota que nos facilitó el Club e hicimos pública en esta misma sección en nuestra edición del viernes, los precios serán: tribuna "E" pesetas; general 15; tribuna femenina, 10; tribuna infantil, 6; general femenino, 5; general infantil, 3; debiendo abonar al correspondiente suplemento municipal los no socios.

Los socios femeninos e infantes tiles podrán entrar al campo sin otro requisito que la presentación del carnet del mes en curso. Los restantes socios que y deseen podrán retirar sus localidades en los bares Los Canales, Miguellito, Nevada y Miguel.

Para los no socios se despaacharán entradas, de doce de la mañana a dos de la tarde, en la taquilla de la Estación de Autobuses y, posteriormente, en las del propio campo.

A ver si de verdad los graduados de El Plantío registran hoy una gran entrada y presencia, mos todos un excelente partido con resultado final favorable a nuestros colores.

Victoria del Mestalla

Valencia.— Mestalla, 1; Algeciras, 0.

El partido ha sido de poca calidad. La primera parte comó ciuyó con empate a cero.

En la segunda parte, a los 16 minutos, cuando el Mestalla intensificaba su dominio, marcó el único tanto del partido, en una buena jugada de Nolito, quien entrara el balón a Terol y éste, de cabeza, lo envió a las mallas.

El caballo «Jay Trump» brillante vencedor del Grand National

Su triunfo le reporta a su dueño un beneficio de tres millones y medio de pesetas

Aintree (Inglaterra).— El caballo norteamericano Jay Trump

Baloncesto SEU Aparejadores Salamanca

Hoy en la Deportiva

Hoy domingo, a las doce de la mañana, tendrá lugar en la Ciudad Deportiva Militar, el trascendental encuentro entre las selecciones de Salamanca y S. E. U. de Aparejadores.

Es enorme la expectación que este encuentro ha suscitado dada la formidable forma en que se encuentra actualmente el equipo salmantino, ya que en la jornada anterior, consiguió un valioso empate con nuestros inmediatos y directos rivales en la clasificación (Valladolid).

Esperamos que la afición acuda al encuentro para animar a estos muchachos que en tan buen lugar están dejando el balonmano de nuestra capital.

La clasificación actual es la que sigue:

Table with 4 columns: Club, Puntos, Ganadas, Perdidas. Rows include Aparejadores (4 3 0 1 72 51 6), Valladolid (4 2 1 1 61 53 5), Salamanca (4 2 1 1 41 32 3), Santander (4 0 0 4 27 65 0).

brillantemente montado por el jinete amateur Tommy Smith, de Estados Unidos, ha realizado un final fantástico, que le ha hecho imponerse al favorito Freddie, y triunfar en el Grand National Steeplechase.

En la meta sólo tres cuartos de cuerpo separaban a los dos primeros caballos, después de un duelo emocionante en los últimos 600 metros, de las cuatro millas y 856 yardas de recorrido con 30 obstáculos, de que constaba la prueba.

Jay Trump, propiedad de la señora Mary Stephenson, se encontraba en las apuestas 100 a seis y logró para su propietario 22.041 libras esterlinas (más de tres millones y medio de pesetas).

Unas 100.000 personas presenciaron la prueba —millones la presenciaron por las pantallas de televisión en numerosos países europeos— y dieron una espléndida bienvenida al caballo ganador, cuando Smith se acercaba a las tribunas.

También hubo muestras de simpatías para el caballo "The Rip", de la Reina Madre, que fue uno de los señalados como favoritos en las apuestas. "The Rip" se encontró casi siempre entre los primeros, pero se cansó cerca del final y terminó en octava posición.

Hubo bastantes interferencias a causa de las caídas sufridas por algunos de los participantes y sólo 14 de los 47 que tomaron la salida llegaron a la meta.

esquiladoras eléctricas, con motor incorporado 120 y 220 v.



Sunbeam (stewart-cooper)

OFRECE

AL GANADERO

FACILIDAD - INDEPENDENCIA. Con una máquina para cada hat, el esquila a su comodidad, en el momento que mejor le convenga, sin preocupaciones y con su propia mano de obra.

RAPIDEZ - ECONOMIA. El trabajo de cuatro días en uno.

MAXIMO APROVECHAMIENTO DE LA LANA. Corte más uniforme menos desperdicio. Lana de fibra más larga - más cotizada.

ASEPSIA. Eliminación de posibles infecciones por contagio de otros rebaños.

AL ESQUILADOR

COMODIDAD - ECONOMIA. Todo el equipo de esquila en una mano. Se amortiza en menos de una temporada. Ocho tijeras individuales al precio de un grupo de cuatro brazos.

EFICIENCIA. Una sola pasada, corte uniforme, sin desperdicios, gracias a la extraordinaria rapidez de la cuchilla.

MAYORES GANANCIAS. Permiten esquilar cuatro veces más por día. Compensan la falta de personal. Dos máquinas en una: un cabezal para ganado lanar y otro para ganado vacuno, mular, etc. Dos ingresos con un solo equipo.

También, grupos de motor eléctrico y motor a gasolina.

de venta en los buenos establecimientos del ramo

CURSILLO DE ESQUILEO Sunbeam

A tiempos modernos, métodos nuevos. Sunbeam, además de proporcionarles sus modernas esquiladoras eléctricas, le adiestrará gratuitamente en las MAS MODERNAS TECNICAS DE ESQUILEO.

[No deje de informarse!]

Recorte este cupón, y pida información detallada al distribuidor Sunbeam en BURGOS:

GARTEIZ HERMANOS Y CIA., San Cosme, 2

Form with fields: Nombre, Dirección, Páise, Provincia.

Sunbeam IBERICA S.A. Pasado de Granca, 82. Tel. 2159288 Barcelona 9 (España)

Copa Ciudades en Ferias Fechas para la eliminatoria Atlético de Bilbao-Ferencváros 7 y 21 de Abril

Bilbao.— Se ha llegado a un definitivo acuerdo entre el Club Atlético de Bilbao y el Club húngaro del Ferencváros, en cuanto a las fechas en que han de jugarse los dos partidos de cuartos de final del torneo de la Copa de Ciudades en Feria.

El primer partido a jugar en Budapest, el día 7 de Abril, y el segundo, en San Mamés, de Bilbao, el día 21 del mismo mes.

Boxeo Programa para la velada del próximo día 2

En el Palacio de Deportes de Madrid

Madrid.— El día 2 de Abril próximo se celebrará en el Palacio de los Deportes de esta capital una velada internacional de boxeo que comenzará a las 10,30 de la noche, con arreglo al siguiente programa:

Abrirán la velada, en combate a ocho asaltos, el púgil Felix Alonso que se enfrentará al italiano Cali.

Seguidamente, también a ocho asaltos, combatirán José Legra y el brasileño Paiva.

En el combate de semifinales, a ocho asaltos, "Sombrita" se enfrentará al argentino Martinson.

Y en el combate estelar, a diez asaltos, el marfilero Luis Folledo, aspirante oficial al título europeo de los pesos medios, se enfrentará al primera serie belga Emile Sarena.

TITULOS MUNDIALES EN JUEGO

Nueva York.— El campeón del Mundo de los pesos welters, Emile Griffith, es un sólido favorito 2-1 sobre José Stabile, pero el sempiterno campeón del Mundo Willie Pastrano es solo escasamente favorito 6-5 sobre José Torres en el campeonato doble que se celebrará en el Madison Square Garden el martes por la noche.

Esta es la primera vez que en un doble campeonato se celebra en el Garden, pese a haber ocurrido muchas veces en otros lugares.

Los organizadores cuentan con un circuito cerrado de televisión de costa a costa.

Los cuatro púgiles, especialmente los dos campeones recibirán la mayor parte del dinero neto de la entrada del Garden.

Pastrano en su tercera defensa del título recibió la suma de 100.000 dólares o 30 por 100 de los ingresos lo que vendrá a ser lo mismo.

Griffith en su undécima defensa ha recibido una garantía de 70.000 dólares o 20 por 100 del total de ingresos.

Torres y Stabile recibirán 10.000 dólares cada uno y la oportunidad de hacerse con los respectivos títulos.

MADRE. Ese niño tan hermoso y robusto que es la alegría de tu vida puede contraer la enteritis. MOD. VACUNALIN

Juegos Laborales Juveniles

La Delegación Nacional de Juventudes y la Organización Sindical, a través de la Obra de Educación y Descanso, convoca los II Juegos Laborales Juveniles para la juventud trabajadora, que se desarrollarán de acuerdo con las siguientes normas:

Los juegos se celebrarán en las siguientes fases: Fase provincial y Fase nacional.

Podrán participar los jóvenes nacidos en los años 1946 1947, 1948, 1949 y 1950 que trabajen en empresas oficiales o privadas y los que estudian en Escuelas de Aprendizaje, Maestría Industrial, Escuelas de Formación Profesional, oficiales o privadas, si no participaron en los Juegos Escolares.

Para poder intervenir en estos juegos, los productores juveniles deberán demostrar asiduidad y permanencia laboral o de formación profesional en la empresa o Centro que han de representar.

Aquellas empresas, talleres, entidades privadas u oficiales que no tengan número suficiente de productores juveniles para poder participar por sí en estos Juegos, podrán unirse con otras tres empresas del mismo ramo como máximo, si no están constituidas como Grupo de Empresa de Educación y Descanso, en cuyo caso participarán como tales. Dicha fusión se deberá efectuar entre las empresas que no tengan número superior a los 30 productores juveniles y solicitarán la participación en los juegos con el nombre acordado por éstas.

El programa deportivo será el siguiente:

Atletismo, baloncesto, balonmano, balonvolea, ciclismo, fútbol, pelota a mano.

La Fase provincial se celebrará en las fechas que acuerde el Comité provincial en reunión preparatoria de los mismos.

La Fase nacional se celebrará del 12 al 17 de Octubre.

Campeonatos provinciales de baloncesto, mayores

Ayer continuaron en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva "General Yagüe" los Campeonatos provinciales femeninos de baloncesto en su categoría de mayores. Los partidos dieron comienzo a las siete y media de la tarde, registrándose los siguientes resultados:

Magisterio 3º 3; S. Deportiva Militar, 34.

Enlaces, 3; Club Medina, 44.

Hoy, domingo, a las doce de la mañana, se celebrará el partido entre Enlaces - Magisterio 3º y a continuación, el encuentro entre Sociedad Deportiva Militar - Club Medina, que auguramos será de lo más interesante y reñido

Libros - Folletos - Revistas - Propaganda
y toda clase de trabajos tipográficos

TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"
Vitoria 13.-Teléfono 2852.-Apartado 48

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1828

URBANIZADORA Y CONSTRUCTORA
URBIS S.A.
DELEGACION BURGOS Cordon. 3-1- TELF. 7044

FIGURA DE LA SEMANA

MILAGROS LEAL

Por Juan HIDALGO



artística.
De allí la actriz pasó al teatro de la Comedia, ya como reconocida primera actriz.
Eso hace que en aquel teatro sucedan dos hechos decisivos en su vida. Uno es el llegar a primera actriz, máximo galardón para un profesional. Otro el que en el teatro de la Comedia conoció Milagros Leal al que después habría de ser su marido: Salvador Soler y Mari.
Eran en el arte y en la vida, una especie de plenitud.
Después de un recorrer otros varios teatros y seguir con entusiasmo y éxito su artístico destino. Teatro de Lara, obras de don Jacinto Benavente, aunque con una curiosa particularidad que no estrene ninguna obra de Benavente, aunque el autor de "La noche del sábado" fuera su padrino de boda y tuviera hacia el matrimonio Soler-Leal una gran amistad.
Y al fin, los últimos de los últimos años en los teatros de ahora: "Divinas palabras" de Valle-Inclán, "Los árboles mueren de pie" de Alejandro Casanova, etc., etc. Entonces Milagros se ha convertido en Milagros. Es una actriz de buena escuela, muy cuidadas de buscar matices y detalles sutiles en los personajes que representa. Mujer muy culta y muy aficionada a la lectura. E- "Los árboles mueren de pie" hace de su personaje de abuela y anciana comprensiva, una verdadera creación.
Hr. tenido premio y galardones a lo largo de su vida, pero lo que cabe destacar especialmente es que esta vida ha sido puesta íntegramente al servicio de la escena y del arte. Servicio y sacrificio, pero también al envidiable destino de cumplir una vocación. Multitud de personajes, sentimientos y pasiones distintos. Es que de poder dar al alma una dimensión más profunda e intensa. Algo así como si el actor le fuera dada la posibilidad maravillosa de vivir muchas vidas.

Se ha celebrado la representación número mil, de la obra de Alejandro Casanova, "Los árboles mueren de pie". Ha sido un record no absoluto, porque algunas obras han alcanzado tal número y más representaciones, pero ha sido al menos un éxito muy considerable. Con ese motivo se le ha ofrecido un homenaje a una de las más distinguidas intérpretes de la obra: Milagros Leal.
Mi representación de una comedia. La obra, en uno u otro sentido ha de ser memoria, pero ¿qué decir de los actores que la han representado?
Milagros Leal es una actriz excelente, con una amplia e intensa historia escénica, una actriz que comprendía las grandes virtudes del actor español: afición entusiasta, dedicación completa, dotes artísticas modestas. Muchas virtudes, y cesarías todas. Un actor español no va a ninguna parte si no posee un entusiasmo inalterable durante toda su vida, pero al mismo tiempo no ha de tener grandes aspiraciones económicas ni siquiera artísticas: el teatro español no está muy floreciente y no por falta de actores, sino de obras. El cine hispánico no ceaba tampoco de despegar de los primeros pasos y sólo, de cuando en cuando, sale un film aceptable capaz de competir con la enorme (en cantidad y calidad) producción extranjera.
Además hay en la escena española una ley o costumbre demolidora para el actor teatral y que casi es exclusiva de nuestro país. La de representar la obra en cartel dos veces diarias (y en ocasiones tres). ¿Se comprende el esfuerzo y la afirmación que ello requiere?
En estos días está en París Marion Brandt, el célebre actor n.riamericano. Le han hecho entrevistas, fotos y demás pruebas a que le somete su popularidad. Un periodista le ha hecho la siguiente pregunta: "¿Se dispone Vd. a hacer teatro?"
Y él ha contestado:
—No, pues si yo debo encarnar cada tarde el mismo personaje, al cabo de seis o siete semanas estoy vacío y la representación se me convierte en tortura.
Ello se explica perfectamente. Pero en España no se trata de representar cada tarde un mismo personaje, se trata de dos veces al día; cada tarde y cada noche.
La profesión de actor o actriz requiere, evidentemente, muchas virtudes profesionales y artísticas. De todas ellas está colmada por la naturaleza, ayudada por el estudio, la popular y admirable Milagros Leal, que, como decimos, es una vida dedicada al teatro. A su gloria y su sacrificio.
Empieza Milagros Leal su carrera artística en el teatro Cómico de Madrid. Eran allí las primeras figuras Loreto Prado y Enrique Chicote. Teatro popular y casi familiar; obras en las que se veían reproducidos en escena los habituales espectadores, que se contemplaban como en un espejo. Teatro del pueblo, para el pueblo.
Y cuando Milagros Leal era todavía una jovenita llena de ilusiones, pasó del Cómico al Eslava. Dos teatros muy próximos por su situación pero muy distantes por sus intenciones artísticas. Las obras del Cómico seían ser plebeyas, cordiales, campechanas; las del Eslava representaban los conflictos burgueses de la alta clase media que aspiraba a ser elegante y distinguida.
Eran los tiempos más brillantes en la historia del Eslava. Catalina Bárcena, Martínez Sierra, y la comedia, sociedad burguesa, ambiente tranquilo, en donde todavía no habían hecho más que iniciarse, lo que después serían grandes conflictos sociales.
En Eslava estrenó Milagros Leal, obras famosas de Muñoz Seca como "El Ardi". "El conflicto de Mercedes" también la comedia inglesa de Barry, de gran resonancia entonces, "El admirable Crichton".
Probablemente fue entonces, al lado de Catalina Bárcena y bajo la dirección de Gregorio Martínez Ferrá, cuando hizo el aprendizaje que habría de desenvolver a lo largo de su vida

Nuestros
colaboradores

La roca y la arena

Por Blas PINAR

MUCHAS veces me he preguntado la razón por la cual en algunas religiones paganas las rocas se divinizan y se ofrecen en su litología poliforme como objeto de adoración.
Y he encontrado la respuesta. La roca, frente a lo transitorio y pasajero, es algo firme, indeleble y seguro. La roca permanece, y al permanecer se manifiesta como algo distinto y superior a lo efímero que itenera y pasa.
De aquí que la historia de las religiones haya descubierto su edad lítica o de piedra y nos explique la razón de los dolmenes, pirámides y miembros levantados aquí y allá como hitos de lo permanente y absoluto.
Las rocas devienen así una imagen de Dios, una huella de su peso y una llamada para levantarse, orando, hasta Él.
Ya sé que esta revelación cósmica y primitiva se presta, y de hecho se ha prestado, a las aberraciones propias del hombre que, herido por la mancha de origen, busca a tientas y al margen del Dios que personalmente nos habla, el camino para llegar hasta Él. La roca, por esa deformación, deja de ser recuerdo e imagen del que eternamente existe, para divinizarse ella misma. De vestigio se transforma en habitación, y la roca llega a adorarse por lo que es en sí, por la divinidad que es o aprehende, y no a venerarse por la divinidad que apunta y representa. En este proceso, la piedra, al incorporar la divinidad, deja de ser signo o imagen, y se convierte en ídolo.
Pero la verdad primaria o de arranque continúa en pie. El antiguo Testamento, que recoge

tantas ideas religiosas de la humanidad, nos habla de la roca eterna, y la identi ca con Yahvé (Isaías XXVI.4); y una piedra sobre la que duerme Jacob, es el cimiento sólido n el cual se apoya la escala que une al cielo con la tierra. La piedra de Jacob es "porta coeli" y "domus Dei (Gen. 16 y 22).
Edificar sobre la piedra, sobre la roca eterna de Dios, será objeto de la predicación de Cristo. El hombre cuerdo funda su casa sobre la roca y el hombre loco le construye, frívolamente, sobre la arena. "As lluvias, los ríos que desbordarán sus cauces, y los vientos que soplan furibundos, no destruyen aquella, pero desploman y arruinan la segunda (Mat. VI. 24-27).
Cristo, al edificar su Iglesia, la colocó sobre uno de sus apóstoles. Pero antes le transforma de arena voluble en roca impenetrable. Simón se convierte en Pedro, es decir, en "Kefa", que en arameo, el idioma del Señor, significa roca. "Super hac petram edificabo Ecclesiam meam". (Mat. XVI. 18). Y no sólo Simón se hace firme, por la palabra de Cristo, sino que recibe el ministerio de confirmación a sus hermanos (Luc. XXII. 32).
Pedro no es el ápice o corona de la Iglesia, sino que es su base. El que no construye sobre Pedro edifica sobre la arena moviediza y disgregadora de lo pasajero. Es verdad que la arena es maleable y dócil, y que con un poco de imaginación y algo de humedad, las manos habilidosas levantan castillos y palacios. Los vemos en las playas cuando el sol comienza a calentarse apenas iniciado el estío, pero también contemplamos con qué fácil prontitud una ola más

fuerte o el primer empuje suave de la pleamar, los acaricia a la vez que suavemente los desahace. No explican con nitidez estos trozos evangélicos la incontestable fragmentación de las comunidades cristianas que en el curso de la historia quisieron construirse sin Pedro o contra Pedro? Las variaciones, contradicciones y desviaciones de su doctrina y de su moral son conocidas, y su evolución, en muchos casos, hacia una filosofía sentimentalmente cristiana, despojada de trascendencia, algo que sobrecoge y destruye que la razón de la buena noticia que el Prometido nos trajo con su Añista y nos ofrece con su holocausto.
La piedra desechada sigue siendo la piedra fundamental

(Mateo XXI, 42). El que aspira a construir en serio, con la cordura de que Cristo nos habla, ha de hacerse humilde y colocar su propia arena en el crisol que funde y cristaliza. La arena, en la fragua de Pedro, se hace roca. El fuego interior del Espíritu Santo, alma increada de la Iglesia, que ilumina a Pedro, purifica y confirma al que le escucha y pone en obra su palabra.
Si los edificios construídos sobre la arena aspiran a sobrevivir, tienen que descansar sobre la Piedra y buscar la Piedra; ahondar en su tradición o peregrinar. No es difícil el encuentro con Pedro, es decir, con la roca, lo difícil es entregarse con humildad y amor para apoyarse en Él, y consolidarse en Ella.

Carta de MADRID

Por TACHIN

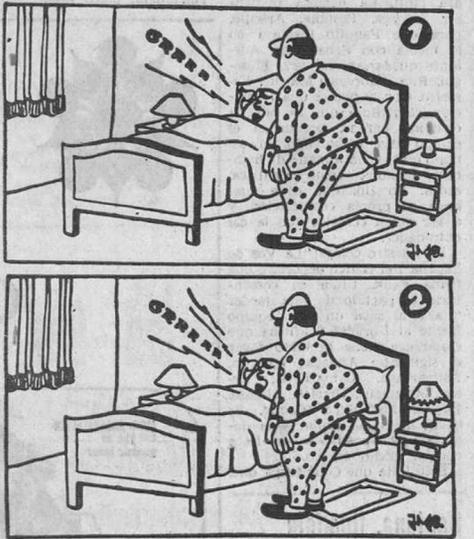
El cuadro atribuido a Goya y comprado por un inglés, no es de Goya

Pemán y Ansón, a punto de ser alcanzados por los cascotes de una cornisa

MADRID.- La que tenía asignado su descenso inesperado en el día de ayer cumplió con su deber a última hora de la tarde, en la calle de Claudio Coello, frente al teatro "Beatriz". Lo malo es que estuvo a punto de provocar un drama, porque los cascotes rozaron las interesantísimas cabezas de José María Pemán y Luis María Ansón, que juntos paseaban por el lugar de la cotidiana gracia. Menos mal que Ansón lo tomó con optimismo, ya que acababa de recibir la gratísima noticia de haber sido galardonado con el premio "Mariano de Cavia 1964". Doble enhorabuena, querido Ansón.

SOS
Anuncio desesperado, aunque todavía algo optimista, capturado en la mañana de hoy en un diario madrileño y que transcribimos exactamente: "Por favor: me voy a casar. Necesito un piso o apartamento de 3.450 a 4.000, amueblado. Llamen 241691. Gracias".
CUADRO Bueno. Ahora resulta que el lienzo titulado "La tirana", atribuido a Goya y que recientemente ha comprado en Madrid el muchachito inglés Edmond Pees, de 16 años de edad, en nombre de su padre —vaya "poder"— no es de don Francisco Goya y Lucientes, según la Dirección General de Bellas Artes. El director general ha dicho que se autorizó la exportación del cuadro por no poder ser considerado como obra de Goya. La antigua propietaria, Condesa de Lérida, ha manifestado que nada sabe sobre la autenticidad del lienzo, ni tal asunto. El actual dueño ha dicho que desconoce esa opinión de la Dirección General de Bellas Artes y que le desconcierta, puesto que tiene dos certificados de famosos expertos españoles, en los que se acredita que, en su opinión, el cuadro es de Goya, sin duda alguna. El propietario del cuadro está tranquilo, según ha dicho, convencido de que la "Tirana" es un Goya indudable.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.
(LA SOLUCIÓN MAÑANA)

CUENTOS BURGALESES

EL BARCO DE PAPEL

Por Enrique DIEZ VILLANUEVA

U bolarada se efectúa un jueves por la tarde. Los muchachos, que gozosamente no tienen clase, han decidido caminar hasta más allá de la Fuente del Prior y después de jugar al fútbol se colocan cerca del río, para comer con buenos apetitos la merienda. Uno de ellos entretiene la ociosidad mientras trabajan los juegos góstricos y el bocadillo; con el papel de la envuelta traza muchos dibujos y construye un barco de digna caladura. Es blanco, resistente, estable y proporcionada forma; carece de arcaísmos y máquinas, con los vértices de proa y popa en pico y una borda altísima, que casi tapa el triángulo del puente. No es de vapor, ni de carga, ni siquiera de cabotaje; navega vacío de mercancías y lleno de luz. Tiene semejanzas con los grandes paquebotos y sin embargo es ligero como un balarandero de palos altos. Le bolan al agua en un remanso.
—¡Anda! ¡suéltale ya!
—¡Dame un palo para empujar!
—¡Bah! Se hundirá ensesguida...
—¿A que no?
El barco de papel, empujado por la rama, deja la diminuta habia y se aventura en el Arlanzón. Los chicos seocen de la orilla. Le dicen adiós muy solemnes. Se escora a un lado, parece que va a adentrarse por completo, pero al fin se endereza y avanza con lentitud parsimoniosas.
—¡Es bonito, verdad?
—¡Sí!... tiene que estar orgulloso. ¡El primer navío que cruzará la ciudad!
Los chicos se quedan pensativos. Miran el río y las aguas, turbias y ahocolladas por el deshielo de la primavera. La melancolía de las despedidas les deja inmóviles durante unos segundos.
—¡Adios, amigo!
—¡Rien inconscientes; olvidando la partida se ponen a jugar al fútbol. Mientras tanto, el barco de papel navega Arlanzón abajo. La Fuente del Prior queda atrás; se acerca el puente con el jeroacarril crepitante. Debe ser el rápido.
—¡Eh!
Un chivero de segunda arroja unas monedas de naranja, que caen cerca del pétero. No importa; es resistente y bien obrado. La presa y la cascada del Capicisco representan un gran peligro. Aumenta la velocidad; debe ir a no sé cuántos nudos por hora; orina, sube, la espuma blanca le salpica con cien mojaduras, cde, da vueltas y sigue. Ahora, ya tranquilo, el

barco navega majestuoso e cabolaje de la Quinta. A los lados, altos como palos triangulares, los diámos, las hayas, los chopos; en los extremos de sus ramas, las puntas verdes de los brotes dan alegría al gris constante.
—¡Mele la pala por allá...
—¡Cuidado!
Las máquinas excavadoras avanzan el río por estos parajes. Piedras, redes metálicas y tierra en pilada ponen zancadillas húmedas al buen navegante del barquito. Está feo el río sin orillas verdes. Un puente provisional de madera, la presa de suero rampas, otro puentecillo quebrado y jronado. Termina la Quinta y hasta el pequeño paquebote llegan los ruidos hoscos de los camiones y coches.
—¡Bajas los caballos a la varse?
—No, mi sargento; es temprano.
El cuartel de caballos seminales es como una garita de consumidores para los aires de la sierra. El sol está cada vez más bajo, jugueteando con los pinos espirituales del Castillo y exzende collares brillantes de fantasía por las ondas menudas del río. Navega el barco; pasa el puente Gasset y mira asombrado los edificios de la calle Vitoria. Teatros, cines, hoteles... El barquito va de camino y no, necesita paradas ni diversiones.
—¡Había picado! ¡Me chocó!
—¡Debia ser una trucha estupeñal!
El trallazo fiero del sedal silva en el aire y corta el agua cuando el pescador vuelve a su paciente faena. La traspasada lombrita roca a babor su armazón de papel mojado. Siente temblar el agua con extraños coleteos; dónde estarán las truchas de eterna abstinencia?...
—¡Ve! más lejos, que me espantas los peces...
Cuando el barquito llega al puente de San Pablo, las sombras alargadas de los personajes dan ganas de imponer respeto y le dan ganas de tocar una si-

lenciosa sirena de salud y pletosta. El cielo está azul, himidamente azul y el agua se colorea de azul y verde. Cubra poco, porque el Arlanzón es río, pero calado para que pase Baboica sin peligro.
—¡Una rata, una rata!...
Tiembala la embarcación de proa a popa, de eslora a manga, la tolalla y el puente ante la visión repulsiva del monstruo fluvial. Nada, bucca, da vueltas buscando comida sucia y dejando una estela se escondo entre los matorros de la orilla. El barco sigue adelante repuesto del susto. Navega por el centro de la ciudad; a un lado, el Espoloncillo y sus ancianos reatadores del tiempo; al otro el Espolón y sus figuras verdes de ajedrez quieto. No puede ver la Catedral, porque es nave de poco cauello. Ahora cruza bajo el puente de Santa María; la presa rola y mal trazada, los pinos curiosos de la Merced, las madres con niños gozosos de sol.
—¡Mira un ranal; es pequeña.
—¡Que salta, que salta!...
Como si fueran salvas de ordenanza, a su marinero paso brincan las ranas y los costros chapotean en el agua oscura. El puentecillo de Besson, agüñ y humano. La Isla tranquila; el puente de Castilla. Otro pescador de truchas.
—¡Me gustaria ser ese barquito...
—¿Y me dejarías solo?...
Una pareja de novios declara sus maravillosos sentimientos por los Arcos de Castillón. El barquito se sonroja; el sol se pinta naranja. Brilla el río; brilla con locuras de perlas falsas. Los quince metros de anchura que tiene el Arlanzón parecen la bandera de un país lejano: chocolate, verde y azul.
—¡Eh! mira un barco de papel.
—¡A hundirle, a hundirle!...
Una cuadrilla de muchachos, de la misma edad que los que le bolatan, se aproximan de piedras y disparan certeros.
—¡Esta le daré! ¡Le di, le di!
El barquito se siente herido; un cascote le ha destrozado la borda; hace aguas. A unos metros, y como león magnífico de fondo, los chicos se la isla y el puente de Molinos. Se van desdoblando su marinos trasados; se empuja todo él de agua, huele tremendamente a humedad. Las hojas secas del otoño están perdidas n el lecho del río. Abre su cuerpo como una paloma y se posa en el fondo. Está contento; era bonita la ciudad y merece la pena morir en ella. Los pequeños peces le mordisquean.

Pasando el rato

FUGA DE VOCALES
L. g.r.r. s.c.m. s.m.d.str. d. l.s.c.b.r.d.s. m.d.r. d. l.s.v.l.n.t.s.
C.r.v.n.t.s

SOLUCIONES
A la fuga de vocales:
Nada vale tanto para el hombre de letras como la independencia.
Jovellanos

HORIZONTALES. — 1: Rema hacia atrás. Cloruro de sodio. — 2: Afluente del Ebro. Parte más alta de un monte. — 3: Repetido; canción de cuna. Pronombre personal. Artículo. Río de Rusia. — 4: Reflexivo. Vanos, inútiles. — 5: Ensamada pequeña. Naipé. Famoso sabio griego de la antigüedad. — 7: Habla. Verbal. — 8: Provincia francesa. Símbolo de Brahma. — 9: Expresa. Intersección. Reflexivo. Ciudad de Caldea, patria de Abraham. — 10: Marchitan. Edificio en construcción. — 11: Combinación química de una base y un ácido. Diosa de la aurora en la mitología griega.

VERTICALES. — 1: Fero. Entregas. — 2: Indignación (pl). Pez selado de play muy aspera. — 3: Símbolo de la plata. Terminación verbal. Nota musical. Contracción. — 4: Lamento. Agarrarrán, cogerán. — 5: Organo auditivo. Intersección. — 6: Río de Asturias. — 7: Artículo. Imploras. — 8: Cintio para llevar cartuchos. Río de Lugo. — 9: Nota musical. Existente. Neutro. Balido. — 10: Proprietarios. Pared o tapia. — 11: Hogar. Dignidad etiope.

ADIVINANZA
Doncella soy, y también tengo venturosa sin tasa, y con no haber hombre a quien no le parezca muy bien, nadie me quiere en su casa.

que sepáis que cuando me hallo muy lejos, allá en plena selva, rodeado de rostros salvajes, feos y sonrientes, pensaré en vosotros...



¿Quién decoró la casa?

"INVIDENTE", Por Ray



—Buenas sea esto la peluquería?